

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا

وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ

تَرْجَمَانِ هَاكِيَه

تصنيف نواب الاجاه سيد محمد صديق حسن خان حرم مغفور

مع معاهده الحديث وحقائقه مسمي به

مَعَاهِدَةُ اِتِّفَاقِيَه

بفرمانش خادم اهل السد فقير السد غفر السد ذنوبه وستر عيوبه

سنة ۱۲۳۰ هجریه

مطبع محمد رفیع کاکړی



753

59727

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ

الرَّحِيمِ

عصائی پر ہے تیج جوان ہے مرز طفلان کا  
جبراع معرفت ہر چشم جان ہے جان ایمان کا  
کہ صبح فیض اس شام ہدایت سونایاں ہے  
دل دانش ہے بچم سعد ہے ہر سلیمان ہے  
ہر ایک مہر ہدی ہے ماہ دین ہے نور عرفان ہے  
گندگاری ہماری دل سے بخشش کا سامان ہے  
ترا بندہ امیر الملک صدیق کھنجران کا

خدا کا نام ہی نام خدا کیا رحمت جان ہے  
ہوا کے لغت آنحضرت دل بیتاب الفت میں  
رسول ہاشمی کے گیسوی مشکین پر قربان ہو  
مسلمان کی نظر میں دفتر سنت کا ہر نقطہ  
محبت آل و اصحاب نبی کی کیون نہودلیز  
نجات ابرار کی روز قیامت عدل سے ہوگی  
گدا کو جو رحمت فدائے شام سنت

سنو صاحب مجھے کو کچھ ضرورت اس امر کی رہی کہ میں یہ رسالہ لکھوں اس لیے کہ جو بحث مذہبی مسلمانان ہند میں  
ایک مدت دراز سے بابت راہ و رسم مذہب الہی میں جاری رہے اسکی دہرم و یام خاص ملک میان دو آیت  
ہی میں رہی کہی غفلت اسکا جنوب و شمال ہند میں پابانین کیا خصوصاً ریاستہائے ہندوستانی میں  
کہ اہل ریاست ہمیشہ ایسے حالات و واقعات سے ایک غافل فنا آگاہ ہیں مگر چند روز کا ایک ملک کے  
آدمی اچھے بہرے دور دور سے دوسرے ملک میں لے گئے کہ انکی ایسی حالت تھی کہ تو وہ کاریگری انکی کچھ  
اس جگہ ہی ظاہر ہونے لگی اور انکی حالت حال سے انکی تباہی ہو رہی ہے سادہ ہے



مسلمان کو چاہا اور ادھمکا کر اپنے مطلب کے واسطے بدنام کرے لکے تاکہ بھوپال کی رعیت اکثر ہندو  
ہے توڑے مسلمان جو شہر میں رہتے ہیں وہیں ہندو یا برہمنی ان میں ان پڑھے بہت زیادہ پڑھے بہت  
کم ہیں جو پڑھے ہیں وہ فارسی کی شد بد نوکری چاکری کے لیے جانتے ہیں مذہبی بحث سے غافل اور جاہل ہیں  
چنانچہ ان کا یہی حال ہے کہ کبھی مباحثہ مذہبی تقریر آخری اس جگہ نہیں ہوا اور نہ کبھی کوئی کتاب یا رسالہ  
کسی شخص نے کسی مذہب کے رو میں لکھا کوئی مذہب کیوں نہ ہو فرمان روا یا بھوپال کو ہمیشہ آزادی ہند  
میں کوشش رہی جو خاص منشا گورنمنٹ انڈیا کا ہے جسے بدین خود موسی بدین خود لکن چند سال سے بعض تو  
دولتان بداندیش متوسل ریاست نے جنکو خاص سبب کے کسب قدر اوج موج حاصل ہوا ہے اور جس  
کشی بالکاپنیہ ابالی سے بھجوائے سے شور بختان باز و خواہند بد مستقبلان را زوال دولت مجاہ  
گرنہ بنید بر در شہر چشم بد چشمہ آفتاب را چہ گناہ بد مخبری دہا بیت نسبت ریاست بڑے در شور سے کر کے  
حکام بالا دست کا خوش کرنا مجھ سے اپنی مطلب باری کو چاہا چنانچہ ہندو اسی خیال باطل میں دیوانے ہو کر  
ہیں اور جا بجا عرضی فرضی بذریعہ ڈاک خانہ بیعتی رہتے ہیں اور طرح طرح کے مضامین نئے نئے قالب میں تراشے  
جاتے ہیں یہ ساری حقوق اس لیے ہو کہ مجھ کو کوئی نقصان کیسے صرف ہو سکے ہو پھر لکن جو سچا ہے  
اس کو خدا ہر ملے بچاتا ہے اور جہونا اپنی سر اور جزا کو بیان باوہان ہو چتا ہے پس حسین نے دیکھا کہ  
یہ طوفان بے تمیزی طغیان پر ہو اور بلا دہندوستان کا احوال ہی جو سنا جاتا تھا تحقیق کیا تو معلوم  
ہوا کہ یہ سب بچ کے فقرے ہیں دولت عالیہ برٹش نے اس معاملہ میں قدیم و جدید ہر جگہ انصاف پر نظر  
رکھی ہو کسی جگہ مجبوریت و افترا پر کارروائی خلاف واقع نہیں فرمائی بلکہ ہشتہار آزادی مذہب  
جاری کیے اور سوامی باغیان دولت انگلشیہ کے فقط مذہب زید و عمر پر کبھی مواخذہ نہیں کیا اور لائق  
حال ہر سلطنت کے بھی یہی ہو کہ جس کسی پر جس جگہ کوئی فتنہ اڑھے اور اسکے نزدیک اسباب بغاوت پائی جاوے  
اور اسکی کوشش و ساز میں ملاحظہ ہو خواہ وہ دہلی عربی ہو یا نہ ہو اس سے ضرور باز پرس کیجاوے اور  
جس کو دشمن اسکے بھائی مشرب یا دہلی مذہب یا لاندھب یا اور کچھ تھیرا دین اور وہ اس سے غافل اور  
بےید ہو اور اس سے بیکر خیر خواہی کوئی امر بداندیشی و مخالفت کا کبھی پایا نہ گیا ہو وہ بیکر خواہ دوستی  
دوست ہو کیونکہ سب اہل بھیرہ دیکھتے ہیں کہ جب کوئی دشمن کسی شخص یا قوم کا ہوتا ہے اور کوئی قابو نہ سکے  
اپنے مخالف پر نہیں چلتا تو وہ اسکو پردہ تہمت و ہا بیت وغیرہ میں دشمن گورنمنٹ ظاہر کر کے نقصان  
ہو چتا چاہتا ہے پھر کبھی اس حیل سے بوجہ ناقصیت بعض حکام واداسکا اس غریب غافل مزاج  
پر چل جاتا ہے کہ وہ غالباً نزدیک حکام معاملہ فہم کے وہ بےید و کید دشمن کا اہل جاتا ہے چنانچہ وقت



تحقیقات ایسے مقدمات کی سرکار عالیہ برٹش کو یہ بات کمالی ثابت ہوئی ہے کہ اگرچہ ملک کا ملک اور ملک کا ملک  
 میں ایک سالہ اسی قسم کا حال میں نہ لگایا تاکہ جسکی تصدیق بہر اخبار پانچ پانچ روزہ ہر ہفتہ ہر ہفتہ  
 روز دو ہفتہ میں یہ عبارت لکھی ہے کہ تجویز دہلی کے جسکو گورنمنٹ ہند اور دفتر خاص میں جاری کیا ہے وہ بغیر من  
 عام لکھی جاتی ہے کیفیات معذریہ غور فرما کر اور نیز استفسار و داد مقدمہ از گورنمنٹ بنگال و پنجاب گورنمنٹ  
 باجلاس کو کل مہربانی فرما کر فیصلہ کرتے ہیں کہ کل وہ وایان قیدی جنگی نسبت حکم نہ لے جسکا وہاں موجود  
 شور قرار پایا تھا اور جرم انکا مد جنگ مقابلہ گورنمنٹ سمجھا گیا تھا اور جنگی میعاد انکا بانی ہے اب وہ قیدی  
 سے رہا کیے جاتے ہیں اور ان سب کو بوسہ وطن اجازت دیکھتی ہے الخ فقط بہر دو سر پچہ پانچ مطبوعہ یاد ہم  
 جنوری ۱۸۵۷ء میں یہ لکھا ہے کہ تجویز جدید جو رہائی قیدیان دہلی کی ہے اس پر اخبار ہند و پیرٹ (۱) کے  
 اپنی بیان کی ہے کہ گورنمنٹ ہند نے عمدہ مہربانی کے کام سے شروع سال کو ابتدا کیا ہے چنانچہ اس سے نہ  
 صرف مسلمانان ہند نے خوشی کے ساتھ تجویز گورنمنٹ کو قبول کیا ہے بلکہ عامۃً کل مسکنہ ہند نے گورنمنٹ  
 کے اس کام پر خوشی ظاہر کی ہے اس کارروائی گورنمنٹ سے ظاہر ہے کہ ہند کی حکومت نہ فقط اچھی حکمرانی کو ظاہر  
 کرتی ہے بلکہ موقع وقت کو ساتھ کام کرتی ہے اور اس سے پیشتر جسکو توڑا زمانہ ہوا ہے جبکہ جنگ ہند  
 پیش تھی اس وقت ذریعہ نار برتی لندن معلوم ہوا تھا کہ جناب لارڈ دارلہ تہہ بردک صاحب بہادر گورنمنٹ  
 ہند نے نسبت جملہ مسلمانان ہند کو خیر خواہ ہونا سلطنت برٹش کا ظاہر فرمایا چنانچہ پانچ مطبوعہ شازدہ کتوبر  
 ۱۸۵۷ء میں نیت اسپر یعنی تقریر انتظام ملکی جناب دوصوف کے جو لندن سے ذریعہ نار برتی ۱۳ اکتوبر پہنچی تھی  
 یہ عبارت درج کی ہے کہ کل مسلمانان ہند دل خیر خواہ گورنمنٹ انگریزی کے ہیں اب اس سے زیادہ کس کی گوی  
 ہوگی اس بات پر کہ ہند کے مسلمانوں میں کوئی دشمن سرکار انگریزی کا نہیں ہے خواہ انکو کوئی دشمن انکا بغض  
 دہلی مشہور کرے یا نہ کرے اور سچ بچو تو ہے ہی یوں ہی اسلئے کہ معرکہ حال مصر میں جس طرح ریاست ہند  
 نے امداد کی اپنی واسطے اعانت ملی وہ جانی سرکار انگریزی کی ظاہر کی اور اسکے جواب میں جناب لارڈ دارلہ  
 صاحب بہادر گورنمنٹ ہند نے بھر خیر خط شکر یہ یکم صاحبہ کامع پنجاب ظاہر فرمایا اس طرح دیگر  
 ہندو ہندو ہی ظاہر خیر سگالی کا کیا اور فتح مصر کی سبکو خوشی حاصل ہوئی ادا صل یہ حال اس طرح ہو گیا  
 ہے کہ سرکار عالیہ برٹش کو یہ بات معلوم ہو جاوے کہ مسلمانان ہند ہندوستان میں ہندوستان کے ہندوستان کے  
 دولت خطی کا نہیں ہے اور جن مسلمانان ہند و غیرہ دشمن ان کے ہندوستان کے ہندوستان کے ہندوستان کے



دہائی نہیں اور اصل مذہب صحیح اسلام میں مسئلہ جہاد کا کس طرح پر ہے اور غزوات اہل اسلام بلکہ بعض اہل اسلامین جنگ  
 نسبت ایسی بھری غلط پیشتر کہی ہوئی ہے یا اب ہوتی ہو وہ اس راہ و رسم سے بالکل بری ہیں جو بال ہوت  
 پہلے وزیر الدولہ بہادر مرحوم رئیس ٹونک کو یاروں نے دہائی نہیں پایا تھا اس لیے کہ انہوں نے بعض رسوم قسطن  
 انگریز کو اپنی ریاست کے یک قلم موقوف کر دیا تھا جیسے تعزیر سازی پیر پرستی گور پرستی وغیرہ لیکن زمانہ غدر  
 ہندوستان میں وہ کیسے خیر خواہ سرکار انگریزی کے نکلے سپریم ریاست ہوبال اور متوسل اسکے خواہ انہوں  
 ریاست ہون جو خاندان خاص بانی ریاست میان وزیر محمد خان بہادر مرحوم میں ہیں یا اہل کار ریاست  
 بڑی ہون یا چوٹے سب خیر خواہ گورنمنٹ عالمیہ میں اور ریاست اس امر میں فائق ہے سب یاستوں پر لیکن  
 سفید لوگ جسکو جو چاہتے ہیں کہہ دیتے ہیں سو یہ رسالہ ادن غریبوں کا بھی بددگار ہو گا جو بلا وجہ دشمنوں کی  
 ہمتوں میں پہلے جاتی ہیں اور وجہ لاعلمی کے اپنی مسائل مذہبی سے کہی محل عتاب و خطاب حکام شہر جانے  
 میں میں خیال کرتا ہوں کہ اگرچہ ایک جماعت کلکتہ سے لاہور تک وقتاً فوقتاً اس باب میں فلم اٹھا کر کچھ کچھ  
 لکھا پڑھا مطابق اپنی استعداد و فہم کے لیکن جو اصل حقیقت مذہب و ہدایت کی تھی اور جو حکم مفتی بہ مسئلہ  
 جہاد کا دین اسلام میں ہوا اسکی کشف و کشف ماسہیت جطرح اس سالہ میں ہو کیسے ظاہر نہیں کی ورنہ ہندو دھرم و  
 گمان غیر واقع جو گاہ گاہ بعض حکام عالی مقام کے ذہن میں کثرت اخبار اعداد یکدگی سے راہ پاتا ہے ہرگز پر  
 خاطر خاطر انکے نہ ہوتا اور ایک طرح کی بے فکری اس قسم کے تنازع فضول سے حکام عالی مقام اور رعایا سے  
 مطیع دونوں کو حاصل ہو جاتی ہے اس سالہ کے دہائی کے بھی بات بسکو بخوبی معلوم ہو جاوے گی کہ تعزیر  
 و ہدایت کی نسبت مسلمانان ہند کو جو دعویٰ بیرونی قرآن مجید و حدیث کا کرنے میں محض غلط اور براہ عدوت  
 ہے بلکہ اگر کوئی بدخواہ و بداندیش سلطنت برٹش کا ہو گا تو وہی شخص ہو گا جو آزادی مذہب کو ناپ نہ کرے  
 اور ایک مذہب خاص پر جو باب و دون کی وقت سے چلا آتا ہے جما ہوا ہے ورنہ اس ملک خصوصاً ریاست ہائے  
 اسلامیہ ہند میں نہ کوئی دہائی مصطلح اور لاندہب عرفی ہو اور نہ کوئی بدگالی اپنے حاکم آزادی بخش امین  
 خواہ گا اور اگر کوئی ہو تو بتاؤ کہ جس جگہ کس ریاست میں کون دہائی ہو اور کیا اسکا ثبوت ہو اور کہاں کہاں  
 اسباب جنگ و عداوت یا امداد باغیان دولت برطانیہ کے سامان پائے جاتی ہیں جو بڑے پر لعنت خدا کی جو لوگ  
 سفید طبع ہیں وہ اپنا جرم دوسرے پر لگا کر خود براہ فریب و غابری نزدیک حکام کے سرخرو بنا چاہتے ہیں یا  
 ہمیشہ دیکھا گیا کہ خدا تعالیٰ جو نو نو کور و سیاہ کرتا ہو حکام معاملہ شناس علیہ منفرسا ملکہ کو پہنچ جاتے ہیں بہر حال  
 اس سالہ میں پہلے اس سے کہ میں ترجمہ عبارت متعلقہ و ہدایت مسئلہ جہاد کا اپنے کتب مؤلفہ قدیم سے تخریر  
 کر دینا ایک مقدمہ مختصر بیان حال آفرینش دنیا و بیان مذہب خلق بابت اس دار فانی و غیرہ کے کلمات







دریا و خشکی میں دن بارات میں اس کے سوا جو کچھ کہا جاوے وہ غلط ہے کسی ستارہ کو نکلنے سے نہ کوئی مری نہ جیے نہ  
 کسی کو رزق ملے نہ کسی کا رزق بند ہو نہ کوئی بلا آدمی کے حکم خدا کے ایک ذرہ نہیں مل سکتا سوا اس کے نہ کوئی  
 معبود ہے نہ کسی کا حکم و تصرف عالم میں جاری ہے بہت اسلام کا حال بانی کا سا ہے معلوم نہیں کہ اگلا  
 بانی اچھا ہوگا یا پھلا بڑی محبت والا وہ لوگ میں جو پیچھے آئے اور جان و مال صدقہ کر کے اپنے پیغمبر کا دیکھنا  
 چاہتے ہیں ایک نہ ایک گروہ اس امت کا ہمیشہ کسی نہ کسی عکس ظاہر رہیگا قریب قیامت کہ اکثر ملکہوں کو حاکم  
 عیسائی لوگ ہو جائیں گے تمام ہوا مضمون احادیث وغیرہ کا ان حدیثوں سے یہ بات معلوم ہوئی کہ اگرچہ حکومت  
 اسلام کی ضعیف ہو جائے یا جانی رہے مگر بالکل مسلمان دنیا سے نہیں ہٹیں گے یہاں تک کہ قیامت آجائے  
 اور طفل و عرض دولت عیسائیوں کا بہت ہوگا اور یہ لوگ سب پر غالب اور حاکم ہو جائیں گے چنانچہ مطالبہ  
 اس کو دیکھنا سنا جاتا ہے پس فکر کرنا ان لوگوں کا جو اپنے حکم مذہبی سے جا مل میں اس امر میں کہ حکومت بہتر  
 مٹ جاوے اور یہ امن و امان جو آج حاصل ہے فنا کر دے میں جہاد کا نام لیکر اٹھا دیا جاوے سخت نا دانی  
 و بیوقوفی کی بات ہے ہر بلایاں ناعاقبت اندیشوں کا جاہل ہوگا یا اس پیغمبر صادق کا فرمایا ہوا جس کا کہنا  
 آج ہم آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں اور اسکے خلاف نہیں ہو سکتا بہر حال جب خدا نے انسان کو دنیا  
 میں پیدا کیا اور دنیا کو پہلا دن واسطے بنی آدم کے ٹھہرایا اور دوسرا دن قیامت کا بتلایا اور اس کو  
 خالی اور سکو بانی فرمایا تو اس پہلے دن کے مقدمہ میں اختلاف مذہب ظاہر ہوا حکم و خدا و ہمت  
 و فارس و یونان کہتے ہیں کہ زمانہ ہمیشہ سے چلا آیا ہے اور ہمیشہ رہیگا اور بعض کہتے ہیں کہ اگرچہ  
 ہمیشہ سے زمانہ چلا آیا ہے مگر ہمیشہ نہ رہیگا مسلمان کہتے ہیں کہ زمانہ ہمیشہ سے نہیں ہے اور باقی یہی  
 نہ رہیگا غرض کہ اسباب میں یہی مین مذہب میں اور ظاہر ہے کہ اعتبار تاریخ کا وقت ولادت آدم سے  
 چاہیے تھا مگر مورخین نے اعتبار تاریخ کا اترنے آدم سے دنیا میں کیا ہے اور درمیان آفرینش آدم اور  
 وقت نزول کے کتنا زمانہ گزرا اس کی بحث نہیں کی تو ریت میں سیطرہ ہے غرض کہ آدم بہشت میں دن جمع  
 کے دسویں محرم کو سرانڈیپ میں کوہ رہو براترے کوئی کتاہو کہ چہنت آسمان پر تھی کوئی کہتا ہے کہ زمین پر  
 تھی معلوم نہیں ٹھیک بات کیا ہے ششہ میں ایک ہزار اٹھ سو چاس سال پہلو طوفان نوح سے وفات آدم  
 علیہ السلام کی ہوئی ہوقت چالیس ہزار آدمی ان کی اولاد سے موجود تھے ان میں شیث و ادیس علیہما  
 السلام پیغمبر ہوئے جب ایک ہزار چہ سو چالیس برس آدم علیہ السلام کو گذرے نوح علیہ السلام پیدا ہوئے  
 جب ایک ہزار چہ سو برس کی ہوئی طوفان آیا اہل قوم بت پرست تھی چہ مہینے دس ات طوفان ہوا پانی  
 دشتا و ہند چین اے طوفان کا انکار کرتے ہیں مسلمان کہتے ہیں کہ تمام زمین پر طوفان ہو چکا ہے



نوح کو آدم ثانی کہتے ہیں کہ سب آدمی جو دنیا میں پیدا ہوئے ہیں نوح کی اولاد ہیں جیسا کہ قرآن میں ہے  
 طوفان کو گندری ابرہیم علیہ السلام پیدا ہوئے تین ہزار تین سو تیس سال بعد آدم کے انکی ولادت ہوئی کہ سب  
 دنیا کے مذہب لے لے مانتے ہیں ایک سو پچتر برس کی عمر میں بن تین ہزار چار سو اثنائین بن نزول آدم کے  
 بعد انکا انتقال ہوا انکو آدم سوم کہتے ہیں چھیالیس سال کی عمر میں اسمعیل اور سو برس کی عمر میں اسحاق پیدا ہوئے  
 یوسف پوتے اسحاق کے ہیں سوئی چار سو پچیس برس کے بعد وفات ابرہیم سے پیدا ہوئے حبیب مصر کو بنی اسرائیل کو  
 لیکر نکلے انہی برس کہتے ہیں ایک سو بیس برس کی عمر ہوئی اسوقت نزول آدم کو تین ہزار اثنہ سو اثنہ برس ہوئے  
 تھے پانچ سو اثنیس برس بعد انکو اور شلیم کو بنا یا گیا عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کی ولادت دن پچشنبہ کو تیسری تاریخ  
 چار برس نو ماہ نوروز پہلی تاریخ عیسوی تیسری اپریل رند جمعہ کو سن تینتیس عیسوی میں ہوئے نزدیک علما  
 نصاریٰ کے انکو سولی دی گئی اور مسلمان کہتے ہیں کہ نزول آدم سے پانچ ہزار چار سو سو برس بعد آسمان  
 پر اڑٹھالیس گئے اب سن عیسوی اثنارہ سو ترانی شروع ہوئی۔ جبکہ حضرت اسمعیل کہتے ہیں کہ اسوقت سے  
 تا ہجرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دو ہزار سات سو ترانے برس گزرے تھے شروع سال ہجرت مطابق سولہویں  
 جمادی سن چہ سو بائیس عیسوی ہے وفات انکی بارہویں ربیع الاول سال یازدہم ہجری رند دوشنبہ  
 مطابق ہشتم جون سن چہ سو تیس عیسوی کے ہوئے مطابق قول یہود کے سال تک سال تک ہجری اور  
 ۱۳۰۰ء شروع ہوئی آدم کو سات ہزار سات سو چار برس ہوئے تیس برس تک بعد ہماری پیغمبر کے مثل ولادت  
 پیغمبر عمل درآمد رہا پھر بعد اسکے بادشاہی ہو گئی اور اگلی بات جاتی رہی چودہ بادشاہ بنی امیہ میں ہوئے  
 ایک سو تیس ہجری میں ان کی سلطنت ختم ہو گئی انکے بعد سینتیس بادشاہ قوم عباسی کے ہوئے دن جمعہ ۱۳  
 ربیع الاول سنہ ایک سو تیس کے ابتدا انکی ہوئی اور چھٹی صفر سنہ چہ سو چہین کو سلطنت انکی ختم ہو گئی  
 پانچویں برس دو ماہ تھینا انہوں نے بادشاہی کی ہندوستان میں دین اسلام کو ناصر الدین بادشاہ غزنوی  
 ۱۱۰۰ء میں لاٹھرانکے بعد سلطان محمود نے بارہ مرتبہ ہند پر چڑھائی کی یہ سلطان حکومت بغداد و کیرف سے  
 صوبہ ہندوستان کے وقت میں ملک ہند شہر قنوج کا فتح ہوا آخر انکا ہند میں شکستہ میں تھا اس زمانے میں  
 تک سلطنت مسلمانوں کی رہی سندھ کو زمین تسلط انگریزوں کا مرشد آباد رہا اور حکومت بڑھتی گئی گنڈاپور  
 میں بلکہ مغل اگلندہ و فیض منہ تخت نشین ہوئے کتاب سیر الناصرین میں ۱۱۰۰ء ہجری تک کا حال سندھ  
 کے صوبجات اور لڑائیوں کا مفصل لکھا ہے اب یہ ملک تمام نکال نہ یہ حکومت برطانیہ ہے سب کام ان  
 مرضی حکام ہوتے ہیں ہر مذہب کی سلطنت میں ہی طریق چلا آیا ہے کچھ نئی بات نہیں کہتے تاہم یہ دیکھو کہ  
 معلوم ہوتا ہے کہ جو امن و آسائش و آسائش اس حکومت انگریزی میں تمام ملک کو عظیم ہوئی ہے کہ



حکومت میں نہ تھی اور وجہ اسکی سوال اسکے اور کچھ نہیں سمجھی گئی کہ گورنمنٹ نے آزادی کامل ہندوستان کو تسلیم  
 ہو یا ہندوستان کو کچھ عطا فرمائی ہے جسکا اشتہار بڑی دھوم دھام سے دربار قیصری میں بمقام دہلی مجمع جملہ  
 روساء و مخدین ہند میں دیا گیا اور کونسل لایا گیا بعد جلسہ مذکورہ اشتہار خط عربی و عبارت اردو طبع ہو کر  
 مشہور آفاق ہوا جسکا عنوان بالفاظ قیصر چیمہ گاہ دہلی اول جنوری ۱۹۴۷ء ہے اس اشتہار میں یہ عبارت  
 درج ہو کہ ان دنوں بسبب حمایت احکام ملکہ معظمہ جس میں کسی ملت و مذہب کا فرق نہیں ہے جناب مدوہ  
 کی ہر ایک رعیت امن و امان کے ساتھ اپنی گذران کر سکتی ہے ہر فرق کو عدم تعصب سرکار موصوفہ کہ سبب  
 اس بات کی اجازت ہو کہ بلا تعرض اپنے اپنے مذہب کی رسومات کو ادا کریں جو دست اقتدار قوت قیصرانہ  
 دراز کیا جاتا ہے وہ ملنے اور دہانے کے لیے نہیں بلکہ حمایت اور ہدایت کے لیے ہے۔ اور آخر فقرہ اشتہار  
 مذکور کا بعد منی طبت عہدہ داران سرکار انگریزی و اہل قلم و اہل سیف و لشکر ہند۔ درو سار و امراء و  
 ملکی رعایا کے یہ ہے کہ ہر ایک اعلیٰ و ادنیٰ اس بات کا یقین کرے کہ ہمارے تحت حکومت میں آزادی و عدل  
 و انصاف اصل اصول انکے وسط و تھیرا گیا اور یہ کہ مابعد ملت کی سلطنت میں انکی خوشی کی افزائش اور انکی  
 مسرت کی ترقی اور انکی بہبود کی زیادتی مدام مد نظر ہے میں یقین کرنا ہوں کہ آپ لوگ ان الفاظ  
 رحمت آمیز کی بڑی قدر کریں طبع دفتر بر ایوٹ سیکرٹری چیمہ گاہ دہلی ۱۹۴۷ء انتہا بالفظ حق کہتا ہوں  
 کوئی الواقع یا الفاظ اشتہار جو طرف سے ملکہ معظمہ انگلنڈ و قیصر ہند کی زبان لاؤٹن صاحب بہادر گورنر جنرل  
 و ویسٹ کے کشور ہند و جلوسہ دربار مذکور میں اولاً اور ذریعہ اشاعت اشتہار مطبوع ثانیاً بابت عدم تعصب مذہب  
 و عموم آزادی سے دیکھے گئے ہیں لائق بڑی قدر و منزلت کے ہیں اور رعایا کے ہند کی لیے عموماً اور رساء  
 و امراء کے وسط خصوصاً مثل عہد نامجات سیاست کے ایک بڑی سند ہیں اور جو ماکم در رعیت خلاف اسکے  
 عمل نہ آئے کہ سادہ و بلاوجہ براہ تعصب کسی امیر فقیر کو ستایا جاوے اس پر حجت قاطع ہیں اور واسطے برات  
 ان لوگوں کے جو براہ دشمنی تہمت نہیں کسی شخص پر قائم کر کے اسکو نقصان پہنچایا جاتے ہیں اور وہ اگر  
 کام میں مشغول نہیں بلکہ اس سے نا آگاہ و غافل ہے ایک دشادیز قوی ہے۔

### فصل اول

اس فصل میں ترجمہ کتاب ہدایۃ السائل الی ادلۃ المسائل کا ہے یہ کتاب ۱۹۱۷ء میں تالیف ہو چکی تھی جسکی  
 اب سال دہم ہے ہجری ۱۳۹۲ء طبع ہوئی اس کتاب میں جوابات سوالات نماز و روزہ وغیرہ میں  
 متجملہ اسکے ایک سوال کسی شخص کا اور جواب میرا ہے جسکا ترجمہ اس جگہ لکھا جاتا ہے وہاں ترجمہ لکھنے کی  
 ہے کہ میں جس سال کا لے منسل و متوطن اس ریاست ہوا بال کاہن اور ہمیشہ مغز و مکرم



کبھی نہت تہا ہر باہر سے اس کے تہذیب کے نہیں تھا کیا کسی نے اس کے تہذیب کے بارے میں کوئی چیز لکھی ہے  
 کہ یہ نکتہ لکھا ہو کہ ان میں کوئی دہلی سے ہے جس کے ہندو مذہب کے مطابق وہ ایک کچھ بڑا ہے  
 تو بعض نو دولتوں نے ان کے حلالوں شیعہ مذہب کے جو ظاہر میں شنی ہیں ان کے خلاف فتوے لکھے ہیں  
 طے ہے مگر یہ نسبت نسبت باہر سے اس کے تہذیب کے لکھی اور ان کے مذہب کے جو ظاہر میں  
 نہت تہذیب کے حوالہ سے یہ ہے کہ یہ مذہب ہی اس مضمون کا کسی مضمون کے خلاف میں مذہب کے حوالہ سے  
 باہر سے مذہب دہلی سے اپنی کتاب میں لکھا ہے کہ اس کا نقل کر دین اور وہ دیکھو کہ اس کا ترجمہ کیا ہے  
 سوال عبد الوہاب نجدی جس کی طرف دہلی سے مذہب میں کون شخص تھا اس کے عقائد مذہب دہلی سے  
 جماعت کے موافق تھے یا نہیں جواب جن لوگوں نے فرقہ دہلی کو عبد الوہاب کی طرف منسوب کیا  
 ہے یہ ان کو غلطی ہوئی اس لیے کہ جس نے دعوت اپنے مذہب دہلی کی طرف خاص اپنے ملک میں کی تھی  
 وہ ان کا بیٹا محمد نام تھا نہ خود عبد الوہاب مذکور اس کی طرف نسبت دہلی سے صحیح نہیں اور عبد الوہاب کو  
 نے کوئی مذہب شریعہ جدید نہیں لکھا لا وہ اور ان کا بیٹا دونوں جنہیں مذہب تہذیب ہندوستان کے  
 مسلمان یا تو حنفی مذہب میں یا عامل بالحدیث شیعہ بیان قدیم سے اہل مذہب دہلی پیدا ہوئے  
 ہوا ان محمد کی ولادت ۱۱۵۰ھ ہجری میں عینہ میں جو ایک مقام ہے بلاد نجد میں ہوئی اور شہر ہجری  
 میں ان کا خروج حدود حجاز اور یمن میں ہوا اور شہر یمن میں انہوں نے وفات پائی اور اصل مذہب ان کا  
 جنہیں تھا اس مذہب کے لوگ حجاز دین وغیرہ میں سنا گیا ہے کہ بہت ہیں اور ہند میں ایک ہی نہیں آئے  
 اصل اسلام میں اتباع قرآن و حدیث کا ہے اتباع کسی عالم خاص کا اور نہ مذہب لکھنے کی نسبت  
 ان کی طرف بظاہر غلط محض ہے اس لیے کہ وہ مذہب جنہیں میں پہلے لکھا گیا ہے کہ اس کا کسی مسلمان کو جو قرآن  
 و حدیث کا تابع ہوا اس کو ان کا تابع اور ان کے مذہب کا جاری کرنے والا جانتا محض ناوالی ہے اور بڑا  
 ظلم ہے اور نہایت جھوٹ ہے مسلمان غافل اہل طاعت خدا و رسول کی نصیب بیخود اور نہ ہوں پر تھیں  
 جانتا ہے اور بڑے بڑے لوگوں کی بات یہی خدا و رسول کے مقابلہ میں پسند نہیں کرتا محمد بن عبد اللہ  
 کی بات کا کیا ذکر ہے اور وہ کس قطار شمار میں ہے لاکھوں عالم اسلام میں گزری ہیں لیکن کوئی اونے  
 مسلمان ہی بھی باتوں کو ان کے طریقہ میں منحصر نہیں جانتا اور ان کے پیچھے چلنا مذہب نہیں  
 سمجھتا خلاصہ حال ہندوستان کے مسلمانوں کا یہ ہے کہ جب سے بیان اسلام آیا ہے چونکہ اکثر لوگ  
 بادشاہوں کے طریقہ اور مذہب کو پسند کرتے ہیں سو فیصد سے آج تک لوگ جنہیں مذہب دہلی سے  
 اور یمن اور ہی مذہب کے عالم اور فاضل قاضی اور مفتی اور حاکم ہندوستان کو ایک مذہب دہلی سے



مگر قادی ہند یعنی فتاویٰ عالمگیری جیم کیا اور اس میں شیخ عبدالرحیم دہلوی والد نذر گوار شاہ ولی  
 مرحوم کے ہی شریکتے بعد اسکے شاہ ولی احمد محدث جو بڑے عالم حنفیوں میں اور بڑے شیخ کتاب و سنت  
 تھے انہوں نے بہت ساری دین کی چھان بین کی اور ضعیف اور بودی باتوں کو قوی اور مضبوط باتوں  
 سے علاحدہ کیا اور سیطرہ اور رویہ پرانے کو پتے محمد اسماعیل دہلوی گذرے کہ انہوں نے بہت سی شرک و بت  
 کی باتوں کو جو اسن غلطی اور رفاہ عوام میں خلل انداز ہوتی ہیں اور دین دنیا میں باعث فتنہ و فساد  
 ہوا کرتی ہیں دور کیا اور سچی شریعت کو بیان کیا اور بت سی بری رسمیں جس سے مسلمانوں کی دین  
 و دنیا کی خرابی ہوتی ہے مثل تعزیر پستی اور ناچ رنگ اور چوری چکاری اور حیانت اور بغاوت و  
 غیرہ انکو اکثر اہل ہند سے رفع و دفع کیا اور سچی سچی حدیثوں پر اور عمدہ عمدہ باتوں پر پیغمبر کے لوگوں کو بلایا  
 کہ بہت سے مدارس و مساجد انکی سعی و کوشش سے آباد ہوئے اور بہت سی تنگی خانے اور بزرگ خانے اور مدرسے  
 عالی اور چکرو دیران ہو گئے جسکے سبب ملک سرکار برٹش میں اندیشہ فساد رہتا تھا اور بڑے سے ہیں  
 کا نور ہندوستان میں چلنے لگا انہوں نے اپنی کسی کتاب میں مسئلہ جہاد کا نہیں لکھا ہے چاہے ایک ذکر جہاد  
 با سرکار عالیہ انگریزی بلکہ سرکار نے انکی نسبت معاملہ قدر شناسی کا اسوقت میں فرمایا جہاں تھے تحریک  
 سید احمد خان پھر سے ہی ثابت ہو اگرچہ بہت سے مفسدین پنجاب کا شمار فن و فحور تھا انکے مقابلہ میں  
 بہت کوششیں کیں مگر حکام انگریزی نے اسکی سماعت نہیں کی اور نہ کہی ان سے تعرض کیا غرض  
 کہ فائدہ ان محمد بن عبدالوہاب کا حبلی مذہب تھا اور محمد اسماعیل ہندی نژاد کو ان سے کسی طرح کا  
 علاقہ شاگردی یا مریدی کا نہ تھا نہ کوئی وجہ تعارف اور جان پہچان کی آپس میں پائے گئے تو ہر بیان کے  
 لوگوں کو عالم ہوں یا جاہل محمد بن عبدالوہاب کے منسوب کرنا اسکی وجہ سیطرہ کسی عاقل کی سمجھ میں نہیں  
 آتی اور بجز بے وقوفی اور دشمنی عوام کے اندکچ بات بھی نہیں جاتی حالانکہ نجدیوں اور ہندویوں میں  
 اس زمانے سے آج تک کوئی ربط و ضبط اور سیطرہ کا علاقہ اور سیل جول نہیں اور نہ ہزاروں کوں اور  
 سیکڑوں منزلوں کا فاصلہ ہو اور دیر یا دور یہیں میں جاہل ہے اور دنیا اور دین کے برتاؤ میں جو امور یہ  
 مروج ہیں وہ ان کا نام نہیں اور جو باتیں دہان راجہ میں بیان انکا نشان نہیں غرض انکی بیان  
 کے حال بلکہ ہنگام کو دہان کر جاہل علیحدہ سے کسی طرح کو نسبت ہی نہیں علاوہ اسکا کہی بیان کے  
 کسی گروہ نے اس بات کا دعویٰ نہیں کیا نہ زبان کو نہ قلم سے کہ سچا دین اور خالص اسلام اہل نجد کے  
 طریقہ دالوں ہی میں منحصر ہے اور باقی سب لسان یون ہی ہیں اس بات کو ہر عاقل بخوبی دریافت  
 کر سکتا ہے لیکن علماء دہلی و حیدرآباد کی ہزاروں کتابیں چوٹی بڑی عربی فارسی اردو موجود ہیں کسی



میں یہ بات کوئی بڑا لکھاؤ نہ تھا تو دیکھو کہ اس کی سیلی بات اس قدر ہوئی کہ اس کی وجہ سے برصغیر میں  
 بین و ساد کے کاسوں سے روکا گیا ہے دیکھو خاص کی بات اور اس پر اس کی سیلی بات کو زمین کے سطح  
 و فاصل برابر ہیں خواہ نجد کے ہوں یا ہند کے یا دکن کے یا سندھ کے نہ ہوں اپنے اپنے میں ہیں محمد بن عبدالوہاب  
 کے تابع ہیں نہ محمد اسماعیل کے مطیع قرآن و حدیث ہماری پیش نظر ہے اور جو معاملہ ان کا عالم سے ہے وہی  
 ساری جہان کے عالموں سے ہے نہ یہ کہ ایک کھٹروا اپنے تئیں منسوب کر لے اور ان کی طرف اشارہ کرے کہ میں ان کا  
 جگر ٹاشور و ساد بنا کر یا شیوہ اسلام سے بعید ہے اور بڑا تماشا ہے کہ ہندوستان کے نادان مسلمانوں  
 نے ہر جگہ دہلی کے ایک شے کے لئے ترانے میں میان دو آب میں دہلی وہ ہے جو قبرین پر جسے اور نظریہ  
 رکھنے اور ولیوں سے مدد چاہنے اور مولود کی مجلسوں سے منع کرے اور یا رسول اللہ اور یا علی کہنے  
 سے باز رہے اور حیدر آباد دکن میں دہلی وہ ہے کہ سندھی نہ پئے اور باجہ ٹخنوں سے اونچا رہے  
 اور ڈاڑھی نہ منڈا دے اور نماز و روزہ ادا کرتا رہے اور یہی میں دہلی وہ ہے کہ شیخ عبدالقادر  
 جیلانی جبکا مذہب منبلی ہے اور ایک عالم دیندار تھے انکو ساری جہان کا مالک نہ جانے اور محل  
 مولود کو بدعت اور نئی تراش مسلمانوں کی تباہی اور پور بیوں کے نزدیک مشرق کے ہندوستانی  
 شہروں میں دہلی وہ ہے جو ان چار مذہبوں میں سے کسی مذہب خاص کا مقلد و معتقد نہ ہو بلکہ سچے  
 اور سچے طریقہ پر پیغمبر کے چلتا ہوا اور ان نئی باتوں سے جو پیغمبر کے بعد لوگوں نے اپنی عقل سے  
 تراش لیں دور رہتا ہوا اور بعض لوگوں کے نزدیک دہلی وہ ہے جس میں یہ سب باتیں موجود ہوں  
 اور اکثر ہندوؤں میں دہلی یہ بدعتیوں کے مقابل میں بولا جاتا ہے اور بدعتی وہ لوگ ہیں جو ان مذہبوں پر  
 ہیں جو بعد پیغمبر برحق کے نکلے ہیں اور پیغمبر کھدیث اور عادت پر چلتا جائز اور روا نہیں رکھتے اور  
 فقیروں اور درویشوں کچھ سے بڑھ کر تعظیم اور سجدے اور تدرین نیازین کیا کرتے ہیں آمد قبروں  
 پر چلے اور دونے اور مٹھائیاں اور گٹے اور کٹیاں چڑھاتے ہیں آدمی کی روح کو جہان کا مالک  
 اور عالم اور قابض اور متصرف جانتی ہیں اور غیب کی چہی چیزوں سے خواہ چوٹی جہان یا بڑی ہندو  
 ذرہ اور قطرہ قطرہ کا واقف اور خبردار سمجھتے ہیں اور طرح طرح کے شرک و بدعت کی باتیں اور لالچ  
 بے کار اور خراب رسمیں ناجزگ و غیر ان میں پہلے سے ہیں اور بڑا کر اور جھوٹ لکھا ہے کہ  
 حکام انگلشیہ کو فی الحال فرمانروا ہے ملک ہندوستان میں ان کے ولوں میں یہ دیکھو اور یہ دیکھو  
 ہے کہ یہ لوگ تمہارے دشمن ہیں اور تمہاری مادیات اور سلطنت بگاڑنے اور ان کی ملکیت  
 رفاہ عوام کے کوٹنے کا اندیشہ اور فکر رکھتے ہیں حالانکہ ہندوستان میں ان کے خلاف



بی سببیت کی تصدیق کوئی عاقل اور دانشمند کر سکتا اور یہ قول انکا کبھی پایہ صدق کو نہیں پہنچ سکتا  
 کیلئے کہ اس صورت میں ہندوستان انکے نزدیک عداوت کا مرکز ہو گا نہ دارالاسلام اور دارالحرب میں رہ کر اور  
 غیر مذہب والوں کے ملک میں باہر مانا ہو گا۔ سبکدوشی مسلمان کے نزدیک ارادہ اور قصد جہاد کا کرنا اور  
 نہیں چاہتا۔ چنانچہ غدر میں جو چند لوگ نادان عوام الناس فتنہ و فساد پر آمادہ ہو کر جہاد کا جھوٹا موٹ نام لے  
 لگے اور عورتوں اور بچوں کو ظلم و تعدی سے مار لگے اور لوٹ مار پر ہاتھ دھار لیا اور اسوال رعایا اور  
 پرایا پر غصہ قابض و متصرف ہو اُنہوں نے خطائی فاحش کی اور قصور ظاہر کیلئے کہ قرآن و حدیث  
 کے موافق کہیں شریعتیں جہاد کی موجود نہ تھیں صرف سودا کی حامی اور خیالی بلحاظ حکومت رانی اور ملک  
 ستانی کے انکے دلوں میں اور مغرور میں سمائی ہوئے تھے ہم نہیں جانتے کہ اُن میں سے کسی  
 جماعت اور لشکر میں خلوص نیت اور پاک طینت اور انصاف و احب اور تبعیت مذہب اسلام  
 ہوا نہ تعلق ہی انکے حال سے خوب واقف ہو حاصل یہ کہ ہندوستان میں جبکا نام انکے دشمنوں نے  
 دہلی رکھا ہے ان میں ہمارے نزدیک اور نزدیک اہل تجربہ کے ہرگز کوئی دہلی نہیں اور قرآن و حدیث  
 پر چلنے والوں اور نماز و روزہ اور امور مذہبی حسب شریعت اسلام کے بجالانے والوں کو دہلی کہنا  
 ایک بڑا ظلم اور وہیگا مستی ہے اور قرآن و حدیث پر چلنا مستلزم اس امر کا نہیں کہ حاکم وقت سے نباتا  
 کریا یا اس حاکم میں خلل ڈالے یا رفاہ عوام کا راستہ بند کرے بلکہ سارا قرآن اور تمام حدیثیں  
 ان امور سے مانع اور باز رکھنے والے ہیں باقی رہا یہ امر کہ نفس جہاد غیر مسلمانوں سے اور فضیلت  
 اسکی مسلمانوں کی شریعت میں ثابت ہو اس میں بدعتی اور سنی اور شیعہ اور اہل فتنی  
 اور خارجی اور ہندی اور سندی اور نجدی سب برابر ہیں اور اسکے وقوع کے بصورت وجود ظرائط  
 اور وجود اسباب سب مسلمان قائل ہیں کوئی ادنی مسلمان ہی اسکا انکار نہیں کر سکتا مگر شریعت  
 میں کسی حکم کا ہونا اسکے وقوع کا مستلزم نہیں نہ عقل کی رو سے نہ شرع کی جہت سے اور یہ امر بھی بخوبی  
 ظاہر ہے اور تاریخ دانوں پر خوب روشن ہے کہ کوئی شخص آج تک نجد سے عالم فاضل کی صورت میں نہ  
 ہند میں داخل نہیں ہوا کہ لوگ اسکے شاگرد ہو کر ہوں اور اسکی دعوت تمام ہند کے شہروں میں اور قریب  
 میں پھیل گئی ہو یا اس نے بیان کی طرح کی حکومت اور سلطنت حاصل کی ہو کہ لوگ اسکے طریقہ اور حال  
 پر جہاد میں اور سبکیا گیت گا دیں نہ کوئی سلسلہ شاگردی اور پیری سرمدی کا اہل ہند اور اہل نجد میں  
 باہر ایسا جاری ہے جسکو روٹنا کو اہل نجد کے طریقہ اور روئے پر کدہ سکین نہ کوئی خلق بیان کے لوگوں  
 کو قیدیہ اخلاقیہ یا بار بار بل کے ان لوگوں سے حاصل ہے جیسے حال انگلستان ماجر میں یا



فرقہ صلیحہ کے نام سے کہ جس کے بارے میں کمالیہ فرقہ کا یہ عقیدہ ہے کہ ان کے پاس کمالیہ فرقہ کے  
 دنیا کمال نادانی اور نہایت بے وقوفی اور صیرک غلطی ہے اور یہ فرقہ جو اس نام سے جانا جاتا ہے اس میں تو کمالیہ  
 نزدیک کاہن کے یہ نام کر کے اسی دشمنی میں پردہ میں لگا لگا ہوا ہر افسانہ سے کمالیہ کمالیہ فرقہ کا  
 کہ عرب نجد تجارت کے لیے بندر بہی نکلتے ملتے ہیں اور اپنا پیشہ کرتے ہیں اور حکام کو باوجود علم اور بے وقوفی  
 نہیں اس لیے کہ سرکار عالیہ ریش کو بحث میدان و باغبان کو ہے نزدیک و دور سے حدیث علیہ السلام کو  
 مرفوعاً آیا ہے کہ متفرق ہوئے بنی اسرائیل یعنی یہود بہتر فرقہ اور متفرق ہو کر انت سیر فرقہ تو ان  
 سب فرقے آگ میں ڈالے جاویں گے مگر ایک طائفہ کے لوگ صحابہ نے جو جادہ کون طریقہ کے لوگ ہیں فرقہ  
 وہ طریقہ جس میں ہون اور میرے ساتھی رواہ الترمذی اور ایک حدیث میں یوں ہے کہ بہتر فرقے تو اس  
 امت کے دو فرقہ ہیں جادہ کے اور ایک شہت میں داخل ہوگا اور اس فرقہ کا نام جماعت ہوا اور نزدیک  
 کہ تکلیف کے سہی است میں چند قومیں گس جادہ کی ان میں بدعتیں جس طرح گس جانی ہے بپاری کتا  
 کاٹے ہوئے کو نہ پچھلی اس سے کوئی گ اور نہ کوئی جڑ مگر یہ بپاری اس میں گس جادہ سے گس جادہ احمد  
 و ابوداؤد عن معاویہ احمدیث سے معلوم ہوا کہ جو لوگ قرآن و حدیث پر عامل ہیں ان کا نام اصل صفت  
 و جماعت ہے نہ وہابی اور ہندوستان کے اکثر مسلمان مذہب میں کہتے ہیں مذہب صلی اور علماء اسلام  
 نے جہاں تعداد بہتر فرقہ اس امت اسلام کی لکھی ہے اور نام بنام انکو لکھا ہے ان میں کہیں کسی  
 جگہ کسی فرقہ کا نام دیا گیا ہے بلکہ یہی اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو دین قدیم اسلام میں لکھی نہی راہ  
 و طریقہ یا جدید مذہب و فساد کی بات نکالی اس کا نام بدعتی اور مجاہدی ہے اور وہ دو خون میں ہر گز نہیں  
 کوئی سچا مسلمان کسی نئے طریقے نکالے ہو کر عمل کرتا ہے اور وہ کبھی لقتب و مدید کو پسند نہیں کرتا  
 کہ گلا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم

### فصل دوم

ترجمہ عبارت کتاب مؤائد العوائد من عجوان الاخبار والقوالک اس میں احادیث و روایات کا مجموعہ  
 عمدہ مذکور ہیں یہ حاصل مضمون اس کے صفحہ ۱۰۲ کا ہے یہ کم و کاست روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ رسول  
 خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جہاں میں لاوی اللہ پر اور اس کے رسول پر اور قلم لکھی جائے اور ادا کرنا  
 ہے مذہب رمضان کے آتہ بفضل احسان کی راہ سے اسکا حق جو کہ داخل کرے اسے جنت میں لے گا  
 وہ جہاد کری اسکی راہ میں خزاہ میٹھا ہے کہی ملک میں جہاں یہ خزاہ میٹھا ہے اسے جنت میں لے گا  
 ناگو تو جنت الفردوس ناگو کہ وہ سب جنتوں کے پیچھے ہے اور اس کے آگے اسکی جنت ہے



لہذا اس کے نتیجے میں ہنرمندوں کی ہمت کی بربادی ہوئی اور ان کی تائید ہو کر جہاد مخالفوں کے  
 ساتھ فرنگیوں نے ایک ملک کے لوگوں کو سکوت پر لا دیا تو وہ ہر سے ملک کے لوگوں پر فوجیں نہیں اور ہر فرد  
 شہر بھلاؤں سے فوجیں نہیں لے کر جو اسکو نہ بجالا دے اس کے اسلام میں نقصان ہوا اور ہمت میں داخل  
 ہو کر فقط اسلام اور ایمان کا پیہر اگرچہ اپنے وطن میں ساری عمر پیہر رہے اور جہاد کر کے اور  
 یہی قول ہے جمہور ائمہ سب عالموں کا باقی رہے منافق جہاد کے اور اسکی فضیلتیں قرآن اور کتب  
 دین میں بہرے ہوئی ہیں اور ان کے ترجمہ ساری زبان میں پہلے ہوئے اور ہر چھوٹا بڑا عورت و مرد گاؤں  
 گاؤں اور شہر شہر میں فارسی اور اردو اور عربی میں پڑھتا ہے بلکہ کوئی گاؤں اور شہر شاید اس سے خالی  
 نہیں مگر اس پر ثواب کا ملنا اور اجر کا حاصل ہونا جب ہی ہے کہ اسکی شرطیں جو شریعت میں مقرر ہیں وہ  
 سب پائی جاویں اور اسباب و احکام اس کے موجود ہوں اور آجکل عام مسلمان جنگ و علم و فہم سے  
 بہرہ بلکہ اکثر ارباب دول و حکومت جنہیں اسلام کی خوبیوں سے اور ایمان کی باتوں سے بالکل قطعیت  
 نہیں جسکو جہاد سمجھ رہے ہیں وہ حقیقت میں فتنہ کے سوا اور کچھ نہیں اور کوئی اہل علم اور ارباب عقل  
 سے اسکا قائل اور معترف نہیں چنانچہ ایام غدر میں جو ملکے دستان میں بعضے راجہ باجو اور بہت سے  
 نام کے نواب و امرا و بام نہاد جہاد ہندوستان کو امن و امان میں خلل انداز ہوئے اور انہوں نے  
 لڑائی بھڑائی کا بازار گرم کیا اور یہاں تک کہ انکے فساد و عناد کی نوبت پہنچی کہ عورتوں اور بچوں کو  
 جو کسی شریعت میں وجہ القتل نہیں ہیں بے تاملن جڑ بھاڑ کر پیٹ لیا یا فوس صدا فوس حالانکہ  
 اسلام میں تمام اہل اسلام کے نزدیک یہ کام خلاف شرع محمدی ہے اور کسی فرقہ اسلامیہ میں ہرگز جائز  
 اور روا نہیں اور جو آجکل ایسا فتنہ برپا کر رہے وہ بھی ویسا ہی فتنہ پرواز اور ازرا انجام تا آغاز  
 اسلام میں وہاں لگانو والا سیلے کہ علما اسلام کا اسی مسئلہ میں اختلاف ہے کہ ملک ہند میں جس کے  
 حکام و اہل مقام فرنگ فرمان روا ہیں اسوقت سے یہ ملک اسرا الحرب ہے یا دارالاسلام حنفیہ جن کے  
 یہ ملک بالکل برا ہوا ہے انکے عالموں اور مجتہدوں کا تو یہی فتویٰ ہے کہ یہ دارالاسلام ہے اور  
 جب یہ ملک دارالاسلام ہوا تو بہر زبان جہاد کرنا کیا معنی بلکہ غم جہاد ایسی جگہ ایک گناہ ہے  
 بڑے گناہوں سے اور جن لوگوں کے نزدیک یہ دار الحرب ہے جیسے بعض علماء دہلی وغیرہ انکو  
 نزدیک ہی مانیں مگر اور یہاں کو حکام کی یہ علایا و اسان و امان میں داخل ہو کر کسی سے جہاد  
 کرنا ہرگز روا نہیں جب تک کہ پہلے سے ہجرت کر کے کسی دوسرے ملک اسلام میں جا کر مقیم نہ ہو غرض  
 کہ دار الحرب میں جہاد کرنا اگلے پچھلے مسلمانوں میں سے کسی کے نزدیک ہرگز جائز نہیں بلکہ گناہ



اسکے جہاد میں بڑی شہادتیں ہیں اور اس کا نام عابدی عالم کا ہے جس نے اس کے جہاد کے بارے میں  
 کی جاوے کہ جس میں شرائط امامت بخوبی موجود ہیں اور ان کے ساتھ ساتھ جہاد کا نام لیا گیا ہے  
 اسکی امامت کو پسند فرماوین اور اسکو بے ضابطہ غیبت خود بلا جہاد لکھا جائے اور جو شخص امام کے عاقل و  
 اور اس لڑائی بھڑائی میں لڑکوں اور بچوں اور عورتوں اور بوڑھوں اور مسکینوں کو قتل کرے یا اسکو  
 پیر دوسرا شخص دعویٰ امامت کرے تو باغی اور فاسق قرار دیا جائے اور وہ جب القتل ہو جائے تو  
 فدرین کی قلم مفقود اور غیر موجود ہیں بلکہ ہر ملک شہر میں جسکا جی جا یا اور اسکو دوسرے جہاد  
 نے گمیرا وہی سرکار سے باغی ہو کر لڑنے کو کہا ہو گیا اور اس لڑائی کو جہاد شہیرا یا عالم لکھا کہ وہ جہاد نہ تھا  
 سراسر فتنہ تھا غرض شریعہ اسلام کی بنا پر مسلمانان ہند کو ایسی حالت موجود ہے کہ اسن و امان خلافت  
 ورفاہ عوام بخوبی قائم ہے اور ہر ایک کو اپنے امور مذہبی کے احراز کے لئے جو چیزیں ہتھیار کو فتنہ بجز  
 و بار مقصری و پہلی کی طرح کی فحشست اور مخالفت سرکار انگلشیہ سے مطلقاً نہیں جہاد خیال کرنا ضبط  
 ہے اور جو بھڑو گمبون کی طرح بے فائدہ مار پیٹ کا اور لوٹ مار کا بازاز گرم کرے اور اسکو جہاد کہے وہ  
 بالکل شریعت کو خلاف عامل ہے اور مفت ناحق جان و مال لوگوں کا ضائع کرتا ہے اور عزت و کبر و  
 گنوا تا ہے اور اصل بات یہ ہے کہ کسی عمل پر ثواب نہیں ملتا جب تک وہ خالص خدا کے واسطی اور موافق شریعت  
 خیریت کے نہ ہو اور جب تک شریعت کے موافق نہ ہو اور خاص اللہ کے لیے نہ ہو تب تک دنوں جہان  
 کا زبان اور جان و مال کا نقصان تصور کیا جاتا ہے ہم کو پڑا تجب آتا ہے ان لوگوں پر جنہوں نے  
 نے غدیر میں بغیر وجود شرائط کے اور بغیر وجود امام کے اور بغیر اتباع شرع کے باوجود قتل کرنے لڑکوں  
 اور عورتوں کے جو محض گناہ اور معصوم تھے کیونکہ فتویٰ دیدیا کہ یہ بھڑو نکٹ جلیون کا دور بہتر  
 سفندون کا اور جگہ شائبے و قوفون کا جہاد ہے اور معلوم نہیں ہوتا کہ اوہوں نے یہ فتویٰ کس قرآن  
 سے نکالا اور کونسی حدیث سے ثابت کیا اسے یہ ہے کہ اکثر حاکم ہفت میں دراجہ بابا اور ہند کے  
 ہندو تھے کہ انکی امامت مسلمانوں کے کسی فرقہ کے نزدیک جائز نہیں اور اکثر لوگ جنہوں نے ہفت  
 ف و ہند میں حکام انگلشیہ سے مقابلہ کیا ہندو مذہب کے کہ شراکت انکی جہاد میں اور مدد لینا انکی  
 ہرگز جائز نہیں یہ بات صاف حدیث میں آئی ہے پس اگر ہم اسکو جان ہی میں کہ یہ شریعہ اسلام کا نام  
 لیتے تھے تو یہی جہاد کا نام ہے باہر جا کر کسی دارالاسلام کو اپنا وطن اور مسکن بنائیں اور وہیں  
 امام کو جو شرائط امامت اپنی ذات میں رکھتا ہو اپنا امام اور حاکم مقرر نہ کریں تب تک جہاد کا نام  
 محض لفظ ہے اور ایسا امام جو اسلام کے شرائط رکھتا ہو اسوقت میں حکم نہیں دے سکتا کہ جہاد



بتائے کہ جو لوگ اہل اسلام میں اس وقت فرمان بردار اور حکمران ہیں ان میں سے ایک ہی امامت کی ضرورت  
 سے موصوف نہیں اور سلطنت اور حکومت کی شرطوں اور احکام سے معروف نہیں ہر  
 باغیان خدا اور مفسدان فتنہ پرداز کا کیا ذکر بتائے کہ اکثر علمائے اسلام نے تیمور لنگ اور اکبر اور  
 دیگر شاہان اسلام کو جو محض ملک گیری اور سلطنت کے طمع سے لڑائیاں لڑیں ہیں اور اس میں ان  
 ملک میں فساد و الا انکی لڑائی کا نام جہاد نہیں رکھا چنانچہ امام شوکانی نے بدرطالع میں جہان ترم  
 تیمور کا لکھا ہے وہاں یہ لکھا ہے کہ ایک بار تیمور نے اپنی مجلس کے عالموں سے پوچھا کہ ہماری لڑائی  
 میں جو لوگ قتل ہوئے اور مار گئے ان میں سے کون جنت میں جاوے گا ہمارے طرف کا ہمارے  
 دشمنوں کی طرف کا تو ایک عالم نے جواب دیا کہ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی محبت  
 کے لیے لڑتا ہے اور کوئی اظہار کجاعت کے لیے اور کوئی اس نیت سے کہ لوگ اس کی کارگزاری نہ کریں  
 ان میں سے جنتی وہی ہیں جو خاص اس لیے لڑے کہ اللہ کا بدل بالا ہو غرض اصل مقصد جہاد سے  
 یہی ہے کہ اللہ کی بات بلند ہو اور ملک میں امن و امان قائم ہو جہاد سے اور نام آوری اور شہرت  
 اور ملک گیری اور نمائندگی ہرگز مقصود نہیں ہو پس ایسی لڑائیاں جن پر صرف حکومت اور جہانگیری  
 اور سلطنت مقصود ہو جہاد شرعی سے ہزاروں کوس دور ہیں اور ایسی لڑائیاں والا ہرگز اپنے  
 تئیں مجاہد نہیں قرار دی سکتے ہیں اب عرب شاہ نے عجائب المقدور میں اور سیوطی نے تاریخ  
 الخلفاء میں تیمور کی مذمت کی ہے اور سکور بک لکھا ہے کہ اس نے اپنی لڑائیوں کا نام جہاد رکھا  
 تھا حالانکہ علماء اسلام متفق ہیں کہ احکام شریعت حقیقت سے تعلق رکھتے ہیں نہ فقط نام سے اور  
 کسی شے کا نام بدلنے سے اس کی حقیقت نہیں بدلتی مثلاً سود کا نام منافع رکھنے سے سود  
 حلال نہیں ہو جانا چنانچہ امام شوکانی نے فتح ربانی میں ہی مضمون عربی میں لکھا ہے اور کتاب  
 تنبیہ الامثال میں صاف لکھا ہے کہ یہ لڑائیاں بادشاہوں کی جو ملک و مال کے لیے ہیں ہرگز  
 جہاد نہیں چنانچہ خلافت انکی تحریک کا یہ ہے کہ یہ بادشاہ جو رعایا کے مال شریعت کے خلاف لیا کرتے  
 ہیں خواہ وہ رعیت کے لوگ رضی ہوں یا ناراض ہوں اور اپنی لڑائیوں میں خرچ کرتے ہیں  
 اس سے رعیت کا نفع خاکی نہیں ہوتا بلکہ سراسر نقصان اور زیان کا سبب ہوتا ہے جیسے بعض  
 بادشاہوں میں لڑائیاں دفع ہوتی ہیں اور ہر شخص چاہتا ہے کہ سلطنت میری ہو یہ ہرگز جہاد  
 شرعی نہیں بلکہ جہالت اور نادانی اور حماقت کی لڑائیوں میں داخل ہے اور اکثر یہ ہوتا ہے کہ انکے  
 لشکر اور سپاہی رعایا کے معیضوں اور عارضوں کو قتل کر ڈالتے ہیں اور انکا مال و مال



جہین جہیٹ کر لیتے اور انکو بے عزت اور بھرت کر دیتے ہیں یہ ظالم عالم سے تمام ہوا مضمون کا کافی  
کی تحریک اس سے بخوبی ثابت ہو گیا کہ جو رائیان غدر میں واقع ہو میں وہ اگر عباد شرعی نہیں اور اگر وہ  
وہ عباد شرعی ہو سکتا ہے کہ جو اس میں امان خلائق کا اور رحمت و رفاہ مخلوق کا حکومت حکام انگلشیہ  
زمین ہند میں قائم تھا اس میں بڑا خلل واقع ہو گیا یہاں تک کہ بے اعتباری رعایا نوکری کا دنیا محال  
ہو گیا اور جان و مال و اثرو کا بچا نادہم و خیال ہو گیا امام شوکانی رحمۃ اللہ علیہ نے جہان حکام کے عدل  
کا بیان کیا ہے وہاں یہی لکھا ہے کہ اگر شریعت اسلام کے موافق عدل نہ ہو سکے تو حکام فرنگ کی  
طرح تو اس میں امان رعایا اور اصلاح و درستی برابا کا لحاظ رکھا جاوے غرض انکی گواہی سے بخوبی معلوم  
ہوا کہ درستی ملک اور صفائی راہ اور رفاہ عوام اور امان خلائق اور راحت رسانی  
رعیت اور آرام دہی بریت میں حکام فرنگ کا مثل اور نظیر اس وقت میں بلکہ اکثر اوقات میں ہرگز نہیں  
اگرچہ ہر وقت کے ملا اور مفتی خوشامد کی راہ سے باتیں بتاتے ہیں اور ہر کسی کو اچھا باتیں مین مکر میری  
نظر میں جو راجح اور صحیح معلوم ہوا وہ لکھ دیا قبول و ہدایت اللہ کے ہاتھ ہے۔

### فصل سوم

دوسرے مقام میں اسی کتاب کے صفحہ ۱۳ میں یہ مضمون ہے کہ ابن عمر سے مروی ہے کہ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ  
نے جب ملک سین اور شام کے لیے دعا برکت کی تو گون نے عرض کیا کہ ہمارے نجد کے لیے بھی برکت  
کی دعا فرمائیے ابن عمر کہتے ہیں کہ میں گمان کرتا ہوں کہ جب ان لوگوں نے بنی بارعرض کیا تو آپ  
نے فرمایا کہ وہاں سے بکھیرے اور فتنہ نکلیں گے اور وہیں شیطان کا سینک لکے گا رویت کی یہ  
بخاری نے قبر دان کے پوجنے والے اور پیروں کے پوجا کرنے والے ہندوستان میں ایک خدا کی  
ماننے والوں کو عداوت اور نفاسیت کی راہ سے دہا یہ کہتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ یہ فرقہ ایک خدا  
کو ماننے والا محمد بن عبد الوہاب کی طرف منسوب ہے اور وہ نجد میں گذرا ہے غرض مذہب نجد کی احمدیت کو  
ثابت کرتے ہیں اور جب محمد بن عبد الوہاب بڑے ہوئے تو وہ فرقہ جو انکی طرف منسوب ہے وہ بھی بڑا ہوا۔  
میں کہتا ہوں کہ اس بات کو جاننے دو کہ یہ دوسرے ملک کی بات ہے ہندوستان کی نہیں کلام اس میں  
ہے کہ یہ فرقہ جو ایک خدا کو مانا ہے اور ساری جہان کا حاکم اور مالک اسی کیلئے ایک قدرت والے  
کو سمجھتا ہے انکو دہالی کہتا اور محمد بن عبد الوہاب کی طرف اس فرقہ کو منسوب سمجھنا محض غلط ہے  
اور جھوٹ ہے کئی وجہوں سے اول یہ کہ یہ فرقہ خود اپنے تئیں دہالی نہیں کہتا اور نہ عبد الوہاب کی  
طرف اپنی نسبت ثابت کرتا ہے پس یہ خطاب اور لقب اس نے اپنے لیے مقرر نہیں کیا جسے خود



نے سنیوں کے مقابلہ میں اپنے آپ کو شیعہ کہنا مقرر کیا ہے اور ضرورتاً اگر وہ اس لقب کو اپنے  
 لیے مقرر کرتے تو ضرور اسکی ہوان میں بائیں جانب بلکہ یہ لوگ تو اس لقب کے کمال نفرت رکھتے ہیں اور  
 انکار کرتے ہیں چہر ایسا لقب کسی کیواسطے رکھنا جو وہ خود اس سے ناراض ہو عرفاً اور عفاً وفاقاً  
 ہرگز لائق حجت نہیں ہو سکتا ہے اور حقیقت یہ ہے کہ ہم لوگ جو ایک خدا کے ماننے والے ہیں انکو دہائی  
 کہنا ایسا برا لگتا ہے جیسے گالی دینا اور ہم ایک خدا کے ماننے والے اور ایک نبی برحق کے جلال علیہ  
 والے اپنے تمیز میں کسی اگلے بڑے اماموں کیطرف منسوب نہیں کرتے نہ اپنے تئیں حنفی اور شافعی  
 کہتے ہیں اور نہ حنبلی اور مالکی کہتے ہیں۔ رضی ہوئے میں محمد بن عبدالوہاب کے پیچھے چلنے اور انکی  
 طریقہ میں اپنے تئیں داخل کرنے پر کب رضی ہوئے کے دوسرے کسی مذہب میں داخل ہونا یا کسی طریقہ  
 میں کہلانا بغیر اسکے نہیں ہوتا کہ وہ شخص اسکا شاگرد ہو یا اسکے گھر کا چیلہ یا معتقد ہو یا اسکا ہموطن  
 ہو عرض داخل ہونا ہندوستان کو لوگوں کا محمد بن عبدالوہاب کے طریقہ میں بغیر ان صورتوں کی  
 ممکن نہیں اور کوئی ہندوستانی کسی طرح کا علاقہ ان علاقوں میں سے ان کے ساتھ نہیں کہتا  
 ہے پھر انکو انکیطرف منسوب کرنا سوای خطا اور غلط کے کیا تصور کیا جاوے تیسرے یہ کہ محمد بن عبدالوہاب  
 کے انتقال کو ایک مدت مدید گزری کہ ملک نجد میں ہی جہاں انکا نشوونما تھا وہاں ہی کوئی انکو  
 پوتوں پوتوں میں سے باقی نہیں سنا جاتا کہ انکے طریقہ کی تعلیم لوگوں کو کرتا ہو اور اہل ہند یا عرب  
 کو اسطرف بلاتا ہو اور یہ لوگ اسکی جہاں پر چلتے ہوں اور اسکے سکھانے کے موافق رہنا اور کہتے ہو  
 پھر بصورت میں انکو دہائی کہنا اور محمد بن عبدالوہاب کیطرف منسوب کرنا انصاف کا خون بہانا اور  
 عدل کی گردن مارنا جوتے کہ قبول کرنا کسی مذہب کا اور داخل ہونا کسی طریقہ میں اس مذہب اور  
 اس طریقہ کی کتاب میں دیکھنے اور سننے سے ہی ہوتا ہے اور صحبت سے ہی آدمی کسی مذہب ملت  
 کو اختیار کرتا ہے جیسے بہت سے رسوم ہندوؤں کی بسبب ہم صحبتی کے ہندوئے سلمانوں کی سیکھ  
 لیں اور برسوں سے انکی شادی اور بیاہ میں جاری ہیں سو یہی ظاہر ہے کہ محمد بن عبدالوہاب کی  
 کوئی کتاب ہند کے کسی شہر میں ایسے شائع نہیں کہ مدرسوں میں پڑھائی جاتی ہو اور عالموں میں  
 اسکا ہاتھون ہاتھ نہیں دین ہو اور کسی طرح محمد بن عبدالوہاب جو کہ نجد میں پیدا ہوئے اور وہاں  
 کے لوگ اکثر حنبلی مذہب تھے جیسے ہند کے لوگ حنفی مذہب میں اور اہل ہندوؤں نے کوئی بنام مذہب ہی  
 نہیں ایجاد کیا کہ اس پر چلنے والے کو دہائی کہیں اور اگر ایجاد کیا ہوگا تو اس مذہب کی کتاب ہر  
 ملک میں پائی نہیں جاتی۔ ہند نجد کے شہروں میں ہوگی اور یہی ظاہر ہے کہ ہم لوگ ایک خدا



خدا کے پوجنے والے ایک پیغمبر حق کو جال و چٹن پر چلنے والے حنفیہ اور حنفیہ کی تقلید کو پسند نہیں کرتے  
 اس طرح مالکیہ اور حنبلیہ کی تقلید سے بھی خورسند نہیں ہوتے بلکہ صورت میں بہت دوامیت کی ہرگز جاری  
 اور برہنیک اور درست نہیں ہو سکتی اور ایک خدا کے پوجنے والوں کا طریقہ اور مذہب تو یہ ہے کہ نماز و روزہ  
 ادا کرنا اور ماہِ ربیع الثانی کے حقوق کو پورا کرنا اور شرع شریف کے موافق شادی اور غمی میں کار بند ہونا  
 اور شور و شغف و فتنہ و فساد سے اور ناچ رنگ و غیرہ کے کبھی دن میں دور رہنا اور کسی کا قول خواہ جبار  
 وغیرہ میں ہو یا اور امر شرع میں ہو ای خدا و رسول کے قبول نہ کرنا پھر ان لوگوں کو وہابی کہنا ظلم صریح  
 ہے باپچین یہ کہ کبھی ہندو لوگوں کو ملک نجد کی لوگوں میں آمد و رفت نہیں ہوئی نہ کوئی مسجد مسلمانوں  
 کا رہا ان ایسا ہی جیسے کعبہ وغیرہ کہ وہاں جانا آنا ان کا ضرور ہوا اور وہاں سے یہ مذہب محمد بن عبد الوہاب  
 کا سیکھتے آتے ہوں اور اس ملک میں پھیلاتے نہ کوئی تجارت عمدہ وہاں سے جاری ہے کہ خرید و فرو  
 کے ذریعہ سے وہاں انکی آمد و شد ہو کہ اسکی وجہ یہ لوگ انکا طریقہ اختیار کر کے اپنے ملک میں رائج کرنا  
 نہ رسم خط و کتابت کا علاقہ کسی کو وہاں سے حاصل ہے کہ اسکے سبب سے انکے مذہب کے امور ہندوستان کے  
 لوگوں نے افزد کیے ہوں پھر باوجود نہ ہونے کسی علاقہ کے انکو محمد بن عبد الوہاب کی طرف منسوب کرنا  
 عجیب طرح کا الزام ہے اور بڑی بات تو یہ ہے کہ ہم لوگ صرف کتاب و سنت کی دلیلوں کو اپنا دستور  
 العمل شمیراتے ہیں اور انکے بڑے بڑے مجتہدین اور عالموں کی طرف منسوب ہونے سے عار کرتے  
 ہیں پھر کیونکر ہو سکتا ہے کہ محمد بن عبد الوہاب کی طرف کہ وہ بھی ایک مذہب خاص حنبلی کی طرف منسوب  
 تھا اسکے ساتھ نسبت اپنی ظاہر کریں اور اسکی طرف منسوب ہونے سے سرور و محفوظ ہوں اور یہ آزاد  
 ہماری مذہب مردود و جدیدہ سے عین مراد قانون انگلشیہ ہے نہ تصدیق یہی ہاں البتہ جو تقلید انکے  
 مولویوں کی وجہ اور فرض کہتے ہیں وہ اگر تقلید محمد بن عبد الوہاب کے ہی کریں تو تعجب نہیں اور  
 جو ان سے انکوں کی تقلید سے بہاگتا ہے وہ انکی کیا تقلید کریگا چھٹے یہ کہ چند مفسدان فتنہ پرداز حکام  
 عالی مقام انگلشیہ کو یوں نہایت کرتے ہیں اور وقت بی وقت انکے خیال میں یہ امر جاتے ہیں کہ یہ  
 لوگ جو وہابی کہلاتے ہیں انکے مذہب میں حکام فرنگی و جہاد کرنا فرض ہے اور انکی عورتوں اور بچوں  
 کو قتل کرنا وجہ حالانکہ جنبا لمحض باطل اور بے کار ہے اور دلائل اسکے بطلان اور غلط ہونے  
 کے اور بخوبی گندے اور ظاہر ہے کہ جہاد بغیر شرائط شرعیہ کے اور بغیر وجوہ اتمام کے رو نہیں اور صرف  
 بٹرنا اور فتنہ پردازی اور ملک گیری اور سلطنت کو اپنے قتل و قتل و جہاد میں اور جو لوگ بغیر شرائط  
 و قتل کا ارادہ کرتے یا اس فعل شنیع کے ترکیب ہوتے ہیں وہ شریعت اسلامیہ سے اور احکام دین



سے بالکل جاہل و نااہل میں اور سچ تو یہ ہے کہ وہابی جو تا عبارت ہر مقلد مذہب خاص کے ہونے سے کہہ کر  
 پیشوا دہلیوں کا ابن عبد الوہاب مقلد مذہب حنبلی تھا اور تابعان حدیث کسی مذہب کے مذہب مقلدین میں  
 سے مقلد نہیں پس دہلی اور اہل حویث میں فرق زمین و آسمان کا ہے مذہب و ادبیت شیعہ میں مفقود ہو گیا  
 اور اہل حدیث نیز سو برس سے چلے آتے ہیں اس میں سے کسی نے کسی ملک میں جہاد اصطلاحی حال  
 کا کٹر انہیں کیا اور نہ کوئی ان میں حاکم یا بادشاہ کسی ملک کا بنا اکثر ملک کے سب اہل تارک دنیا تھے  
 فتنہ و فساد و قتل و غوریزی سے ہزاروں کو ہلاکتیں تھیں وہ لوگوں کا جمع کرنا اور فساد برپا کرنا اور  
 امن و امان کا ملک اٹھانا کیا جانیں اہل حدیث کے احوال و طبقات کی صد ہا ہزار کتابیں بطور تاریخ  
 مذہب اسلام میں موجود ہیں انکی نسبت کسی کتاب میں کسی جگہ حال فساد و عند کا نہیں لکھا بخلاف نابز  
 عبد الوہاب کے کہ حال کے فساد کا تاریخ مصر و دیگر کتب مؤلفہ علماء عیسائی مطبوعہ بیروت وغیرہ میں مفصل  
 تحریر ہے اور ان کتابوں سے ہننے حال مذکور انتخاب کر کے اپنی کتاب میں لکھا ہے تاکہ لوگ اس پر قنٹ  
 ہو کر طریقہ جنگ و جدال و فساد و ہرزہ میں باقی رہی یہ بات کہ مراد لفظ دہلی سے خاص ہی لوگ ہیں جو  
 دعویٰ اتباع قرآن و حدیث کا کرتے ہیں اور تقلید مذہب کے منکر ہیں سو اس کا خواب یہ ہے کہ اگر ہی لوگ  
 دہلی ہیں تو ضرور ہے کہ جو معنی دہلی کے عرف حکام میں مقرر ہوئے اس کا مفہوم ان لوگوں میں پایا جائے  
 حالانکہ سینوں میں جو ساکن ہندوستان میں ایک آدمی بھی ایسا آج تک پایا نہیں گیا کہ جس نے دعویٰ  
 اتباع قرآن و حدیث کر کے سرکار سے مخالفت کسی قسم کی کسی شہر میں کی ہو یا خود جہاد کا ارادہ یا دہلی  
 کو اس پر آمادہ کیا ہو یا کوئی نالش فرمایا کسی مقلد مذہب کی کسی کچھری عدالت میں ابد ارمیش کی ہو بلکہ  
 جو لوگ اہل سنت کو بددستی دہلی لقب سے یاد کرتے ہیں وہی بانی اس فساد کے ہیں سو وہ تو دہلی  
 نہ ہوں بلکہ خیر خواہ سمجھے جاویں اور جو لوگ خود پر پیرگار خدا ترس و نفع فساد اس خواہ ہوں وہ دہلی  
 کلا دین عجیب لطف کی بات ہو فساد کوئی کرے اور بدنام کوئی ہو

می خور بادگیرانستان بہا بگزرد	در فرنگ این ظلم و این بداد حاشا بگزرد
یاد ہو گا کہ اس کے پیشرو کتاب منیرۃ السجری میں لکھی ہے اور اس کا امام ہدایت السائل ہے اسکے صفحہ ۱۱۹ میں دہلیہ کے حال میں لکھا ہے کہ انکی کیفیت کچھ نہ بوجہ انکے اور انکے مخالفوں کا عجیب حال ہے کہ سر اسناد انی اور حماقت میں گرفتار ہیں اور اس نادانی سے نکلنے کی ساری عمر ترقع نہیں اور صفحہ ۱۲۱ میں لکھا ہے کہ محمد بن عبد الوہاب کے پیچھے چلتا نہیں پر واجب ہے کہ اور کسی عالم کے پیچھے اور صفحہ ۱۱۵ میں ہے کہ محمد بن عبد الوہاب نجدی حنبلی الذہب تھے اور ہم کسی مذہب کے مقلد نہیں پس	



کاج ہونا ہمارا محمد بن عبدالوہاب کا نہایت عجیب اور ہرگز نہ سمجھنے والے تین رنگوں میں سے ایک ہے کہ وہ مسلمانوں کے  
 مذہب عیسوی و دونوں نے اپنی تاریخوں میں فتنہ نجد کا حال جو سترہ ہجری میں گذرا ہے بخوبی لکھا ہے اور اس  
 سنہ میں کوئی ہند کا آدمی نجد کو نہیں گیا بلکہ خدا ہل ہند کو اسکے حال سے مطلع نہیں تھی اور کیونکر ہو سکتا  
 کہ جیسے اب سبب حسن بندوبست ہر کار انگلشیہ ہر طرف مارا اور اخبار اور میل جاری ہے سوقت میں ان  
 چیزوں کا نام و نشان ہی نہ تھا بلکہ آج تک باوجود کثرت اخبار اور اجرائے تارک کوئی اخبار ہی ملک نجد کا  
 ہندوستان میں شائع نہیں کہ شیوہ علماء نجد کا اور طریقہ دہان کے عوام الناس کا ہم لوگوں کو معلوم ہو  
 کہ کوئی علاقہ دینی اور دنیوی ہندوستان کو مسلمان موحدین کو اہل نجد کے لوگوں کے ساتھ حاصل  
 نہیں اور یہ جو مسلمان ہند کے ایک خدا کو ماننے والے اور اچھے باتیں لوگوں کو سکھانے والے اور بری باتوں  
 سے جیسے گورپستی اور ڈھول ڈھماکا اور ناچ رنگ اور سودھاری اور زنا کاری سے منع کرنے والے  
 میں کیسی طرح کی نسبت انکو مردمان نجد سے نہیں صرف اتنی بات ہے کہ چند لوگ مستحبان مذہب حنفی اور  
 اپنی باتوں کے پچ کر نوا لے لوگوں نے جو قبروں کی نقد و نیاز میں مشغول ہیں یہ بہت ایک ہے اگرچہ  
 والو پیر باندہ دی ہے اور حاکموں سے سب بات کا اظہار سراپا کذب کر کے کہ یہ لوگ وہابی اور مجاہد ہیں یا  
 منصب اور غرت اور جاہ بڑبائی کی تدبیر نکالنے میں حالانکہ تمہارا کئی بالکل صدق دور اور انصاف سے بھرپور ہے

### فصل چہارم

سلیم بن عامر نے کہا کہ حضرت معاویہ اور اہل روم جو نصاریٰ کہتے ان دونوں میں صلح تھی اور حضرت معا  
 نے جب مدت صلح کی تمام ہو گیا ہوئی نصاریٰ کے ملکوں میں لوٹ مار کا ارادہ کیا سو ایک شخص عربی یا  
 ترکی گھوڑے پر سوار ہو کر آئے اور کہنے لگا اے اکبر اے اکبر صلح کی اور عہد کی رعایت ضرور ہے اور اقرار کا  
 پورا کرنا واجب و لازم ہے جب یہ کہا تو وہ عمرو بن عبسہ یہم پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے یاروں میں  
 سے حضرت معاویہ نے ان سے پوچھا کہ تم کیوں آئے انہوں نے کہا کہ میں پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے یاروں میں  
 سے سنا ہے کہ آپ فرماتے تھے کہ جسکو کسی قوم سے صلح ہو سو اسے لازم ہے کہ صلح کو نہ توڑے اور اس میں خلل نہ لائی  
 نہ تاکہ اسکی مدت تمام ہو جاوے یا انکو صلح توڑنے کی اطلاع کر دے راوی کہتا ہے کہ معاویہ نے  
 جب یہ بات سنی لوٹ گئے اور انکو نہ لٹا اسکو زندگی اور اپنا دھونے روکت کیا ہے اور یہ دونوں بڑی معتبر  
 کتابیں اہل اسلام کی ہیں اور محدث سے معلوم ہوا کہ اہل اسلام کو جس غیر مذہب سے صلح ہو اور اقرار ہو اسکو  
 توڑنا نہ چاہیے اور اسلیئے ابو رافع کہ کافران قریش نے انکو پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس قاصد بنا کر  
 بھیجا تھا اور انہوں نے جب مسلمان ہو گیا اور کہا کہ آپ کا فرمان ہے کہ میں نے خدا سے پناہ لی



نے فرمایا کہ ہم اقرار نہیں کرتے رویت کیا اسکو ابو داؤد نے غرض حضرت نے انکو لوٹا دیا اور فرمایا کہ اب تو تم جاؤ اور اپنا اقرار پورا کرو پھر اگر تمہارا ارادہ سلام ہے تو عدل کے آگے آ سکتے ہو ایسا ہی صنون ہے حضرت کے نقل کا اور پیغمبر نے امد حجت کری انہر صاف فرما دیا ہے کہ عہد کا توڑنا ان چار ضلثوں میں ہے جس سے آدمی منافق ہو جاتا ہے اور وہ سچا امد بر یقین والوں میں نہیں گنا جاتا اور فرمایا ہے کہ جو امان دیوے کسی کو جان کی اور پیر سے مار ڈالے پھر ایک جہڈا ہوگا جو عالمی کا قیامت کو دن یعنی قیامت کے دن اس کی بیوفائی اور بد عہدی مشہور ہوگی اور رسوائی اور ذلت عام میں گرفتار ہوگا اور اب یہ رہنے آنے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے نقل کیا کہ آپ نے فرمایا جو اپنے اقرار کو پورا نہ کرے اسکو مجھ سے کام نہیں نہ جھگڑا کرے گویا اپنے عہد شکن کو سلام سو خارج کر دیا اور ابن عمر نے نقل کیا کہ آپ نے فرمایا کہ اقرار توڑنے والے کے لیے قیامت کو دن ایک جہڈا گاڑا جاویگا اور پکارا جاویگا کہ یہ فلان جو فلان کا بیٹا ہے اسکی عہد شکنی اور بیوفائی ہے اور اس نے نقل کیا کہ آپ نے فرمایا کہ ہر عہد شکن کے لیے قیامت میں ایک تہڈا ایسا ہوگا کہ اس سے بچا جاویگا اور ابی سعید نے نقل کیا کہ آپ نے فرمایا کہ ہر عہد شکن کا جہڈا قیامت کو دن اس کے سر پر لگا یا جاویگا اور یہ بڑی رسوائی اور ذلت کا سبب ہوگا اور مسلم میں جو بڑی معتبر کتاب سے سلام کی مروی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ ہر عہد شکن کا ایک جہڈا ہوگا اور وہ اتنا ہی بلند ہوگا جتنی اس نے عہد شکنی کی ہوگی غرض عہد کو پورا کرنا اور اقرار کو وفا کرنا یہی دستور العمل ہے اہل اسلام کا خواہ گلے ہوں یا بچھلے اور یہی وجہ ہو سلاطین اور حکام اہل اسلام جو اہل حکومت و دولت پہر چرب معاہدہ اور اقرار صلح کا کسی سے کرتے ہیں اس اقرار اور صلح کو مرنے و دم تک پورا کرنے میں بدل ساعی ہوتے ہیں اور اس اقرار اور صلح کے توڑنے کو خلاف شیوہ اسلام اور مخالف طریقہ ایمان اور بگاڑنا اور نہایت برا جاننے میں آتا ہے جو عہد و اقرار کوئی رئیس اسلام کرتا ہے اسکی رعایا اور برابرا یہی اس میں شامل ہوتی ہے اور اس عہد کے وفا کو اپنے ذمہ لازم اور واجب جانتی ہے گو بد وقت صلح رعیت کا ذکر نہ آوے اسلئے کہ حاکم وقت اور رئیس ملک یا اپنی ساری رعیت کی طرف سے عہد باندھتا ہے اور تمام ماتحتوں کی جانب سے اقرار کرتا ہے نہ خاص اپنی ذات سے غرض یہ کہ اسکا اقرار کرنا گویا تمام رعیت اور ماتحتوں کا اقرار کرنا ہے ہر شخص ہر بات کو بخوبی جانتا ہے کہ عذر کے وقت میں جب لشکر سرکار انگلشیہ یا عینی ہو گیا اور ظلم و تعدی ہو ان سے مناسب کچھ کیا ہو وقت میں روسا ہند جنکو اپنے عہد و قرار کا خیال تھا وہ اپنے قرار پر قرار رہے اور عہد شکنی اور بیوفائی سے برسر کار اور جس نے اس کے برخلاف کیا وہ حضرت حاکم ہی کے لئے نزدیک برائتین شیر الملک شیوہ اسلام اور طریقہ اہل ایمان سے دور اور عہد شکن اور بیوفائی اور



دین میں ہی اور ترکیت پر گناہ کا سمجھا گیا اور قیامت کے دن اسکا جو حال ہوگا وہی وہاں کہل جاویگا  
 غرض کہ وہ شخص دونوں جہان کے زبان اور دونوں عالم کے نقصان میں گرفتار ہوا اور جب پورا کائنات  
 عہد کا اور تمام کائنات اپنے اقرار کا شریعت میں ضرور ہوا تو ہر رئیس کو کسی ریاست کا رئیس کیون نہ ہو پھر  
 ہے کہ اپنے عہد و نگو اذکی مدتوں تک سوچا دے اور اسکے ایسا اور وفا کا بخوبی خیال رکھے اور اقرار  
 کا دل میں کہی خیال نہ لاوے اور بخوبی ظاہر ہے کہ اقرار اور عہد اور قول اکثر روساء ہند کے دولت نگشتیہ  
 کے ساتھ بقید نسلاناً بعد نسلاناً اور بطناً بعد بطناً مقرر ہوئے ہیں اور مسائل اور شرط متعددہ کے ساتھ  
 قرار پائی ہیں کہ ہر ایک کے عہد میں تفصیل اذکی موجود ہے سو ہر ایک کو روساء ہند اور امرائے و حکام  
 اس ملک کے ضرور ہے کہ جو عہد و اقرار حکام انگلشیہ سے باندھی ہیں سرسوا کے خلاف ذکرین اور عہد شکنی  
 اور بیوفائی کا وہ تباہی اپنے اوپر لکیر سوائی دو جہان نہ ہوں اور یہی ظاہر ہے کہ اس قسم کی حرکات نہیں  
 جابلون سے سر ہوتے ہیں جو اپنے دین کے علموں سے غافل اور اسلام کی خوبیوں سے جاہل ہیں اور اپنی بیعت  
 سے کنارہ کر کے مقلد ایک دوسرے کے ہو رہے ہیں حالانکہ اس ضرب میں اپنی بری سبطح کی روئین  
 بہری ہیں اور یہ لوگ تقلید کے نشہ میں مست و مدہوش ہو کر نقد دین اپنا سفت کہوتے ہیں اور نہیں  
 تو جو قرآن و حدیث سے واقف ہے اور اپنے دین کے علموں سے بخوبی خبر رکھتا ہے وہ حذب جانتا ہے کہ  
 عہد شکنی اور بیوفائی کا وبال و عذاب ہمارے دین میں کس قدر ہے اور دنیا و آخرت میں اسکی آفت و مصیبت  
 کتنی ہے اور خدا اور رسول کے آگے اسکی سزا کیسی ہے اور حقیقت میں یہ علم اسکا جو اسکی معتبر کتابوں سے  
 حاصل ہوا ہے اس خزانہ اور بانی سے بہت روکنے والا ہے اور دوسرے کہنے والا اور اس گناہ سے بچنے  
 والا اور اس جرم سے منتفر کر نیوالا ہے اور پھر ظاہر ہے کہ ہر شتمہ ساری جہوٹے حیلون اور مکرون کا اور کان  
 تمام فریبون اور دغا بازیون کی علم اسے ہر جو مسلمانوں میں بعد پیغمبر برحق کے پہلا ہے اور کتنا جاہل  
 ان سب خرابیوں کا بول چال فقہاء اور متقدمین کی ہے اور ساری خرابی ڈالی ہوئی ان طاؤن کی  
 ہے جو دام تقلید میں گرفتار ہیں اور بدعت اور شرک کی نشہ میں سرشار بخلات تابعان حدیث و قرآن  
 کے کہ انکے طریقہ پسندیدہ میں نئی باتوں کا نکالنا اور تازی او پچر ڈالنا اور حیلون کے ایجاد اور  
 فریبون کی بیخ و بنیاد قائم کرنا سرانجام شاکستہ اور ممنوع اور محذور ہے ایمانست  
 ہم اہل حدیث ہیں برادر ہ ہے قول نبی ہمارا ہر ہر سے پاک و دور ہیں ہم اور کعبہ کو  
 ہی تصور ہیں ہم بیانی نہیں بلکہ حیلہ بازی آتی نہیں بلکہ جہل سازی و غرض یہ کہ اگر غرض  
 دیکھو اور حذب خیال کرو تو سارے عالم کا فساد اور تمام خرابیوں کی بنیاد یہی گروہ ہے جو اپنے آپ کو



کسی مذہب غیرہ کا مقلد کتاب ہے اور جو قرآن نہیں پڑھتا اور دھوکہ دہن میں کرتا اور بوجہ شدہ علم ظلم  
اور تیز جہت میں نہیں کھڑے کرتا اور اکیلے ایک قرآن کا تابع ہے حدیث کا پیروا و سکودہالی کہنا اظہر ہے  
ہمیت جتنے میں یہ فاروق کے آفات بدستہ باد صبا تری کمالات بدستہ زینا ہو گا کہ آج تک کوئی  
موجود متبع سنت حدیث و قرآن پر ملنے والا بیوفائی اور اقرار توڑنے کا ترکب ہوا یا فتنہ انگیزی  
اور بغاوت پر آمادہ ہوا جتنے لوگوں نے فذر میں شرف و کیا اور حکام انگلشیہ سے برسر عناد ہوئے  
وہ سب کے سب مقلدان مذہب حنفی تھے نہ قبیلان حدیث نبوی مگر اور زور کی راہ سے فتنہ پردازی  
کی قیمت دوسروں پر باندھ دی اور اہل غدر کو دہالی شیرا دیا اور حکام کے ذہن میں اس خیال غلط کو بچھو  
ڈال دیا ایات مشکبیزی ہے تیری زلفت کا کام بد آہوئے چین کا بہانہ ہے فقط بدہر  
فتنہ غدیر میں کہ لشکر سرکار انگلشیہ اطاعت حکام سے منحرف ہو گیا بعض جگہ ایسا ہی ہوا کہ جو بدل  
دشمن سلطنت اہل فرنگ سے کمال چالاک اور چستی سے خیر خواہ اور دعا کو نیکر جاہ و منصب حاصل کر لیا  
اور بہت سے لوگ جو گوشہ نشین اور فاقہ گزین فتنہ و فساد سے دور بزرگانی سے مجبور آمد و رفت حکام  
سے معذور تھے وہ اپنی سادگی سے اپنی رباوت اور صفائی کی دلیلین بیان نہ کر سکے اور جو ملی تہمتوں  
اور کہوئے بہتانوں کی وجہ سے آفات اور بلیات میں گرفتار ہو کر بعضے بہانسی پا گئے بعضے لوٹ  
مار میں تباہ و برباد ہو گئے بعضوں کے وطن سے اور وطن سے ضبط ہو گئے بعضوں کی تجارتیں اور  
معاملات بے ربط ہو گئے بعضے محبوس اور سیر ہو کر کالے پانی پہنچے اس کارروائی میں کوئی  
مخلت سرکار کی نہیں ہر ریاست میں اس قسم کے لوگ ہوتے ہیں جو اپنی چالاک سے بڑے بڑے حکام پیدا  
مقرر ہو کر دیتے ہیں حاکم مسلمان ہو یا غیر مسلمان ہوا آخر آدمی ہر عالم الغیب نہیں ظلم وہ ہے جو دیدہ  
و دانستہ ہونہ وہ جو بول علمی اور بھیری کی راہ سے بعد جد و جد بسیار کے وقوع میں آوے غرض ان جھگڑوں  
سے قطع نظر کر کے میں کہتا ہوں کہ علماء اسلام میں سب سے نصیر کی ہے کہ اقرار کا توڑنا اور دفا سے منہ  
موڑنا بڑا گناہ ہے شیخ ابن حجر کی نے منجملہ زمین کبیرہ کے اسکو ہی ایک کبیرہ گناہ ہے اور قرآن شریف کی  
اس آیت سے بحث مذکور کو شروع کیا ہے **وَأَقِيمُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا** یعنی اللہ تعالیٰ فرماتا  
ہے کہ پورا کرو اقرار کو اقرار قیامت میں پوچھا جاوے گا اور اس بحث کو آخر میں کہا ہے کہ اقرار توڑنے  
میں یہی داخل ہے کہ ہباد میں کسی کافر کو امان دیوے اور پیرا دسکو قتل کر ڈالے یہ بھی بڑا گناہ ہے  
انتہی آسان ہے بخوبی واضح ہو گیا کہ اقرار توڑنا اور کافروں سے یہی بڑا گناہ ہے جسے لڑائی ہو  
قدیموں کا تو کیا ذکر ہے اس مقام میں ہم یہی کہہ سکتے ہیں کہ اگر ہندوستان دار الحرب ہی ہو



لہو حکام انگلشیہ کے ساتھ جو بیان کے ریسوں کا ہوا اس سے ہے کہ اس کا  
 بعد شیخ ابن حجر نے اسی کتاب میں کہا ہے کہ اسی میں وہ محمد الامان ہی ہوا اور اس میں بیان کیا گیا  
 اور مشرکوں کے ہو جیسا کہ بعض مشرکین نے کہا ہے اور رویت کی بخاری اور مسلم کے ہاں ہے کہ حضرت  
 علیہ السلام نے فرمایا کہ تین شخص ہیں کہ میں ان کا قیامت کے دن دشمن ہوں ایک وہ شخص ہے جس نے  
 اور پھر توڑ دیا دوسرے وہ کہ اس نے کسی آزاد آدمی کو بیچ ڈالا اور اس کی قیمت لیکر کمالی نہیں دے کر اس نے  
 کسی مزدور سے مزدوری کروائی اور مزدوری بڑی ہندی اور مسلم وغیرہ نے رویت کی ہے کہ عتبات اللہ  
 اگلے پچھلے لوگوں کو قیامت کے دن جہم کرے گا ہر ایک کے دنا اقرار توڑنے والے کے لئے ایک نیزہ ہوگا  
 کہ وہ اس سے بچا یا جاوے گا اور پکارا جاوے گا کہ یہ فلا فلا نے کا بیٹا ہے انتہی اور رویت کی طبرانی کے  
 اور طبرانی نے کہا کہ ان حضرات سے خطبہ پڑھا یہ فرمایا کہ جس میں امانت نہیں اس کو امانت  
 نہیں اور جس نے عہد پورا نہ کیا اس کا دین نہیں اور رویت کیا حاکم نے اور کہا یہ صحیح ہے مسلم کی شرط پر  
 اس نے فرمایا جس قوم نے عہد شکنی کی ان میں قتل پھیل گیا اور مردی ہے کہ اس نے فرمایا کہ جس نے کسی کو  
 شخص پر ظلم کیا جس کو بادشاہ اسلام نے امان دی ہے یا اس کے حق میں ہے کہ وہ اس کا باا سکے جو صلہ ہو  
 بڑھ کر اسے تکلیف دی یا اس سے بغیر سبکی خوشی کے کہ لے لیا زمین اس کا دشمن ہوں قیامت کے دن  
 اور ابن حبان نے ابی صیحو میں بیان کیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص نے کسی کو مال  
 کی امان دیکر بہر قتل کر ڈالا تو میں اس قاتل سے نیرا ہوں اگر وہ قاتل کا فرجوا شے آدمی سے بخوبی  
 معلوم ہوا کہ جس سے اقرار اور صلح ہو وہ اگرچہ مسلمان نہ ہو جیسے عیسائی لوگ ان کا بھی قتل کرنا حرام ہے  
 اور ہمارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم اس سے نہایت بیزار ہیں اور ابو داؤد اور نسائی اور ابن حبان  
 سے مردی ہو کہ جس نے کسی امان دیے ہو کو ناحق مار ڈالا وہ جنت کی بونہ سوئنگا کا حال کہ جنت کی بونہ سوئنگا  
 کی راہ تک جاتی ہے اور ایک روایت میں یہ ہے کہ جس نے کسی ایسے شخص کو مار ڈالا جس سے صلح تھی وہ جنت  
 کی بونہ سوئنگا کا اگرچہ پواسکی یا سویرس کی راہ سے پائی جاتی ہے اور ترمذی اور ابن ماجہ میں ہے کہ  
 پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آگاہ ہو جس نے ایسے شخص کو مار ڈالا جس سے صلح تھی اور وہ اس کا مال  
 رسول کی پناہ میں تدارہ اللہ کی پناہ سے نکل گیا اور جنت کی بونہ سوئنگا کا اگرچہ اسکی بستر میں بکھڑائی  
 جاتی ہے تمام ہوا مضمون حدیثوں کا اور ان احادیث سے بخوبی واضح ہو گیا کہ اقرار توڑنا اور ایسے شخص کا  
 قتل کرنا کہ جس سے صلح بندھی ہے اور جس کو امان دی ہو یا گناہ ہے دنیا میں اور دین میں سوائے اس کے  
 ذلت کا قیامت کے دن اہل محشر کے رو بہ وادہ موجب ہوا اللہ تعالیٰ کی بیزاری کا اور اقرار توڑنے سے



میں اور عہد شکنی میں فقط اپنا ہی اقرار نہیں تو سنا بلکہ حقیقت میں محمد اور رسول کا اقرار تو سنا ہے اعداؤ کی پناہ میں خلل عظیم واقع ہوتا ہے اور سوجھ سے وہ شخص متحق ٹرے وہاں اور نکال کا دونوں جہان میں ہو اگر تباہی اس کی پناہ ایسی بلاؤں کی وجہ سے ہو جیسا کہ یہ تینوں چیزیں یعنی قتل اور عہد شکنی اور ظلم اس کے اوپر جس سے عہد اور صلہ ہے بڑی گناہیں ہیں گناہ گناہ ہے اور احادیث صحیحہ مذکورہ سے کھوبی ثابت ہوا اسی کی تصریح کی بعض اہل علم نے اور قتل معاہدہ اور غدیر کو اس میں شمار کیا علی کرم اللہ وجہہ سے منقول ہے کہ انہوں نے اقرار تو ثر نے وغیرہ اولیا یعنی عہد شکنی کرنا ان سے جن سے صلہ ہے داخل غدیر ہے بلکہ تصریح کی ہے شیخ الاسلام نے کہ حدیث میں آیا ہے کہ بنی صلیہ اسیر علیہ وآلہ وسلم نے ہیکانام کبیرہ یعنی شاگنہ رکھا لیکر عترت میں کیا ہے کبیرہ جلال یعنی بنی نے کہ اگلی حدیثوں میں کسی میں یہ نہیں وارد ہوا کہ آنحضرت نے ہیکو کبیرہ کہا ہو البتہ اس میں وعید جنت آئی ہے اور ظاہر ہے کہ مراد اگلی حدیثوں سے احمد اور بخاری کی حدیث ہے جو ہم اوپر لکھ چکے ہیں کہتا ہوں کہ اس حدیث میں یہ لفظ ہے کہ میں ان کا دشمن ہوں اور ظاہر ہے کہ دشمنی ان کے کبیرہ ہونے کی دلیل ہے اور اور حدیثیں بھی اس کی مؤید ہیں جو اوپر بیان ہوئیں اور بہت چیزیں ایسی ہیں کہ شارع نے اس کی ہدایت بیان کی ہے اور صاحب نے وجہ سے ہیکو بڑی گناہ ہوں میں گناہ ہے غرض اس کے کبیرہ ہونے میں کوئی شک و شبہ نہیں یہ وہ بیان ہے جو اس مسئلہ میں اہل تاریخ کے غرض سے مع

الادل ۱۲۹۲ھ ہجری بمقام صدق رحمہ اللہ

### فضل محمد

ترجمہ کتاب بوضوح الخشب اس کتاب میں کچھ حال زمانہ غدیر کا اور کچھ کیفیت محضر اپنی از ادل تا آخر مرقوم ہے اس کیفیت کی ذیل میں یہ بھی لکھا گیا ہے کہ حسب پانچویں بیع المال ۱۲۹۲ھ ہجری میں کا پورہ پورہ نچا سلا دہان داخل ہونا ہی تھا کہ فوج سوار و پیادہ سرکار انگلشیہ کی سرکار موہوند سے باغی ہو گئی اور ایک ہنگامہ عجیب اور فتنہ غریب ظاہر ہوا اور ہر طرف فتنہ عجاوینا و فوج جمع ہوئے اور غریبا کی لوٹ مار اور فوج گھٹو کرنے لگے غرض کہ ہوتا ہوا سو ہوا الدربیت براہو امین اسی حال میں افغان و خیران بحالت بریشان اپنے وطن یعنی فتنہ کو پہونچا اور گوشہ عافیت میں پناہ لی بہت رعب ہو کر نفور بیٹہ رہا ہوا اکیلا خدا کو یاد کروں بہت غالب بریدم از ہمہ خواہم کہ زمین سپس کنجے گزیم و پیرستم خدایا خدا کی قدرت اور اس حال کی قدرت ملاحظہ کرو کہ اس شہر کے لوگوں نے اگرچہ کوئی مخالفت سرکار انگلشیہ سے نہیں کی نہ ایک حرف کتاب بجاوت ہو پڑا صرف ایک جہوٹا سا مقابلہ جو فوج انگریزی کو سپاہ سہ بندی جانی غلاب فرخ آباد سے ہوا جو اس شہر کے ایک گوشہ میں واقع ہے اس میں سراسر شہادت اور فساد و فتنہ



کے رئیس نامہوار کی تھی غرض اسکی حیوانہ میں شہر نہ کر سکا اور اسکی طبیعت میں  
 نے ہمارا گھر بار ہی لوٹ کر ہمکو سبکبار کر دیا۔ جمال پور کے شیخ صاحب نے ہمارے دربار میں  
 عمر عشق باغین کی غرض دیکھ کر قتل عام کا شہرہ ہوا اور یہاں پر عالی قدر مریم صاحبہ نے ہمارے  
 میرے قصیدہ بلگرام میں جو قنوج سے پانچ کوس پر واقع ہے لکھے اور وہاں محترمہ صاحبہ نے اس طرح  
 اتفاق اقامت ہوا کہ سو ایک طایفہ سیاہ رنگ انسان خشک کو قند اور آب جاہ سجد کے کچھیلے ہوا  
 آیا اور اس صیبت کا اجر عنایت فرما اور اسکے نعم البدل سے ہزار کراں فرحت میں چند بارے کا نام لکھ  
 یاد کیے غرض بعد اسکے مرزا پور جانیکا اتفاق ہوا اور جناب اکبر علی خان صاحب سے داکر نے بہت ملاقات  
 کی اس اثنا میں یہ دانہ رئیس مرحومہ لواب سکندر سکیم صاحبہ کا میری طلب میں پہنچا اور میں نے جلیپور  
 کی راہ سے قصد بہوپال کیا آخر ماہ صفر میں جب میں داخل بہوپال ہوا اسوقت حکم رئیس مرحومہ ہوا کہ علی  
 واپس جاؤ چنانچہ بعد قیام ایک مہینہ بہوپال ہی روانہ ہوا راہ میں ریاست ٹونک سے گزرے اور وہاں سید  
 حمید الدین صاحب مرحوم کے گھر پر اترے اور ذریعہ دلدادہ ہونے اور تعالیٰ انکو بخشے بہت اصرار کر کے  
 بچاؤں و پیہ ماہوار مقرر کیے آٹھ مہینے ان قیام رہا اسکے نامہ رئیس مرحومہ بہوپال مشعر حضرت ناچو  
 سابق پھر پہنچا تیرہ سوین محرم ۱۲۸۵ ہجری کو بہوپال آیا اور رئیس مرحومہ نے التفات عظیم فرمایا اور رعایت  
 مستعار راہ فرمائی اور امور گذشتہ سے غرض خواہی چاہی آدمی بچتر و پیہ ماہوار مقرر فرمائے اور خدمت تبریز  
 نگاری بہوپال عنایت کی اور تحریر دستور العمل ہی میرے سپر فرمایا بعد چند سے اہتمام مدارس سلیمانہ میرے  
 سپر ہوا اور اس خدمت کو میں نے بہت غنیمت جانا اسلئے کہ اس میں علمی شغل تھا اور دوسرے وقت میں  
 جو عمدہ کام اہل علم کا ہے اس میں اشتغال ہوتا ایک سال اس ماجرہ پر گذر اتھا کہ میری ریاست عبد العلی  
 مغرول ہوئے اور باکراہ میں انکی خدمت پر منصوب کیا گیا اور دو صد روپیہ ماہوار مقرر ہوا اور خطاب  
 خانی اور میر و میری ملازمین اگر چہ اس خدمت سے خوش نہ تھا مگر سوا صبر کے چارہ کا ملاحظہ آیا اس کے بعد نصیب  
 است بہم میرسد بد گزشتہانی بہتم میرسد بد جب دوسرا سال گذر اسلئے غلطی نے اپنی نوعیت سے میرے غرض  
 واقف ہوئے اور پھر اطلاع گرفتار عالیہ و حسب مرضی سرکار انگلشیہ ظہور میں آیا اللہ تعالیٰ عطا فرما  
 منصب اس عروج دعوت لہذا فزون کا ہوا اور چھ مہینے ہزار روپیہ سالانہ اور خطاب معتمد الہامی سے ہزار روپیہ  
 حاصل ہوئی اور خلعت گرامی قمیص و دھڑا روپیہ مع بہت ذیل و چند روپے کل نقاشیہ وغیرہ عنایت ہوا بعد  
 چند ہی خطاب نوابی و امیر المملکی و والا جامی و اخیر شہنشاہ کے جرنیل دی عطا فرمائی لہذا اطلاع بان لکے  
 سال اس پر مزید محنت ہو غرض وہ آزادگی تکمیل اب بصورت خدمت متبدل ہو گئی رئیس مرحومہ حال جو کہ



نہایت نرم دل اور عفو بخشش جہاں میں ضرب المثل میں ایسے بعض فتنہ پر دار حیلہ جو یوں کو اس وقت میں  
 فرصت ہاتھ آئی تین چار سال ہوئے کہ براہ خباثت نفسانی و خرام خواری و بداندیشی و بغض و حسد جلی  
 حکام بالا دست کو نزدیک پر و ہایت کی نعمت لگا کر بدنام کرنا چاہا اور بہتان خطبہ جہاد کا مجھ پر باندھا مگر  
 حکام عالی منزلت یعنی کارپردازان دولت انگلشیہ کو چونکہ تجربہ اس سیاست کی خیر خواہی اور وفاداری کا  
 عموماً اور اس بے صولت و دولت کا خصوصاً ہو چکا ہے ایسے نعمت انکی پابہ ثبوت کو نہ پہونچی اور کذب  
 افتراء ان کا بخوبی کھل گیا اور دروغ انکا محض بے فروغ ہو گیا اور نہ یقین تھا کہ ایک بیگناہ کے خون سے  
 وہ ہاتھ رنگین کرتے اور بار قتل ناحق کا اپنے سر پر دہرتے جس نے کتابوں پر نظر کی ہے اور تاریخ ماضی  
 پر اسکو اطلاع حاصل ہے وہ بخوبی جانتا ہے کہ اغراض نفسانیہ قوم کی اور عداوت باہمی لوگوں کی اکثر اس پر  
 بہتانوں اور افتراءوں کا باعث ہوتی ہے مگر چاہہ کنہہ راجا و درہیش آخر کو وہی لوگ اپنے افتراءوں سے  
 خود برباد اور بے بنیاد ہونے میں مگر عبرت نہیں پکڑتے اور خراج اور روافض وغیرہ اور چورون اور خانوں  
 کو چور کر اہل سنت اور متبعان حدیث کو رد و قح پر کمر بستہ باندھتے ہیں اور انکا دہائی اور باغی اور غاری  
 اور طاغی نام رکھتے ہیں حالانکہ پر ظاہر ہے کہ جو صحت طریقہ پیغمبر کا تابع ہے اور تعالید کسی مذہب کی اسکے  
 نزدیک و حبیب نہیں اسکو نہ مذہب و ہابیہ و سر و کار ہے نہ کسی اور مذہب کا یا ر و مددگار آزادگی مذہب ہے  
 عجیب نعمت ہے کہ ملت اسلام میں سوا اہل سنت کے کسیکو ہرگز نصیب نہیں اور فید مذہب خواہ مذہب پیغمبر  
 ہو یا مذہب مقلدین یا مذہب مبتدعین یا مذہب حنفیہ یا مذہب میں میں ایک بڑی طاقت ہے اور سب علی اوت  
 بادولت انگلشیہ مگر ہم نہایت انوساں سپر کرتے ہیں کہ ہماری زمامد کے مفیدین دروغگو اور حاسدین فتنہ  
 جو حکام کو مغالطہ دیکر ایسی تہمتیں ان غریبی اسلام پر باندھتے ہیں اور ان لوگوں کو باغی اور طاغی کہتے  
 ہیں جبکہ سوای نماز و روزہ اور حج و زکوٰۃ کے اور کام نہیں اور ترک خصال ذمہ اور کسب حلال اور دولت  
 و امانت کو سوا بیوفائی اور بدعہدی سے کچھ سر و کار نہیں اور کذب و دروغ اور کسب حرام اور خیانت و ابد  
 نام کا ہرگز خیال نہیں اور وفاداری اور خیر سگالی حکام اور خیر خواہی رفاہ عوام کے سوا انکو کوئی امر بخیر  
 خاطر نہیں اور اقرار اور قول کا پورا کرنا اور اپنے عہد و عہد و عہد پر قائم رہنا اور کم و بیش میں سبب عنوان  
 سے بڑا فرض اور حاکموں کی اطاعت اور رعایوں کا انقیاد انکی ملت میں سبب اجیون و بڑا و حبیب  
 اور یہ امور سب اہل سنت و کردہ میں موجود ہیں اور اہل بدعت میں مفقود ہیں چھوٹے بڑے کو معلوم ہے  
 کہ سرکار برٹش کو کسی کے ریش و جید و دستار و سر و کار نہیں پانچا رہے تھوڑے سے ادنیٰ کارکن یا گریبان  
 جید و سبط سینہ میں سینا یا پانچ گانے میں شریک نہ ہونا یا رتدی بھڑون کو جمع نہ کرنا اس سے سرکار کا کیا



نقصان ہو بلکہ ہر دولت اور سلطنت کا اس میں فساد ہے اس میں ایمان و یقین کا کوئی اثر  
 علاقہ اور اس سوال کو بجا دیکھ کر کیا تعلق باوجودیکہ اہل تصدیق و اہل سنت کو ایک ہی نام سے  
 ہے اور مذہب کے نام سے چڑھ کر انکو دہائی کہنا گویا سونہ چرانا ہے اور مذہبی جاننا بالکل ستانا ہمارا ارادہ  
 ہے کہ سب مذہبوں کے آزاد ہیں اور قرآن و حدیث کے مطیع و منقاد اگر کہہ دو دہائی وہ ہے کہ دولت کا  
 کاوشن ہو اور ان پر جہاد کو فرض جانتا ہو تو اسکا جواب یہ ہے کہ مسئلہ فرضیت جہاد کا بیشک  
 قرآن و حدیث بلکہ ہر کتاب مذہب اسلام میں خواہ زبان عربی کے ہو خواہ عجم کے موجود ہے اور یہ کتب ہر  
 زبان میں ترجمہ ہو کر ہندو سند و عرب عجم کے تمامی قری میں اور اقصاء میں منتشر ہیں اور ہر عام و خاص  
 ملک جمیع ناس میں و کلکتہ و مداس کے ملکوں میں ان کے مدرسے و مدرسین میں شاغل رہتے ہیں اور فضائل  
 جہاد کے اور حکم اسکا پڑھتے اور سنتے ہیں اور اعتقاد اسکی فرضیت پر بہتہ میں غرض کہ اس میں تخصیص  
 کسی فرقہ کی اور خصوصیت کسی گروہ کی کرنا محض بے اصل ہے اور وہ اسکی کہ باوجود علم ہونے اس کے ہمارے  
 ایک جماعت اہل سنت کو دہائی قرار دینا عقل میں نہیں آتی اور خیال میں نہیں سماتی اور جو لوگ اس حیلہ  
 گری سے بعض حکام کو برسر اقامت لائے ہیں انہی کوئی پوچھے کہ آیا ہمارے کتب و رسم یہ ہیں  
 حکم جہاد کا مخالفان اسلام کے ساتھ موجود ہے یا نہیں اور جب کہ ہمارے کتب میں ہی مرقوم و مکتوب ہے  
 تو تم اعتقاد اسکی حقیقت کا کرتے ہو یا نہیں اگر اعتقاد حقیقت رکھتے ہو تو پھر کیوں کہتے ہو اور جہاد خاص  
 عیسائیوں کے ساتھ ہی غرض ہے کہ مسیحیوں کے ساتھ ہی ہے اس سے ہی کوئی مسلمان انکار نہیں  
 کر سکتا اور یہ نہیں کہہ سکتا کہ ہماری کتب میں موجود نہیں یا ہم کو یہ اعتقاد نہیں مگر انا ضرور کہے گا  
 کہ جہاد وجود و شرائط جہاد پر موقوف ہے جو سنت صحیحہ یا مذہب کی کتب میں مرقوم ہیں اور جب تک  
 وہ شرائط پائی نہ جاویں جہاد ہرگز جائز نہیں اور بغیر ان شرائط کے اگر کوئی جہاد کا ترکیب ہو تو وہ اپنی  
 شریعت کے ہی خلاف کام کرتا ہے اور جب مدار کار جہاد کا بلا تخصیص حکام فرما کے اور شرائط پر موقوف  
 ہو تو ہر شخص یقین کر سکتا ہے کہ اندون ملک ہند میں کلکتہ سے لگا کر پشاور تک اور گجرات ہندوکن  
 تک مثلاً بلکہ ساری دنیا میں کوئی عقیدہ اس امر کا کہ جہاد و قتال خاص سرکار انگلشیہ سے جائز ہے دوسرے  
 سے نہیں ہرگز نہیں اسلئے کہ شرطیں اس عمل کی تمامہ اس عمل کی تمامہ مفقود ہیں اور جمیع مہمانان  
 مشرطون اور رضا بطلون کا نہایت دشوار ہے غرض یہ خیال باطل اور وہم بیکار و عاطل کہ مجھ و وجود  
 اس مسئلہ کا کتب اسلام میں اور شیعوں اور دین و تدریس اسکی طالبان علم کو بجا دت سرکار ہرگز مقبول  
 نہیں فرماتا اس مسئلہ کا کتب اسلام میں صرف مرقوم و مکتوب ہونا اگر جرم سرکار ہے تو اس میں تمامی



اہل اسلام باہر میں مختصر ایک فرقہ سنت جماعت کی اور دہلی قرار دینا انکا کیوں ہے اور اگر وجود اسکا  
کتب میں کوئی جرم نہیں تو سب لوگ اس عداوت اور بھڑائی میں شریک یکدیگر ہیں ہی حال اور مسئلہ کا  
ہے جو اسکی مثل میں آیا کتاب الجہاد و فتنہ اور فتاویٰ عالمگیری اور قاضی خان اور کٹر اور ہدایہ و قدوس  
دشمنی و جمہوری میں مذکور نہیں کیا خاص اہل سنت ہی کی کتابوں میں جنگو لوگ عداوت سے دہلی کہتے  
کہتے ہیں اور نہیں میں موجود ہے حالانکہ جو کتب دہلیہ کہلاتے ہیں جنگو ڈاکٹر منتر صاحب نے ہی کتب مذکور  
میں شمار کیا ہے جیسے تقویت الایمان نصیحت المسلمین کتاب التوحید اقتضای صراط مستقیم وغیرہ ان  
میں مسئلہ جہاد کا ناما چاہی نہیں آتا اور انصاف اور عقل کو کام فرمانا چاہیے کہ جب ان مسائل میں  
جہاد کے مسائل نہیں ہیں تو انکے عالم و عامل کس طرح دہلی ہو سکتے ہیں ان میں جو کچھ ہے وہ خدا  
کے سوا اور دن کو پوجنے کی برائی قسمی باتیں و فساد انگیزی کی مناسبت تقویٰ و طہارت کی تاکید و بات  
امانت کی تعلیم ہے طرفہ یہ ہے کہ دہلیت ہر شہر اور ہر قطر کی ایک نیاز نگاہ کہتی ہے دکن میں  
دہلی وہ ہے جو عین ہی وغیرہ نشہ کی چیزوں سے دور رہی بمبئی میں دہلی وہ ہے کہ جو یا شیخ عبدالقادر  
شہیدانہ کہنے سے نفور رہی آدوہ میں دہلی وہ ہے جو نڈھوں میں ہو کسی مذہب کی پابندی نہ کرے  
دہلی میں دہلی وہ ہے جو گر پرستی پر اظہار و خدہ سندی نہ کرے بدایوں میں دہلی وہ ہے جو شہر  
کی تراشی ہوئی باتوں پر چلے حرمین شریفین میں دہلی وہ ہے جسکا عقیدہ اہل نجد کے عقیدہ سے  
مٹے حالانکہ ہر عاقل بخوبی سمجھ سکتا ہے کہ ان امور کو سلطنت انگلستان کی عداوت سے کوئی تعلق اور  
دولت انگلشیہ کی دشمنی سے کوئی علاقہ نہیں جو لوگ ہند کے باشندوں کو دہلی شہر اگر محمد بن عبداللہ  
نجدی کی طرف منسوب کرتے ہیں انکی عقل خدا کی طرف سے ایک پردہ پڑا ہوا ہے یہ نہیں جانتے  
کہ باتفاق سورغین نصاریٰ و اسلام نجدی مذکور ہند میں کہیں داخل نہیں ہوا اور نہ اہل ہند کو اس  
کسی طرح کا علاقہ شاگردی یا مریدی کا ہے چنانچہ کیفیت مفصل اسکی کتاب آثار الادبار اور تاریخ شام  
اور دیگر مؤلفات علماء نصاریٰ سے بخوبی ثابت ہو رہی ہے تاج مکمل میں لکھی ہے اور ان سب کی  
تحریر سے بخوبی معلوم ہوتا ہے کہ اسکی دعوت نہ رہی فقط محاز کے حوالے میں پہیلی اور جہاد انکا  
صرف دہان کے مسلمین بادی نشین کے ساتھ تہانہ دوسرے ملت والوں کے ساتھ غرض جو کچھ ہو صرف  
تہذیب اخلاق اور حسن عمل اور فتنہ و فساد سے دور رہنا اگر سہی کا نام دہلیت ہو تو انصاف کی گردن  
مارنا اور عقل کا خون بہانا ہے اور اگر فکر و اندیشہ لڑائی کا سرکار انگلشیہ سے کہنا اسکا نام دہلیت  
ہے تو جس کسی شخص نے ابتداء سلطنت برطانیہ سے آج تک ایام عند وغیرہ میں سرکار سے مقابلہ کیا



ہے یا ایام غریب اس نے لوٹ مار کی ہر بات دو خوشنویزی پر مبنی ہے۔  
 میں اس میں تخصیص اہل تقویٰ و طہارت کی نہیں بلکہ حقیقت میں جو بات ہماری ترقی و ترقی کے لیے  
 وہ یہ ہے کہ ایک گروہ فساد پروردہ فتنہ جو بغاوت خونے حکام وقت کو اپنے بچا کے اولاد و نسلوں کو  
 کو یہ دھوکا تمہارے ہا بیت کا دیر رکھا ہے اس پر وہ میں اپنی عداوت کو چھپایا اور اپنی بغاوت کو اس میں  
 میں مستور کیا ہے والا واقع میں وہی مثل ہے کہ بہت سی مشہور باتیں بے اصل ہیں اور یہ امر کہ کوئی  
 اہل تقویٰ اور ارباب یانت سر زیادہ تر سرکار انگلشیہ کی دوستدار اور خیر خواہ نہیں بلکہ یہی وہ  
 واقعی ہے اسلئے کہ طریقہ انکا عدالت اور امانت اور دیانت پر مبنی ہے اور بغاوت کا حرام ہونا اور  
 نقص عہد کا مذموم سمجھنا انکے ذہنوں میں جا ہوا ہے اور رفاہ عوام اور امن امان اور امان خاص  
 و عام پر چڑانگی ملت کی قائم کی گئی ہے اتنے اور یہ لوگ اپنے دین میں وہی آزادی برتتے ہیں جس  
 اشتہار بازار بار انگریزی سرکار سے جاری ہوا ہے حضور خدا اور بار دہلی میں جو سب درباروں کا ہوا ہے  
 جو رسائل و مسائل رو تقلید و تقلید مذہب میں اتناک تالیف ہوئی وہ شاید عدل میں سبب پر کہ  
 مدعی اس طریقہ کے قید مذہب خاص سے آزاد ہیں اور بقدر رسائل بحواب ان مسائل کی طرف سے  
 مقلد ان مذہب کے لکھے گئے ہیں وہ سب باوازیلہ دیکار تے ہیں کہ ہم مذہب خاص کے مقید و مقلد ہیں  
 ہمیں چرچی فلان و ہمان فرض و وجہ سے آزادی سے کہ وہ سب نہیں یہ آزادی سرکار برٹش کو یا ان کو  
 جو اس حکومت میں اظہار اپنی آزادی مذہب خاص کرتے ہیں سبک دے اب نابل کرنا چاہیے کہ  
 دشمن سرکار کا وہ ہوگا جو کسی قید میں اسیر ہے یا وہ ہوگا جو آزاد و فقیر ہے ع بین تفاوت رہا کجاست  
 با بجا اس سخن شناس نہ ولیہ اخطا نہیاست

### فصل ششم

ترجمہ تاج مکمل اس کتاب میں حالات سلف دین اسلام اور امرای عالی مقام مذکور ہیں یہ کتاب  
 عربی زبان بطور تاریخ ہے اس میں سے جبکہ حالات بیان لکھا ضرور ہیں ان میں سے اول ابن  
 سعود میں نام انکا محمد ہے نجد کے رہنے والے تھے آثار الادبار میں مذکور ہے کہ وہ ایک مشائخ  
 عرب غترہ میں سے ہیں جو ایک قبیلہ کا نام ہے اس میں یہ قبیلہ مسالینہ کے مشہور تھے اور انکو عرب  
 وائل اور تغلب اور سمران قبیلوں سے قرابت تھی اور نہایت خوش خلق اور سخی اور عاقل تھے  
 اور دادا انکے مسعود اپنے گھر کے سردار تھے کہ وہ درعیہ میں اپنے قبیلہ میں بود و باش رکھتے تھے  
 اور ابن عمار کے عاملوں نے جو حاکم تھا عیالہ کا اور حب محمد بن عبد الوہاب نے اپنی دعوت و مہم



ظاہر کی طرف سلطان کو گئے اور انہوں نے ابن سعود کے پاس جا کر پناہ لی ابن سعود نے انکی دعوت قبول کی اور مدد  
 پہنچا کر انکو مدد دے وعدہ کیا کہ تو بلا و نجد پر حاکم ہو جاؤ گیگا اور یہ معاملہ ۱۲۹۲ھ کا ہے پیر ابن سعود نے عبدالوہاب  
 کی بیٹی سے نکاح کیا اور اسکے قبیلہ کے بہت لوگوں نے محمد بن عبدالوہاب کی دعوت قبول کرنے میں اسکی  
 سرفقت کی اور دعوت دہانہ بلادیں پہیل گئی اور سطرف کے بہت لوگ انکی تابع ہو گئے اور ابن سعود  
 کا غلبہ روز افزون ہونے لگا اور اتباع اسکے بہت ہو گئی اور ابن دوعاس سے اور اس سے لڑائی ہوئی آسٹالو  
 میں ابن دوعاس نے شکست کھائی اور وہاں سے قطیف کو جا کر گیا اسوقت میں ابن سعود کی حکومت دلات  
 جمیع بلا و نجد پر جو جنوب میں واقع تھی بخوبی ہو گئی اور کام ہکا ترقی پر ہوا اور اس نے تجویز کی کہ سائر بلا و نجد  
 پر حاکم ہو جاؤ اور عراق قریبی پر چڑھائی کی اور فتح پائی پیر باجتماع عک بلا و نصیم اور احسا اور عسیر کا قصد  
 کیا اور یہ ملک سب اسکی زیر فرمان ہو گئے اسکے بعد وہ مر گیا اور اپنے بیٹے کو ثری سلطنت پر چھوڑ گیا یعنی  
 سعود کو اور سعود نے اس سلطنت کا اہتمام و بندوبست خوب کیا اور بڑے بڑے کام کیے اور عبدالوہاب  
 کے بیٹے محمد نے جو ان سے وعدہ کیا تھا کہ تو حاکم تمام بلا و نجد کا ہو جاؤ گیگا وہ پورا ہوا اور قریب قریب لوگ  
 اس سے ڈرنے لگے اور اسکے مقابلہ اور محاربہ سے خوف کرنے لگے اور یہ شخص عالی ہمت اور صاحب شجاعت  
 ہوشیار ذی فرست تھا اور بڑا ادیب و خوش خلق و خوش گفتار تھا اور درجہ کو اس نے خوب آباد کیا  
 اور بہت سے مساجد اور محل تعمیر کیے اور لوگ اس سے انس کرتے اور اسکی صحبت سے بہت سبب سن اخلاق اور  
 خلی گفتار کے محفوظ و سرور ہوتے تھے اور اپنی رعیت پر ظلم و تعدی اور خونریزی کو اور نہ کرتا تھا بلکہ  
 نرمی اور حلم سے انکے ساتھ پیش آتا پر دعوت دہانہ پیلانا تھا اور باک اختیار دین کی ابن عبدالوہاب  
 کے ہاند میں کوئی رکھی تھی اور لقب بلقب میر تھا اور اسکی وفات ۱۲۹۶ھ میں ہوئی سن سیلا د سے تخمیناً  
 انتہی کتاب جسکی یہ عبارت ہے تصنیف عالم مذہب عباسی کی ہے بیروت میں طبع ہوئی اس میں محمد بن سعود  
 اور اسکے شیخ محمد بن عبدالوہاب کا سنہ اور حال ضبط کیا ہے دوسرے عبدالعزیز بن محمد بن سعود  
 نے آثار الامار میں لکھا ہے کہ محمد انکے باپے انکو خلیفہ کیا اور اپنے باپ کو روئے و چلتا رہا اور اسوریا  
 میں قدم قدم اسکے رکھتا رہا اور وہاں بیت کو پیلانے میں بہت کوشش کی اور ہمیشہ رطایون اور سخت  
 سخت کاموں میں مشغول رہا اور یہ اپنے مذہب کا راعالم اور صاحب سطوت و شجاعت تھا اور خلیفہ  
 عجمی سے حجاز تک سب لوگوں نے اسکی حکومت اور امارت قبول کی اور جب اپنی اطاعت کی حکومت میں  
 خوب مضبوط و مستقل ہوا اور قبائل عرب اور ممالک حجاز کو لینے پر آمادہ ہوا تب پیر غائب نام شریف  
 کہنے میں کہ اس وقت بچکانہ و بدل ہو چکی اور یہ لڑائی ۱۲۹۶ھ میں سیلا د میں یا ۱۲۹۷ھ میں



قتل ہو گیا اور ایک شاکہ طبری رہی اور چند ماہ کے بعد قزوین و ہمدان و کربلا کے لوگوں نے  
 ہو گئے اور عبدالغفر نے ظیف کا قصد کیا اور ان پر غالب آیا اور وہاں کے لوگوں کو قتل کیا یا ہرگز  
 قصد کیا اور سپہر فتحپائی اور جزائر قریب پر وہاں کے مسلط ہو گیا اور علیہ بناری اور علیہ بناری کے  
 لوگوں نے اسکی اطاعت امانت قبول کی ہر لشکر اسکا عمان کو روانہ ہوا اور جب عمان میں داخل  
 ہوا وہاں کا حاکم سعید بن ہبیت پاکر مسقط کو ہٹا گیا اور وہاں قلعہ میں حصن ہوا عبدالغفر کے لشکر نے  
 اسکا مسقط تک تعاقب کیا اور وہاں قلعہ کو جا کر ایک مدت تک گھیرا اور اس محاصرہ میں شہید  
 عاجز ہو کر صلح چاہی غرض ان دونوں میں صلح ہوئی اور سعید نے ہر سال جزیہ دینا قبول کیا اور یہ اقرار ہوا  
 کہ دبا میں ایک حق مسقط وغیرہ کی ساجدین مقرر رہے اور وہاں کی اون و لون دبا و بصرہ میں اور  
 اس کے اطراف میں قبائل عرب کو لٹتے تھے اور شہادت نامی انکی یہ کیفیت رہی اور اسی سال میں  
 سلیمان پاشا والی بغداد نے ایک لشکر کثیر الاعداد و ظفر اور بنی شمر اور متغیہ کے لوگوں سے جمع کر کے  
 عبدالغفر کی طرف روانہ کیا اور اس لشکر نے درعیہ کی طرف توجہ کی اور راہ میں احسا کی طرف ملتفت  
 ہوا اور احسا کے قلعہ کا ایک مہینہ تک محاصرہ کیا اور وہاں کے حاکم نے عبدالغفر کو خبر کی وہ بخدی  
 با فوج گران فوراً چڑھ دوڑا اور سلیمان پاشا اور عبدالغفر کے درمیان میں صلح شری اور چہ بہر  
 تک اسی صلح پر دونوں قائم رہے اور سلیمان پاشا بعد تقریر صلح کے بہر بغداد کو لوٹ گیا اور عبدالغفر  
 نے سترہ امین شہد امام حسین رضی اللہ عنہ کی طرف لشکر طیار کر کے روانہ کیا اور اس کے مقدمہ یعنی شہر  
 جہم میں آپ ہی نکلا اور فرات کو کنارہ سے ہٹا گذر ہوا اور قویط کو لوگوں نے اسکی اطاعت ذکر  
 قبول کر لی اور بہت غلام اور تحف و ہدایا پیش کیے عبدالغفر انکے قتل و مہم سے باز رہا اور اپنے  
 لشکر میں سے کچھ لوگوں کو زبیر اور سوق شویح اور سادہ کی طرف روانہ کیا کہ ان ملکوں کو فتح کریں اور  
 آپ شہد علی رضی اللہ عنہ میں پہنچا اور اسکا محاصرہ کیا اور حاکم وہاں کا ایک مدت حصار میں حصن  
 رہا پھر بعد فتح حصار کو عبدالغفر نے کربلا کی طرف متوجہ ہوا اور وہاں جا کر خونریزی اور فحاشی کا بازار  
 گرم کیا اور امام حسین کے مزار کا سامان سب لوٹ ڈالا و نیز مباح کر دیا وہاں کی آبادی اکثر ویران ہو گئی اور  
 جنگ و جدل کے بعد جب درعیہ کو لوٹا والی بغداد نے ایک لشکر عثمانیوں کا اسکی طرف روانہ کیا اور عبدالغفر  
 نے ایک تھوڑی مسافت پر درعیہ سے باہر اوس لشکر سے مقابلہ کیا اور بعد جنگ قتل کے اور سکودرم بریم کو مارا  
 اور اسی سال میں غالب شریف مکہ سے دوبارہ لڑائی ہوئی عبدالغفر نے دو سو سال ایک لشکر طیار کر کے  
 طائف کو بھیجا اور انہوں نے وہاں قتل و مہم کے بعد فتحپائی اور کربلا کی طرف روانہ ہوئے قتل و مہم



اور اس مال انکے لوٹ لے کر اور اسی سال میں قفقہ کو جو سات دن کی راہ پر جدہ سے جنوب کی جانب واقع ہے فتح کیا اور کشتہ امین عبدالغزیز نے ایک لشکر و ہامیون کا طیار کر کے اپنے بیٹے سعود کو اس کا مقدمہ انجیش بنایا اور مکہ معظمہ کو روانہ کیا وہ لشکر مکہ میں پہونچا اور اس نے اہل مکہ کو زیر و زبر کر کے تین مہینے تک اسکو حصار کا محاصرہ کیا اہل مکہ کا گوشہ تمام ہوا ناچار اونہوں نے اسکی اطاعت قبول کی اور غالب شہر مکہ مغلوب ہو کر جدہ کو روانہ ہوا اور سعود بن عبدالغزیز مکہ میں بنیان میں داخل ہوا اور وہاں کو لوگوں کے ساتھ بہت رعایت اور مدارات کی اور اس مقام کے آداب و تعظیم کو بخوبی بجایا اور بعضوں نے لکھا ہے کہ وہاں کو سرداروں اور شہر لیون کو قتل کیا اور کعبہ کو برہنہ کر دیا اور دعوت و ہمیت قبول کرنے کو لوگوں پر حیر کیا یہ وہاں سے مع لشکر جدہ کو روانہ ہوا اور اسکا گیارہ روز محاصرہ رہا غالب شہر نے اسکی اطاعت قبول کر کے بہت سی اموال بطریق تحفہ اسکو پیش کش کیئے اسی اثنا میں عبدالغزیز مقتول ہوا اور کیفیت اسکو قتل کی یہ ہے کہ اسی سال کے وسط میں وہ ایک دن نماز میں مشغول تھا کہ ایک مرد شیئے نے جو فارس کا تھا اور نام اسکا عبدالقادر تھا اس نے عبدالغزیز پر حملہ کیا اور دونوں شانوں کے بیچ میں ایک تلوار ماری کہ اسکے زخم سے وہ زمین پر گر گیا اور خون میں لوٹنے لگا اور لوگ اس قاتل پر دوڑ پڑے اپنی زبے لیکر اور اسکا سارا بدن نیز دن سے چھید ڈالا باقی رہا سبب قتل سو سورخین یون بیان کرتے ہیں کہ بادشاہ فارس ابن سعود کو اسیلئے مروا قالا کہ اس نے بلاد قطیف اور جزائر بحیون کو اسکی ولایت میں چھین لیا تھا اور شہید امام حسین کو برباد کیا تھا اور اس سے لڑنے کی طاقت نہ تھی سو اس طرح فریب سے اسے عبدالقادر کے ہاتھ میں قتل کر دیا عبدالقادر پہلے درجہ میں آیا اور بڑی دینداری اور زہد و عبادت ظاہر کی اور ساجد میں مشغول عبادت رہتا تھا یہاں تک کہ اپنے مقصود پر فائز ہوا ابن سعود بھی نماز کا پابند تھا کہ ہر نماز اپنے وقت میں ادا کرتا تھا اور یہی شان اور علما کو دہا بیہ کی بھی تھی اور بعضوں نے کہا کہ عبدالقادر مذکور نے عبدالغزیز کو اپنے عیال کے عذر میں قتل کیا کہ وہ اسکی تلوار سے کر بلا میں مارے گئے تھے اور عبدالغزیز نے اپنے بیٹے سعود کو خلیفہ کیا تمام ہوا مضمون انار اللاد ہمار کا تیسرے سعود جو بیٹا عبدالغزیز کا ہے جب اپنی باپ کی جگہ پر بیٹھا کشتہ میں اسکا حال انار اللاد ہمار میں یون لکھا ہے کہ وہ کریم النفس عالی ہمت و انا و مضبوط اور ادیب اور عالم اور بہادر تھا اور اپنی عالی ہمتی سے بڑی بڑے کا سو پر اقدام کرتا تھا اور اپنی بہادری اور شجاعت کے سبب سے نسبت اور بہائیون کے باپ کو بہت پیارا تھا اور باپ نے اسکو کئی بار لشکروں کا سردار کر کے جا بجا قریب بعید ملکوں میں روانہ کیا تھا اور وہ سب داری لشکر و ہا بیہ کسی جگہ منتخا ب ہوا اور



اور اس میں نہ ہر باد علم اور عدل تھا اس لیے غاص اور ظلم اس کی طرف سے ہوتا رہا اور اس کی  
 تعمیر پر نہ تھا اور مجرموں کو سخت سزا دینا اور ابطال طلاق میں اس کی نسبت کو بھی اس کی اور بعض  
 کی حفاظت میں بہت سعی کی اور بعد ہمیشہ اس کا خادم ہوا اس کے ایام امامت میں اور اس کی اس کی دولت  
 یہاں تک کہ جب بعد مر گیا اس کے گھر والوں میں ایک بار پھر گئی اور ان میں بیوٹ ہو گئی اور وہ بڑی دولت  
 والا تھا اور بڑے لشکر والا اور اس کی ڈاڑھی اور سر پھون کے بال بہت گھنے تھے سوال میں کہ یہ کون  
 الی اشوارب کہتا تھا اور اس کی پہلی بیوی سے آٹھ بچے تھے اور دوسری سے تین اور حبیب اس کے باب عبد اللہ  
 نے انتقال کیا اس وقت بعد حجاز میں غالب شریف کی لڑائی میں مشغول تھا اور اس نے شریف کی لشکر کے  
 بندہ کر دیے تھے اور غالب نے مغلوب ہو کر اس کی امارت کو تسلیم کر لیا تھا اور یہی غالب جب مکہ میں لوٹ کر  
 آیا اور وہاں بیون کو غافل پا کر جا پا کہ انہر تسلط کرے سوئے اس کی بہت تعظیم و توقیر کی اور اس سے نزدیک  
 پہنچی عرب کا اتفاق ہوا اور ان کے شہر دن میں اس نے بہت خونریزی کی اور شہر بیچ میں اترا  
 اور وہاں کے لوگوں نے اس کی اطاعت قبول کی بہر مدینہ منورہ میں گیا اور وہاں کے لوگوں پر حزیہ بادل  
 اور فرار مقدس نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کو رہنے کر دیا اور اس کے خزانے اور دفائن سے سب لوٹ کر مدینہ کو  
 لے گیا بعضوں نے کہا کہ ساتھ اذثون پر بار کر کے خزانہ لے گیا اور ایسا ہی الی بکر اور عمر رضی اللہ عنہما  
 کے فرارات کے ساتھ پیش آیا اور مدینہ پر نمر بن شعیب جی حرب کو حاکم کیا اور لوگوں کو دعوت دہا بیہ کے تیار  
 کرنے پر مجبور کیا اور سعود نے قبہ فرار بنی صلی اللہ علیہ وسلم کو ڈانٹنے کا قصد کیا مگر اس امر کا ترکب ہوا  
 اور حکم کیا کہ بیت اللہ کا حج سوک دہا بیون کے اور کوئی نہ کرے اور عثمانیوں کو حج سے بائع ہوا اور اس کی  
 برس تک جس سے بہت لوگ محروم رہے اور شام اور عجم کے لوگوں کو حج نصیب ہوا اور ان کے خوف سے اکثر  
 حجاج اپنے مقاصد پر فائز نہ ہو سکے اور اذخر شک کہ امین سعودی ابولقطہ کو جو عسیر یون کا شیخ تھا اپنے لشکر  
 کے پیادوں کے ساتھ منعمائیں کے ٹھہرون میں بھیجا اور اس نے ان ٹھہرون میں داخل ہو کر بہت خونریزی  
 کی اور لٹیا اور حدیدہ کو غارت کیا یہ اپنے شہر دن میں لوٹ آیا اور جمود صاحب متعانتے و عرش کا  
 قبول کی کہ اکی شہر کے اپنے شہر کو چاہیے اور تمام بلاد حجاز نے اطاعت اور امارت سعود کی قبول کی  
 اور حکم اس کا تمام بلاد عرب میں پھیل گیا سو ہی حضرت کے اور بعض تری یمن کی غرض اس کی  
 بہت عرصہ و طویل ہو گئی بہر سعود نے اپنے لشکر کللی بار بصرہ کو بھیجا اور مدینہ میں انہر کے  
 بڑی خونریزی کی اور بصرہ میں داخل ہوئے پہر اپنے حاکم کو صحرا سے حکم طاعت دیا اور اس کی  
 اس نے جاکر وہاں قتال کیا اور غلبت تک ان کا تعلق کیا اور بعد ان کے لشکر کے تیار ہوئے



اور دہان کے ملکوں میں لوٹ مار اور قتل و غارت کی اور بغداد کو اور ان کے سپہ سالاروں کی ہتھیاری سلاخوں سے  
اور اس کے ساتھ ہی ایک نقطہ عسیری اور جو دو صاحب صنایع میں لڑائی جاری تھی اور شہرہ امین یوسف پاشا  
والی شام ہوا اور اس نے وہابیوں کی لڑائی میں بڑی بڑی کوشش کی اور اپنی مراد کو نہ پہنچا اور اسی سال  
میں غلیہ عجیبی پہاڑوں پر اٹھ کر نیری آیا اور اس نے اس خیمہ پر گولہ باری کی کہ وہ دیران ہو گیا اسکے رہنے  
والے چوتھے کو وہ رہزنی انگیزیوں کی کرتے تھے اور ان کے جانوں کو لوٹ لیتے تھے اور شہرہ امین  
میں سعود نے بلاد شام کی طرف چھوڑ کر سوار لیکر ارادہ کیا اور اس میں ہو چکر بڑی غزیری کی اور  
(۲۵) شہر دہان کے خرابے برباد کیا یہاں تک کہ اسکے اور دمشق کے بیچ بن دودن کی راہ  
رہ گئی اور دہان کے لوگ اس سے ڈری اور یوسف پاشا کو اس سے مقابلہ کرنیکی طاقت نہ تھی مگر سعود دہان  
سے فوج پا کر لوٹ گیا اور پھر اسکو خبر لگی کہ بعض سرداروں نے بلاد حاکم کے اسکی طاعت اور انقیاد سے  
انکار کیا اس نے اسوقت اپنا کچھ لشکر اس جانب روانہ کیا اور اس نے ان کے شہر دہان میں داخل ہو کر  
لوٹ مار اور برباد کرنا شروع کر دیا اور بلد حوتہ میں جبراً داخل ہو کر دہان کے چھوٹے بڑے مکانات تیغ کیا اور  
دہان دس ہزار آدمی تھے سوان میں سے ایک ہی نہیں بچا اور جب اردو ہایت کے اسکے وقت میں خوب  
روز بکرا اور انکار و عیب و داب لوگوں میں زیادہ ہونے لگا تب سلطان محمود خان نے انکو دفع کا ارادہ  
کیا اور انکی شر سے لوگوں کو بچانا چاہا سو اس نے محمد علی پاشا خدیو مصر کو لکھا کہ ان لوگوں کو بزورِ بلاد  
محار سے نکال دو اور انکی حکومت اور ولایت حرمین شریفین وغیرہ اسے اٹھا دو سو اس نے توشہ اور  
لشکر جمع کرنا شروع کیا اور جب ایک بڑا لشکر طیار کر لیا اور سپہ سالاروں پاشا نے انکو بیٹھے کو امیر بنا کے  
رعانہ کیا لشکر دہان سے اس طویل میں روانہ ہو کر (۲۸) جہازوں میں براہ سولیں منہمک ہو چکا اور  
تشرین میں انرا اوائل شہرہ امین پہنچنے سے مدینہ منورہ کا ارادہ کیا اور سبکی راہ میں بدر اور صفرا  
پر غلبہ کیا پھر عبد اللہ بن سعود اور اسکے بہائی نے اس لشکر سے مضیق جدیدہ میں کہ وہ قریب ایک ہفتہ  
کے ہے مدینہ سے ملاقات کی اور بڑا مقابلہ ہوا لشکر نے شکست کھائی سب سوال اٹھال اسکے دہان  
کے ہاتھ آئے اور چار توپیں مع سامان حرب انکو ہاتھ لگیں پھر طرسون پاشا علیحدہ میں دوبارہ آیا اور مدینہ  
کی طرف تشرین اول شہرہ امین مدینہ پہنچا اور ساری شہر کو گھیرا اور تشرین ثانی میں سن ند کوڑے  
مدینہ میں داخل ہوا اور وہابیوں کا قتل کرنا شروع کیا اور لوٹ مار دہان جاری کی اور بعض وہابی  
قلم میں مستحسن ہوئے جب انکا توخہ تمام ہو گیا تو اوہابیوں نے ان چاہی اور طرسون نے انکو اس دی  
جب وہ قلعہ سے باہر نکلا مدینہ سے دور گئے ایک لشکر نے انپر حملہ کیا اور ان میں سے کسی کو نہ چھوڑا



مگر جو بہاگ نکلا اور اسکا ۱۶ بن طرسون کہ مکرمہ پر فتح پائی اور وہ بر غالب ہو گیا اور اس  
میں کئی لڑائیاں ہوئیں اور یہی سن بن مصری قنقذہ بر غالب ہو گیا اور اس میں وہاں سے ایک  
حملہ کیا اور مصری بہاگ نکلا اور وہاں شہر میں داخل ہوئے اور قتل و مروع شروع کیا ایسی ایام میں  
عبدالغزیز خیسکا ہم حال لکھ رہے ہیں اسکا انتقال ہوا مصر بنی جازین اور یہ معاملہ آئندہ بن جادوی الاول  
ہجری (۲۸) نisan کو ۱۱۷۷ میلادی میں ہوا عمر اسکی ارشہد برس کی تھی چوتھے عبدالغزیز خیسکا ہی  
سعود کا ہے جسکا حال ہم اور پر لکھ چکے مرد شجاع تھا اور باب اکثر امور میں سپہ اعتماد رکھتا تھا اور وہ  
علوم بہت اور جنگ جہی اور ببادی میں اپنے باپ سے بڑھ کر تھا مگر صاحب غم ایسا نہ تھا جیسا اس کا  
باپ تھا اور وہ محمد بن علی پاشا غزیز مصر کے مقابلہ میں درہم برہم ہو گیا اور غزیز مصر حجاز میں آیا اور اپنے  
لشکر کا تفقد حال کیا اور ان سے مدد لیکر لکھا حجاز میں بہت خونریزی کی اور وہاں بیون پر غالب ہوا  
اور لوگوں کو انکی شہر سے امان دی پھر غزیز کہ میں لوٹ آیا ۱۱۷۸ میں اور ابن سعود سے صلح طلب  
کی اس شرط سے کہ وہ جو چیزیں نزار بنوی سے لوٹ لگیا ہے پھر دے اور اگر نہ پھر لگیا تو لشکر غزیز  
کا درعیہ میں داخل ہو کر بالکل استیصال درعیہ کا کر لگیا ابن سعود نے اس صلح کو قبول نہ کیا عرب نجد  
کی طرف چلا کہ طرسون پاشا سے ملے کہ وہ جزیرہ میں جو قصیم کے حوالی میں ہے اوڑھا ہوا تھا اور ابن سعود  
نشان میں اوڑھا جو جزیرہ کی گھنٹی کی راہ پر ہے اور وہاں مصریوں کی راہ بند کی انکو کہہ دیا وہ انکو  
لشکر کی کثرت سے ڈرے ان سے صلح چاہی اس میں ابن سعود کے ساتھ مصریوں نے فریب کیا ابن  
سعود نے انکی صلح مان لی وہ صلح ابن سعود اور طرسون کو درمیان ان شرطوں کے ساتھ تھیری کہ وہ اپنے  
سے کچھ فوج مت نکلی جادوی اور حج کی انکو اجازت ملے بغیر نہ رحمت کے اور مصری لوگ قصیم کو چھوڑ دیں اور  
اون مشائخان عرب کو پھر دین جو ابن سعود کو عہد شکنی کر کے مصریوں میں تلکے اٹھے اور اقرار  
کرین سلطان کی سلطنت کا سوا اسکر اور شرطیں مقرر ہوئیں اور طرسون پاشا اپنا لشکر لیکر جزیرہ  
سے رخص کی طرف لوٹا پھر وہاں کی مدینہ گیا اور اواخر خربان میں ۱۱۷۸ میں مدینہ داخل ہوا اور اپنے  
باپ کو وہاں نہ پایا اسلئے کہ وہ مصر کو کسی ضرورت سے چلا گیا تھا وہ قاصد ابن سعود کے مصر گئے اور  
غزیز مصر سے ہر دانہ صلح طلب کیا اس نے انکار کیا اور کہا کہ ہم صلح نہیں کر کے جنگ کہ چاہو ایک  
عہدہ اور نہایت انسانی کا ملک تھا وہاں بیون کا دولت کو سپرد نہ کر دیا جادوی غرض وہ دونوں قاصد  
بے نیل مرام لوٹ آئے اور یہ خیانت مصریوں کی ابن سعود کو نہایت بری لگی اور وہ بارہ لشکر انکو  
مقابلہ کو طیار کیا اور یہی حال ۱۱۷۹ تک رہا اور شہر اب بن سب سے منکر ہے آریا ہم پاشا



محمد علی پاشا ایک لشکر کران لیکر مجاز گیا اور ابن سعود کی لڑائی میں بڑی کوشش کی اور ان کے شہر کے لئے مین بڑی سے بجالایا اور نے اسکو فتح دی اندونون مین بڑی بڑی لڑائیاں ہوئیں واپس مین نے بڑی ہمتیں پائیں اور مین مین ایک واقعہ ماویہ کا تھا جو (۱۲) مارچ ۱۸۱۱ء مین واقع ہوا اور واقعہ عینہ اور شقرا جو (۱۴) کانون ثانی مین ۱۸۱۱ء مین واقع ہوا اسکے بعد ضرہ مین ایک لڑائی ہوئی پھر درعیہ مین ایک جنگ ہوئی ابن سعود کو بہت زخمی کیا اور لشکر اکٹھا کر کے درعیہ مین قلعہ بند ہوا ابراہیم پاشا اسکو ایک مدت تک گیرے رہی بعد اسکے قلعہ فتح ہوا اور ابراہیم پاشا نے قلعہ مین داخل ہو کر ابن سعود اور اسکے گروالون کو مقید کیا کوئی ان مین سے ہٹا نہ سکا اسوا ایک بیٹی ترکی کے اور بعضون نے کہا ہے کہ جب ابن سعود اپنی نجات کی مایوس ہوا اور درعیہ بالکل محصور مین کی گولہ باری وغیرہ سے ربا د ہو گیا تو ابراہیم پاشا سے اس کو امن چاہی ابراہیم نے اسکو اس دی اور یہ واقعہ (۸) ذی قعدہ کو شکستہ ہجری مین ہوا ایسے بلول ۱۸۱۱ء میلادی مین غرض ابن سعود ابراہیم پاشا کے پاس آیا اور اپنے تئیں اسکو سوچ دیا اور امن چاہی اور ایک دن کی مدت ابراہیم نے اسکی بہت تعظیم کی اور صحت دی دوسرے دن اسکی شرط کے موافق اسکو مصر لیجانا چاہا ابن سعود حسب حکم سلطان مصر کطیرت ایک لشکر کی حفاظت و مرست مین روانہ ہوا چودہویں ذی قعدہ کو دہان سے ہٹ کر اٹھا مین محرم کو محمد علی پاشا غریزہ مصر کے پاس پہنچا غریزہ مصر نے اسکا بہت اکرام کیا ایک غلعت دیکر آستانہ علیہ سلطان کو روانہ کیا (۱۶) صفر (۱۶) کانون اول مین سن مذکور سے دہان داخل ہوا دہان باند بکر مارا گیا اور خرنندارہ اور عبد الغریز مین اسکا جو اسکا کاتب ہوا وہ دونوں قید رہے

### فضل صفحہ

محمد بن عبد الوہاب کا حال کرنیل یوس قند بک سامیرہ کانی نے اپنی کتاب سراج الوضیۃ فی الکثرۃ الباریہ کی چوتھی فصل مین بلاد عرب کو حالات مین صفحہ (۲۲۶) مین یون لکھا ہے کہ اوائل اس قرن مین طاعون و ہابہ قوی ہوا اور یہ گروہ ایک مروتیہ کی طرت منسوب ہے کہ اسکو محمد بن عبد الوہاب کمتر مین اور وہ قبیلہ مسالینج مین سے تھا اولاد علی سے اور اس قبیلہ کا بقیہ نواحی زبید مین ہے علیہ عجیبہ اور محمد بن عبد درعیہ مین تھا محمد مین اور حاکم دہان کا اون دونوں سعود بن عبد الغریزہ غنری تھا ربیعہ الفرس کے قبیلہ سے کہ وہ شیعہ تھا شہر کا غرض سعود ابن عبد الوہاب کو متفق ہو گیا اور اسکی تعلیمون کو پھیلائے لگا لگا پسمعی مین آداس کے بعد عبد الغریز ابن سعود حاکم ہوا اور دوسرے لشکرون پر غالب آیا جو وزیر بغداد نے



ہر طرف رفاہ کی تھی اور ایک شکر برقعہ ہائی جو ہر طرف سے لٹکتا تھا  
 میں اور یہ گروہ وہاں بیون کا عراق میں غالب ہو گیا اور محمد علی پر اور ہندوستان  
 شہزادہ امین عبدالعزیز نے اپنے بیٹے سید کو بارہ ہزار فوج کے ساتھ روانہ کیا اور وہ طاقت اور  
 اور یہ جدہ گیا اور اسکا محاصرہ کیا اور وہاں اسکا اپنے باپ کی موت کی خبر ملی وہ درجہ شہزادہ  
 میں ہر حجاز کو گیا اور مدینہ منورہ کو فتح کیا اور اسکے اطراف پر تسلط ہو گیا اور وہاں فرانس کی  
 سلاطین ایک ہزار ہجرت پاشا اسکے مدد کرنے پر مستعد ہو ا جو والی مصر تھا اور کئی ٹیمپون میں  
 یہاں تک کہ اسکو ملک حجاز سے نکال دیا اور سعود مرصہ بخاریہ میں رہ گیا اور کچھ بھائی بریکلی اسکی  
 اور اسکی اولاد نجد پر حاکم رہی اور اسکے اطراف پر اب تک حاکم ہے اور قصبہ انکا مدینہ پر واقع ہے اور  
 وہ لوگ سب وہاں بیون میں سے ہیں انھیں اس کتاب کی تاریخ ثالث شہزادہ ہے اور رحمت اس کتاب کی  
 یعنی نظر ثانی ۱۲۴۶ھ میں ہوئی اور اسی سورج نے یہی کہا ہے کہ نجد اوس ملک کہ جس میں جو فصل  
 شام جانب شمال واقع ہے اور عراق کی جانب مشرق اور حجاز کی جانب غرب اور یاسہ کی جانب جنوب اور وہ  
 بہت پاکیزہ ملک ہے عرب کا اور شکاری عرب نے اکثر اسکی تعریف کی ہے اور اس میں ایک زمین بلند و  
 ہے جسکو کلیب بن قائل بن ربیعہ نے رہنے مقرر کیا تھا اور آخر ہمارے قتل کا سبب ہوا اور شہر  
 وائی ہوئی جو عرب بسوس مشہور ہے اور وہ لڑائی عرب میں ضرب المثل ہو گئی اور اصل عکاذ بھی اسی  
 ملک میں واقع ہے کہ ایک مدت سے عربی نصیر سوال کے اور کہیں باقی نہیں الحاصل جو حال وہاں  
 کا ان سات فصل میں تحریر ہوا اس سے زیادہ کسی کتاب تاریخ وغیرہ میں کہنے نہیں سکتا اور یہ جانو  
 تحریر و تحقیق علماء علیائیں کے ہے اس سے زیادہ تحقیقات ہی ممکن نہیں ہے اس حال کے ملاحظہ  
 معلوم ہوتا ہے کہ مسلمانان ہند میں کوئی مسلمان وہاں مذہب نہیں ہے اسیلے کہ جو کارروائی ان  
 لوگوں نے ملک عرب میں عموماً اور مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ میں خصوصاً کی اور جو تکلیف اکیلا تو  
 سے ساکنان حجاز و حرمین شریفین کو پہنچی وہ معاملہ کسی مسلمان ہند وغیرہ نے ساتھ اہل کے وہاں  
 نہیں کیا اور اس طرح کی جرات کسی شخص سے نہیں ہو سکتی تاہم یہ بھی معلوم ہوا کہ یہ قصبہ مدینہ  
 شہزادہ امین بالکل خاموش ہو گیا اسکے بعد کسی شخص اس پر و غریب نے اس ملک میں ہی رہ کر  
 ملک اوسی سن میں جو بد نظمی ملک نے وستان میں بسبب طوفان الف بدو کے واقع ہوئی وہاں  
 مذہب سرکار انگریزی سے دور ہوئی ایک طرف ہنگامہ قتال کا ہوتا ہے تو دوسری طرف  
 گرم تھاد و سیر طرقت و مکر اچھا اندوہنے غل غبار ملک علیائیں وغیرہ میں وہاں تباہی طرقت



پندرہویں تاریخ کا ہندوستان کے تاجروں کی طرف ملک مالہ میں کارخانہ حرب ضرب کا ہندوستان دیر محمد  
 خان بہادر کے قائم تھا اسی طرح ہندوستان میں ایک ایک سرور اپنی ولادری سے ملک گیری اور  
 تباہی رعایا کر رہا تھا حکام دولت انگلشیہ نے سب سرداروں کو موافق اونکے رتبہ کے عہد نامہ کیے اور سب کو  
 انکی جگہوں میں باہر امن تمام تھا دیا اور ایک ایک حصہ ملک کا انکے تحت تصرف مستقل میں دیکر سلا  
 عدلس اور طبنا بعد لطیفی تھیقت نامہ لکھ دیا جو آج تک دستور قائم ہے اور اسکی پابندی طرفین سے برابر  
 ہر زمانہ میں ہوتی ہے چنانچہ عہد نامہ ریاست بہوپال اسی سال ۱۸۵۷ء میں ہوا جو سال ختم فتنہ اہل نجد کا ہے جن  
 کی طرف دہلی منسوب ہیں اور سدا آج کا دن ہے کہ کیسے سرکار برٹش سے کسی قسم کی مخالفت و کشتی  
 نہیں کی بلکہ پابندی قول و قرار مذکور زمانہ غدر ہندوستان میں جبکہ اکثر رعایا خالص انگریزی کی بدل گئی  
 روسا ہند نے بقصد اپنی طاقت و قدرت کے سرکار برطانیہ کو رسد و فوج اور مال سے مدد و جہی دی تو اب  
 مسکنہ ریگم صاحبہ رحمہ نے بہوپال سے تاجہالنسی فوج ریاست بھیجی اور غلہ و اجناس علاقہ بہوپال سے ہر طرح  
 کی اعانت کی اس طرح نواب شاہجہان بیگم صاحبہ عالیہ نے ہنگامہ فوج کشی کا بل میں مستعدی اپنے اپنے  
 مدد سرکار انگریزی کے فوج و مال سے ظاہر کی اور سال حال میں جبکہ ہم مصر میں آئی طرح طرح کی دشواری  
 اور اعانت ظاہر فرمائی یہاں تک کہ جب سرکار نے اعرالی پاشا کو شکست دی اللہ ملک مصر بہرہ فوینق باپشا  
 مد یوم مصر پر مسلم ہوا تو اسکی خوشی میں انواب قلعہ فتح گڑھ کو سرکین اور خرچہ خطہ تنیت روانہ صد کیا اسی  
 طرح ہر موقع میں باتفاق نامہ نکار سے پہلے اپنی خیر سگالی اور مدد ہی کا ارادہ دل سے ظاہر کیا  
 جسکا شکریہ ذریعہ تحریر مرستہ و بار ہے برائی مکرر سے کر طرف سے جناب وائیسے کشور ہند کے معر عن اظہار  
 میں آیا اور یہ کارروائی موجب کمال خوشی حکام عالم مقام ہوئی ذکر عموم و جدید بعد فتح مصر کے ۱۵۔  
 ستمبر ۱۸۸۲ء سے ایک ستارہ نیزہ دار جانب شرق کی تار کچ ہزار و زائد آخر شب کو بوجہ جہا رساعتہ  
 بآمد ہوتا ہے جسکی دم مثل ایک نیزہ بلند کے نہایت لمبی و چوڑی ہے سر اسکا چوٹا مشرق کی طرف  
 ہے اور دم طرف جنوب کے منحن اور سر مثلاً برابر تار کی کے اور دم نہایت عریض سفید رنگ یکساں ہے  
 جو ستارہ بعد زمانہ غدر ہندوستان کی جانب شمال سے نکلتا تھا اسکی صورت آؤرتی وہ اتنا بڑا نہ تھا اور  
 اسکی دم بوجہ اجتماع چند کواکب نمود دیکھنے میں آتی تھی گویا دھار سونا اسکا ہیئت مجموعی تاروں سے  
 منتر ہو جاتا تھا اور اس تار سے کی دم مجرد ایک ستون سفید روشنی ہو کر اکب دیگر سے یہ دم محفوظ نہیں  
 ہوتی نہ یہ سلام میں تار کواکب کا عقاد و نجومیوں کی طرح برہنہ بلکہ زینت آسمان اور اگر جسم شاطیہ  
 اور علامات راہ برد بحر میں ہیں لیکن اسقدر ضرور ہے کہ اکثر سے علیہ ملکہ نکلتا ایسے اشاروں کا حکوم



کہتے ہیں علامت قربان ملک ظہور ہدیٰ ہے مگر جو دل غفلت سے غافل ہو اس کی علامت دوری کی ختم تیرہویں صدی کو باقی ہے پہلے سنی ہجری اور گیارہویں صدی ہجری اور چھٹی صدی  
 اسلام و ظہور ہدیٰ و خروج و جلال اہل صدی میں ہوگا جس کی جگہ میں ہو اور اس کو کہہ کر کہ یہ لڑائی ظہور  
 خروج ہو تو ہے کہ زمانہ نزول جناب مذکور نہایت قریب ہر طرف سے تعصب مذہبی کا زور ہے پھر ان کا شور  
 نیچر تو بظاہر آپ کو زبردستی مسلمان کہتے ہیں ہندو میں ہی بعض نڈت سو عدت و جب عبید ہو کر وہاں کی خلق  
 خدا طرہ اپنی اوج کے ہیں مسلمانان لکھنؤ میں ایک مذہب میں ہیں کا لکھا ہے اس قسم کے معاسد و حاکم  
 دنیا بہر گئی چھ سات سال سے ایک نہ ایک جگہ ہنگامہ فساد گرم ہے کوئی اپنے آقا کی قدیم سے باغی ہو رہا  
 کوئی کسی کو زبردستی باغی و باغی شیراتا ہے کوئی دہابیت کا شکر ہے کوئی صلح کل کا طالب کوئی عقیدہ  
 خاص کا ہے کوئی درپے آزار و غرابا اہل اسلام ہے کوئی سر پرست مذہب ہر یہ کہ ہے کوئی مسائل مذہب کو تفرق  
 فلسفی ہیں لاتا ہے کوئی اہل سنت کی رو میں بائبات تقلید مذاہب سرگرم ہے کوئی متبعین حدیث کو  
 رضی تہلانا ہے کوئی مقلدون کو گمراہ جتانا ہے کوئی کسی کی معاش و عبادت و جہل سازی سے چینیو لیتا ہے  
 کوئی قریب دعا بازی سے رسائی اپنے نزدیک و سار و حکام کی چاہتا ہے کوئی ممنون احسان فکر محسن  
 کشتی میں ہو کسی جگہ بابا بیٹے میں جنگ ہے کسی جگہ دلا و خوشد اس میں خلافت ہو کسی جگہ دختر کو مارے  
 نزاع ہے کسی جگہ غیر حقدار مدعی حق میں کسی جگہ ستم و خاموش میں غرض کہ اس قسم کے ضد بانہرار بالاکھون  
 فتنے ہر شہر و ملک میں کیا عجب کیا عجب ہر باہین خباکس صر نہیں ہو سکتا ظہور الفساد فی الکر و لاجس بک  
 کسبت انیدی الناس سید احمد خان نیچر کو اپنی دہابیت کا اقرار ہے مگر بے شبہ خیر خواہ سرکار انگریزی میں  
 اس قسم کے پیچیدہ معاملہ شمار سے باہر ہیں اب بھی اگر قیامت ملے آدے تو ہر کب اوگی کثرت آفات و  
 و بردن سے اب تو زندگی سیر کرنا دشوار ہو گیا ہے ہر صبح غموت میں شام کی ہے ہنر و خواہ کشتی  
 مدام کی ہے ہنر و یہ مہلت کم کہ جسکو کہتے ہیں عمر و مر کے غرض تمام کی ہے ہنر و

### فصل مشتم

جب بحسب اغوائ ملازمان قدسیہ یکم صاحبہ مرحومہ کے بیس آت اندیا نے اپنے پرچم مورخہ ۲۴ جنوری  
 ۱۹۰۷ء میں جسٹس سید حسن و سید احمد منشی لطف اللہ خان و سید عبدالہ ساکن سہت اک خید  
 روس یہ جہا پاکہ ہم لوگوں سے عربی اخبار جو ایک مکتوبہ مکتوبہ مورخہ ۲۴ محرم ۱۳۲۷ء مطابق ۱۹۰۷ء  
 جلوری ۱۹۰۷ء میں اس مضمون کو پایا ہے کہ صدیق حسن خان ایک سفیر دہلی کے جو شہر ہر مجلس



ہوا بلکہ اس کی کتابیں دو ہیں ایک خاص تصنیف کی کتاب میں مطبوع جواب میں چھپنے کو بھی ہیں خطبہ کتب  
 سے ظاہر ہے کہ یہ کتاب میں خلافت عام قواعد اسلام اور اس میں والی مسائل مذہبی کی ہیں اور اس میں صحیح  
 اور کے خلافت میں جو بارہ سو برس کے ایک طرح پر چلا آتا ہے اور یہ کتاب میں تائید مذہب و ہابی میں میں تو ہی  
 زبان میں صاحب خباب نے تیسرے کو جواب دندان شکن دیا اور غلطی خبر مذکور کی ثابت کر دی پھر دوبارہ سید حسن  
 وغیرہ چار نفر مذکور نے تیس آف انڈیا میں وہابی ہونا میرا طبع کرایا اور سپر ریاست نے اعتراض کیا اور چٹوٹی  
 سیہور اور اندور کو لکھا آخر تیس نے لکھا خبر مذکور کا جھوٹ سمجھ کر ترک کر دیا۔ کیونکہ ان کتابوں میں ذکر  
 بغاوت یا جہاد کا نہیں ہے بلکہ وہ مذہبی کتابیں ہی نہیں علم تاریخ و لغت و معانی و بیان وغیرہ کی ہیں  
 پھر ماہ ذی قعدہ ۱۲۹۱ ہجری میں سید حسن مذکور مر گیا۔ اس لیے اس جگہ بضرورت بیان حال خبر مذکور لکھنا  
 اس بات کا ضرور ہوا کہ یہ وہابیت کس چیز کا نام ہے جس پر اس قدر شور و غل ہوتا ہے۔ اور ہر شخص و قوم کے دشمن  
 جب سیکو ایذا پہونچانیکا قصد کرتے ہیں تو نزدیک حکام وقت کے اسکو وہابی ظاہر کر کے بدنام کر دیتے  
 ہیں۔ سو اصل اسکی یہ ہے کہ بموجب تحقیقات علمائے عیسوی کے بطرح کتاب آثار اللاد ہار وغیرہ مطبوع ہوتا  
 میں لکھا ہے۔ یہ بات معلوم ہوئی کہ محمد بن سعود نام ایک امیر ملک نجد میں تھا اس کے وقت میں ایک شخص  
 محمد عبدالوہاب نام ظاہر ہوا ان سے اور قوم بوہرہ سے مخالفت مذہبی ہوئی محمد بن سعود نے اسکی مدد کی  
 یہ واقعہ ۱۱۷۹ میں ہوا اور بعد ۱۱۸۰ء کے ابن سعود مر گیا۔ اسکی جگہ بیٹا اسکا عبدالعزیز نام قائم ہوا اس  
 نے اپنے باپ کی طرح پر مذہب محمد بن عبدالوہاب کا رواج دیا اور اطراف نجد و ملک عرب میں لڑائی شروع  
 کی یہاں تک کہ ۱۱۹۲ء یا ۱۱۹۳ء میں مکہ و مدینہ پر فتح پائی اور بہت علاقہ لے لیا اس کے بعد بیٹا اسکا سعود  
 نام ۱۱۹۴ء میں حاکم ہوا اور باپ کے طریقہ پر کارروائی کی یہاں تک کہ حسب حکم سلطان محمود خان والی روم  
 کے محمد علی پاشا مصر نے ۱۱۹۵ء میں سپر فوج کشی کی اور شکست دی پھر وہ ۱۱۹۶ء میں مر گیا اسکی عمر  
 ۶۸ برس کی تھی۔ اسکی جگہ اسکا بیٹا عبداللہ نام قائم ہوا اسکی لڑائی ابراہیم پاشا بن محمد علی پاشا سے  
 ۱۱۹۷ء میں ہوئی اور آخر کو مقید ہو کر اسلا مبول بھیجا گیا وہاں جا کر قید میں مر گیا اور یہ فتنہ ۱۱۹۸ء مطابق  
 ۱۱۹۹ء میں ختم ہو گیا۔ اصل اس مذہب کی یہ بات ہوئی اور معلوم ہوا کہ سوای اطراف ملک نجد اگر کسی دوسرے  
 جگہ مذہب مذکور نے رواج نہیں پایا اور دوسری کتب تاریخ بیروت سے جو بالمیفت علمائے عیسوی کے ہیں  
 بات ہی معلوم ہوئی کہ مذہب محمد بن عبدالوہاب مذکور کا منبلی تھا۔ جسے سعود وغیرہ اور اس کے مددگار  
 مسٹ گئی پھر کہیں اس دن سے آج تک اس ملک میں خروج نہیں کیا ہندوستان کو مسلمان ہمیشہ سے مذہب  
 خبیثہ یا جتنی کہتے ہیں اہل ماہ درہم ملک نجد سے کسی کتاب تاریخ سے ثابت نہیں ہوتی اور نہ کوئی مسلمان



اس ملک کا مرید یا نیکو اور اچھا لکھن کا سہارا دینا چاہیے اور اس کے ساتھ ساتھ اس کے لئے  
ہم دیکھتے ہیں کہ ایک شخص میں جتنے لوگ بھٹوں کو دہائی کیلئے ہیں اور ایک شخص میں کچھ لوگ  
ہیں اس کے سبب سے جو غور کیا تو یہ معلوم ہوا کہ یہ فساد آپس کی عداوت سے ہے اس لئے کہ ایک سلام  
ماہ جو دیکھتا ہے ہر فرسے میں جنگی گنتی علماء اسلام نے اپنی کتابوں میں لکھے ہیں کہ کسی جگہ کوئی  
فرقہ بنام دہاویہ نہیں لگتا اس کے سوا جگہ ہندوستان میں ان کے دشمنوں نے دہائی میں لکھا ہے کہ ان کے  
سے انکار کرتے ہیں اور کوئی تعلق ان کا ملک پنجاب سے ثابت نہیں ہوتا ہر جو جگہ کیا گیا کہ وہ کوئی ملک  
ہیں جس کے سبب سے ایک فرقہ کا نام بدعتی ہوا اور دوسرا دہائی کہلا یا تو معلوم ہوا کہ وہ چند مسئلوں سے  
ان میں متعلق عقائد میں اور بعض متعلق عبادت ان مسائل میں کسی جگہ مسئلہ جہاد کا ذکر نہیں ہے اور ڈاکٹر  
ہنٹر صاحب نے تعداد ان مسئلوں کی سات مسئلہ اپنی کتاب میں اور چودہ کتاب میں لکھی ہیں مگر ان مسائل  
میں اسے غلطی ہوئی ہے چنانچہ نکتہ چینی سید احمد خان سیالوی سے ظاہر ہے جو ہم ترجمہ انگریزی  
خاص مقام لندن میں طبع ہوئی ہے اور جس کتابوں کا یہی غلط ہے اور بعض ایسی کتابوں کا نام لیا ہے  
جو کسی کے نزدیک مذہب دہاویہ کے نہیں ہیں جیسے مختار پس ج لوگ قبر کو نہیں پوجتے مردوں کی تدفین  
نہیں کرتے سولہ یون اور دونوں کی رائی کی اطاعت نہیں بجالانے مجلس مولود نہیں کرتے وغیرہ  
بناتے کسی مذہب خاص کے پابند نہیں جو ری و دعا بازی و رشوت خوار می و زنا کاری و عہد شکنی وغیرہ  
افعال بد کو منع کرتے ہیں اور جو دین بارہ سو برس سے چلا آتا ہے کہ حقیقت سوامی اسلام کے کوئی نام  
مذہب کا جانتا تھا اور وہ قرآن شریف اور حدیث کی کتابوں میں لکھا ہے اور وہ کتابیں ساتھ شہر  
بلکہ اس سے پیشتر سے مکرر کر رکھتے دہلی دہلی مصر وغیرہ میں طبع ہوئی ہیں اور ہوتی ہیں اور ان کا  
مشا صرف قائم ہونا عبادت پر یعنی ناز و روزہ و حج وغیرہ فرائض پر اور بچا ہر فساد کی بات ہے اور  
کی کتب و رسائل سیکڑوں عدد عربی و غیرہ زبانوں میں سیکڑوں میں سے تالیف ہوئی ہیں نہ چودہ کتاب  
ہیں نہ چالیس۔ انکو یہ بدعتی لوگ جو پابند کسی مذہب خاص کر ہیں دہائی کہتے ہیں ایک شخص فضل رسول  
نام مشہور دہاویہ ملک ہندوستان سے پہلے دہائی نام اس نے مسلمانان ہندو کا کہنا ہر اس  
نام کو عوام میں مشہور کر دیا جو لوگ فساد میں تھے اور انہوں نے حکام کے ذہن میں یہ بات ڈال دی کہ جو لوگ  
دہائی کہلاتے ہیں وہ سرکار انگریزی کے دشمن ہیں سرکار نے جو غور فرمایا تو یہ دریافت کیا کہ سلطان دہائی  
کہنے سے کوئی کار اوٹھن نہیں سمجھا جاتا جیتا کہ کوئی جہم عبادت اس کے صادر نہ ہو مگر یہ بات  
مدار کے بعد سرکار نے بھی درخاک کرنے مانے میں صرف کسی کے دہائی کہہ دینے سے ہی فرقہ ہو جاتا تھا



اردو بات باقی رہی ہے سید احمد شاہ ساکن نصیر آباد بریل میں ایک خطمجموعہ جنہوں کی بہت خلق کو نماز  
 و نیک پر قائم کیا اور گناہوں اور مشاوت کے کاموں کو روکا۔ اور پھر وہ ہندوستان سے چلے گئے اطراف پنجاب  
 میں سکون سے اُسے انکو فضل رسول بدایونی نے دہلی میں تھیرایا اور سرکار کا دشمن بنلایا حالانکہ وہ کلکتہ  
 تک گئے تھے اور ہزاروں مسلمان فوج انگریزی کے انکے مزید پوئے تھے مگر انہوں نے کبھی یہ ارادہ ساتھ  
 سرکار انگریزی کے ظالم نہیں کیا اور نہ سرکار نے ان کو کچھ تعرض فرمایا حالانکہ خاص کلکتہ سے سات سو  
 آدمی اپنے ہمراہ لیکر چلے گئے اور مدت دراز تک ہزاروں مریدوں کو ہمراہ لیکر ہندوستان کے شہروں  
 میں بظاہر بیعت کرتے تھے اسکی تصدیق کے واسطے تحریر سید احمد خان سی ایس آئی کافی ہے جو انہوں  
 نے جواب میں ڈاکٹر منٹو صاحب کے خاص لندن میں عبارت اردو و انگریزی طبع کرائی ہے اس میں  
 حال دہلیوں کا اور حال سید احمد شاہ بریلوی کا اور سید جواد و ہجرت کا اور مسئلہ دار الحرب اور دارالاسلام  
 ہونے ملک ہندوستان کا اور ذکر ان کتابوں کا جنکو لوگ تصنیف دہلیوں کی خیال کرتے ہیں مفصل  
 لکھا ہے اور انکا لکھنا سو سطر زیادہ معتبر ہے کہ یہ بڑے معتد گورنمنٹ عالیہ اور خیر خواہ سرکار انگریزی کے  
 میں بیٹے تو سید احمد شاہ بریلوی کو نہیں دیکھا اور نہ انکا زمانہ پایا لوگوں سے انکا حال سنا اور کتاب  
 سید احمد خان سی ایس آئی مطبوعہ مقام لندن شہر میں لکھا دیکھا مگر حال میں جواب یک و بکار  
 محکمہ گورنمنٹ پنجاب وغیرہ مورخہ دہم نومبر ۱۹۰۷ء مقام کوہ مری دیکھا تو اسکا مضمون اس عبارت سے  
 معلوم ہوا کہ گورنمنٹ گورنر جنرل صاحب بہادر نے تین سو آدمی کی درخواست کو جواب میں جنکو لوگوں نے  
 دہلی میں شہر کر کے ہر طرح کی معاش و عمدہ جات سرکار انگریزی سے محروم کر رکھا تھا یہ تحریر فرمایا کہ جواب ہندو  
 کی طرف سے اس عرضی کا جواب لکھا جاتا ہے جس پر تین سو شخص کے دستخط ہیں اور جس میں کئی ہزار  
 اشخاص کی رائے اور خواہشوں کا اظہار ہے جو اہل اسلام میں اس فرقے سے تعلق رکھتے ہیں جو  
 عوام الناس میں دہلی کے نام سے مشہور ہیں تاکہ ان کا بیان ہے کہ اگرچہ وہ ایسے خیر خواہ سلطنت  
 کے میں جیسے اور رعایا ہی حضرت علیا علیہ السلام دام اقبالہا میں سے تو تھی وہ سید شہید شاہ بدخواہی  
 سی کلفتوں کے زیر بار ہیں اور چند ماہ جاربوں کے متحمل کیے جاتے ہیں کہ وہ اپنے مذہب کی رسوم کو  
 آزادی کے ساتھ ادا نہیں کر سکتے حالانکہ ملک مظفر کے ہتھیار نے سب کو آزادی کا وعدہ دیا ہے مگر  
 دہلیوں اور اسلامی جلسوں کو ایک کیے جاتے ہیں اور لوگ عموماً سرکار کے طریقہ کی پیروی کر کے ان کو  
 حقارت اور بے اعتنائی سے دیکھتے ہیں کہ کسی دہلی کے لیے عدالتہائے قانون میں انصاف پایا  
 ممکن ہے کیونکہ اس ملت دہلی کے معلوم ہوتی ہے حاکم عدالت اسکی خلاف پر آمادہ ہو جاتا ہے پھر



بین انکی بد خدمت ہو کر وہ گورنمنٹ کو اعتبار میں لے جا دیں اور انکی بد خدمت کو  
 یہ خیال کریں اور ان کو ایسا سلوک نہ کریں جیسا بد خواہوں کے ساتھ ہوتا ہے۔ غرض یہ کہ انکی بد  
 کیے جا دیں اور اپنے مذہب کی رسوم کو آزادانہ ادا کرنے پا دیں اور یہ ملازمان سرکار جو انکی بد  
 ہیں وہ آئندہ شبہ سے بری ہوں اور ترقی سے محروم نہ رہیں۔ نواب لفٹنٹ گورنر بد خواہوں میں کہ سب سے  
 اپنی تکالیف کے لیے پیش قدم ہو کر اور انکی بد خدمت کو روکے جواب دینے کو آمادہ ہیں۔ ادا کی جس حکم  
 نواب مغری الیہ قلمی ہے کہ اگرچہ سائل نام و بابی کو رد کرتے ہیں مگر یہ وہ نام ہے جس سے وہ گونا گونا  
 جہان تک لعنت ہو کر تحریر ہوا ہیں۔ سب سے عداوت کو کلہ کے طور پر نہیں ہوا۔ اسکا اسکا نواب  
 محترم الیہ اس مضمون کو ملاحظہ سے نہایت ملاحظہ ہوئے کہ سائل یا کل خیالی بد خواہی دولت ملک  
 سے ہی ملکر ہیں اور ان پر تین ہاں و ہا بیوں کی حرکات مخالفانہ اور ایوں ہو جو کسی سال سے ضمیمہ  
 پروازی یا ظاہر مخالفت میں مشغول ہیں بالکل بے تعلق ظاہر کرتے ہیں جناب موصوف ان کے اثرات  
 کے قبول کرنے کے لیے ہمہ وجہ رضا مند ہیں اس جماعت نے جسکی طرف سائل معروض رسا میں کچھ  
 عرصہ گذشتہ میں پنجاب میں نہایت خیر خواہی اور رفاقت کر طریقہ سے سلوک رکھا اور جناب مغری الیہ  
 انکو یقین دلانے میں کہ عینک ملک معطر کے نیک رعایا کے مانند کار بند ہیں گے سرکار بادشاہ  
 سے برابر اسی مہربانی سے سلوک کر لگی جیسے کسی اور جماعت رعایا کی ملک معطر سے اگرچہ فرقہ مشہور و بابی  
 کی نسبت بدگمانی رہی ہے تو باعث اسکا یہ ہے کہ انکے اراکین میں جو بہت سے خصوصاً ہندوستان کے  
 دیگر حصوں میں طریقہ بد خواہی سے کام کیا خاکسار اس معاملہ میں کہ اوٹھوں نے اس گروہ باغیان کو انداز  
 دی جو مقابلہ ملک سرحد ہزارہ پر آباد ہیں لیکن نواب لفٹنٹ گورنر بہادر کا یہ منشا نہیں ہو کہ اور انکی  
 جرائم سائلوں کے یا اور کسی کے جو انکی طرح خیر خواہی حسرت کا اظہار کریں اور نیک سرور عالیہ کے مانند  
 کار بند رہیں۔ ذمہ لگا دیں بحوالہ لاچار بہاوی درباب پرستش مذہبی حسب الارشاد نواب لفٹنٹ گورنر بہاوی  
 کے مرقوم ہے کہ جناب محترم الیہ جانتے ہیں کہ گورنمنٹ عالیہ کے شہتارات جنکی رو سے ہر ملت کے شہتار  
 جنکی رو سے ہر ملت کو بیرون کو استحقاق ہے کہ اپنی پرستش بلا خدشہ کریں تا وقتیکہ اس میں عامہ کو  
 خطرہ نہ پڑے ہر طرح سے تعمیل کی جاوے۔ لیکن جو مخالفت و ہالی طریق کی پرستش کے عام عمل کے  
 باب میں ہے وہ خود اہل اسلام کی طرف سے ہے نہ کہ سرکار سے۔ ہالی ایک فرقہ عالیہ ہے جنہا میں  
 کہ وہ اس طریقہ سلام جو عموماً پنجاب میں رائج ہے اتفاق کل نہیں کرتے اور کہ وہ ہالی  
 میں اپنی رسوم کے آزادانہ عمل کرنے اور اس جگہ اپنے خاص سبکدوشی کے خلاف کوشش کرتے ہیں۔



اظہار کریں لیکن وہ ان مساجد کو استعمال کے باوجود جو مسلمانوں کے زیرِ سر اور ان کے استعمال کے  
 لیے بنی ہوئی ہیں اصرار نہیں کر سکتے جانتا تھا کہ عدلیہ پولیس کا تعلق ہے نہ الحال و ہالی کسی خاص نظر  
 بندی میں نہیں ہیں اور ذاب لفتنت گورنر بہادر سالکون کی گزارشات اطمینانی سے اس امر کو یقین  
 کرنے کو بہت خوش ہیں کہ اسکی آئندہ بھی ضرورت نہ پڑے گی۔ علاوہ برین سرکار اپنے ادنیٰ اہلکاروں  
 کو جو سالکون کی ملت ہی میں نامہ ربانی سے نہیں دیکھتی ہے اور نہ انکو ترقی سے محروم رکھتی ہے جو  
 کچھ سرکار اپنے ملازمین سے چاہتی ہے وہ یہ ہے کہ وہ اپنے فرائض کے انجام میں سرگرمی ظاہر کریں  
 اور چست خیر خواہی سے ملبوس رہیں اس کے ثبوت میں تذکرہ لکھا جاتا ہے کہ سید ہدایت علی تحصیل  
 دار پٹیالہ جو فرقہ و ہالی میں بہت مشہور ہیں کچھ عرصہ ہوا کہ عہدہ اکثر اسسٹنٹی پرمیٹری ہو کر اور  
 کم کے ایک اور شخص کا نام جو اسی ملت میں سے ہے اور جسکی خدمات اکثر دفعہ پسند ہوئی ایسے ہی ترقی  
 کے لیے جو کسی مناسب وقت پر عمل میں آوے فہرست میں درج ہے ذاب لفتنت گورنر بہادر خونخوار  
 کہ انکو یہ موقع سالکون کے اطمینان کرنے کا ملا کہ جب تک ان کا چال چلن ایسے نیک دیر سے اور  
 ایسا خیر خواہانہ جیسا کہ اب ہے رہیگا تو اسے سرکار بادشاہ نامہ ربانی سے سلوک نہ کریگی یہ مصلحت  
 صاحبان کشتران فہمیت ہاوی اضلاع کے لیے بھیجاو گئی ۱۰ نومبر ۱۹۰۷ء کوہ مری۔ تمام ہوئی عبارت  
 روپکار محکمہ گورنمنٹ پنجاب کی تعدہ سول اینڈ میٹری گزٹ مورخہ ہشتم اگست ۱۹۰۷ء مطبوعہ لاہور  
 میں تابعد اس عبارت کی اس طرح پر دیکھی گئی کہ آج کل مشکل ہوگا اگلے خیالات کو جو لوگ ثابت کر  
 رہے تھے کہ بغاوت ہند کی دہلیوں کے سب سے ہوئی اسکا ثابت کرنا مشکل پڑے گا اور اس گزٹ  
 میں یہ بھی ذکر ہے کہ مولوی محبوب علی دہلوی نے زمانہ غدر کی لڑائی کی نسبت جس میں بخت خان  
 باغی نے اذکو شریک کرنا چاہتا تھا جہاد ہونے کا انکار کیا اور مولوی محمد حسین لاہوری بھی اتنی  
 ہندو پرچہ اشاعت ہند جہاد کا نسبت گورنمنٹ ہند کے انکار کرتے ہیں بہرہ دوسرے پرچہ گزٹ  
 مذکورہ مورخہ اکتوبر سنہ صدر میں یہ لکھا دیکھا کہ مولوی محمد حسین لاہوری نے سرلولیس کا وگ ناری  
 کا مقام کا بل میں ظلم مارا جانا ثابت کیا ہے اور مذہب اسلام سے مسئلہ اسکا یہ بتایا ہے کہ قاصد مذہب  
 مخالف کا نزدیک مسلمانوں کے ہر انہیں جانا اور ان حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس امر کی آخر عمر میں وصیت  
 فرمائی ہے تیرا اٹھا کر یا اس فصل میں پرچہ سوم فقیر حسین صدیقی جلد سوم نمبر چھ مطبوعہ دفتر اگرہ اخبار مجلہ  
 ہستی مورخہ ۱۹۰۷ء بحری ان ضمن میں ہو میری نظر میں گندا کہ ہم کو الہ آباد میں چند روزہ رہنے کا اتفاق ہوا اور  
 جسے جہاد جہان کیجے جو اس نگر میں مہجوش ہیں کہ مسلمان کی رہی اور مذہبی عیوب کی ایک کتاب بنائی



قادیان کے عالم ایسے ہو ہیں کہ اگر محدث کا لفظ پڑا گیا ہے الیہذا یعنی اس میں سے کوئی ایک  
 میں انکو ایک فہرست میں داخل کر کے انکی تصنیفات پر اعتراض کیا جائے اور انکی تصنیفات پر  
 اس کتاب کا نام جسے نزدیک و با بیان تجویز کیا گیا ہے الی قولہ اس سے بجز تسوید کا کوئی اور واسطہ  
 و خوشامد گوشت کر لیے اس کتاب کی ضرورت ہر توہیات دوسری ہے اور اس کی ذہانت ہی دوسری ہے اور  
 اس میں درود سر کرنا حاصل ہے ایسی کئی کتابیں تصنیف ہو چکی ہیں اگرچہ یہ خوب یاد دہانی کے  
 شدہ ہجری ۱۱۱۰ء میں جبکہ چند صاحبان انگریز نے اس امر پر بحث شروع کی تھی کہ فرقہ دہلوی کے مسائل  
 ہماری سلطنت میں فروغ دینا ہو سکتے ہیں اور مشیر بہت ساری خیر خواہان کی طبیعت کا رجحان ہو کر  
 بہت دنوں تک اسکی بحث جاری رہی تھی آخر کو وہ بحث درست انگاری گوشت کر لیے اس کتاب کی اس  
 وقت مولوی عبداللطیف خان بہادر محشر ٹککنہ نے اس خیال کے رد میں عام مسلمانوں کی طرف سے  
 ایک سالہ مشتمر کیا تھا اور اس میں عام اطراف ہندوستان کے علمائے اور نیز علماء مکہ و مدینہ وغیرہ کو فتوے  
 نقل کیے تھے جس کے سرکار کو معلوم ہو جاوے کہ تمام فتاویٰ مذکورہ کی رد سے کل مسلمانوں کو سرکار کی  
 مخالفت ناجائز ہے اور کسی شخص کو حیثیت موجودہ پر ہندوستان کو دارالاسلام ہونے میں شک نہ ہے  
 اور ہماری ہدایاں میں ہی جناب ستطاب علی القاب فاضل اہل عالم اکمل محدث باکمال ہندوستان حضرت  
 نواب والا جاہ اسیر اللہ سید محمد صدیق حسن خان صاحب بہادر دام اقبال سے لائے سالہ کو پسند  
 فرما کر حکم دیا کہ اسکو اچھی طرح شائع کریں اور حضور موصوف و خود ہی اس مسئلہ کو نہایت تحقیق و احتیاط  
 سے اپنی کئی کتابوں میں بصرحت تمام تحریر فرمایا ہے جس میں حیثیت موجودہ پر سرکار انگریزی کی مخالفت  
 کو قطعاً ناجائز لکھا ہے اور جن علماء متقدم نے مثل شاہ عبدالغفر صاحب غیرہ کے تاویلات دیکر اس کے  
 خلاف اپنا مسدک اختیار کیا ہے ان تاویلات کو نہایت عمدگی سے علیحدہ کیا ہے حضور حاضر محشر الیہ  
 نے دو برس پیشتر اس مسئلہ کو کتاب فوائد العوائد میں نہایت خوبی و تحقیق سے بیان فرمایا ہے اور وہی  
 اور کتابیں ہندوستان کے لیکر مصر اور استنبول تک اور پشاور سے لیکر طبرستان تک تقسیم ہو گئیں و بعضی  
 یہ کتاب بھی جا بجا پونچ گئی اور اگر کوئی صاحب مہر فرمائش کرے تو ہم یہ بھی دے سکتے ہیں عارضہ نزدیک  
 جیسا کہ عالم مستند اور رئیس معتبر کی کتاب موجود ہے اور مولوی عبداللطیف خان صاحب کے رسالہ میں  
 بہت سے فتویٰ بطرح مندرج ہیں ان کو بلاشبہ ایسے جتنے چاہیں کو اپنے دخل و مشاغل سے کیا ضرورت  
 ہے اور اپنے مذہب کی کتابوں پر یہ نام نہ ہوئے اعتراض اور کوئی نظر من خود کو  
 مطلع کر دے کیا فائدہ الی قولہ انہی سنی الیہذا یعنی انکی تصنیفات پر اعتراض کیا جائے اور انکی تصنیفات پر



کچھ نہیں اور نہ دہلی کا لقب ہے یہ کہنے اختیار کیا ہے اور اس کی علت یہ ہو کہ سرکار ہم سے بظن ہو یا بملی  
اور ہماری حیثیت کی نسبت یہ موقع الفاظ کا استعمال کریں یا ہمارے عقائد پر ایسے اعتراض وارد کرے جس سے  
مذہب میں بڑا گھٹنگی پیدا ہو تو اس دور انگلیشی میں بصورت متعاقبہ صنف مذکور تباہی و بربادی سے محفوظ  
نہیں رہ سکتا ہر ایسا کام کیونکر کرے جس سے بجز حماقت و نقصان کو کچھ فائدہ نہ ہو اس سے بہتر یہ ہو کہ جو  
شخص مذہبی امور میں مداخلت کی لیاقت نہیں رکھتا ہے وہ خود کو دخل و رمقولات سے بچاتا رہے یا خود  
کو اس لائق کرے تب ایسا حوصلہ کرے انتہی بلطفہ اسکے بعد مذہب ششم حلیہ چارم اشاعت ہستہ کو میں نے  
دیکھا اسکے اول میں یہ لکھا ہے کہ صفحہ ۱۶۴ سے آخر تک لائق ملاحظہ گورنمنٹ ہے یہ پرچہ بابت رجسٹر  
ہجری مطابق جون ۱۸۹۷ء کے ہے مینے ہی اسکو ملاحظہ کیا معلوم ہوا کہ رای صاحب اشاعت کی دیر  
اصلاح طریقہ مناظرہ مذہبی اتفاق باہمی اہل اسلام و نظام عام ملک ہند کے بہت مناسب اور صحیح ہے  
گورنمنٹ کو اس پر لحاظ فرمانے سے نہایت اس جانب عام خلق سے حاصل ہوگا اور رفع تعصبات مذہبی  
سے جس میں خاص و عام گرفتار ہیں ایک عمدہ نظام ملک کا ہاتھ آویگا اسکے بعد میں کہتا ہوں کہ میری  
جوابی کتابوں میں مطابق مذہب حنفیہ ہندوستان کو دارالاسلام لکھا اور فقدان شرائط جہاد کا ہر  
ملک میں ذکر کیا جسکا حوالہ تیرہویں صدی میں دیا گیا ہے یہ تحریر میری قبل از اطلاع کے ہے اور بحث  
پر جو کلکتہ میں ہوئی اور اس میں مولوی عبدالمطیف خاں صاحب بہادر سی ایس اے نے کوشش فرمائی  
اور سید احمد خان صاحب بہادر نے نکتہ چینی ڈاکٹر منہر صاحب میں کتاب بنائی کیونکہ اس ریاست  
بہوپال میں آج تک بحث مذہبی کا کسی قوم کے ساتھ چرچا نہیں ہے کہ ریاست اور اہالی ریاست کو دوسرے  
بلاد کی بحث پر اطلاع یا شوق دیکھنے ایسی کتب کا ہو بلکہ مینے اس ۱۸۹۷ء ہجری میں بصورت ملکی  
نکتہ چینی مذکور وغیرہ کو دیکھا اور طرف اخبار مذکورہ کے رجوع کیا اسلئے کہ تحریرات مذکورہ کو موافق  
نشا اہل اسلام عموماً اور اہل حدیث کو خصوصاً پایا مجھ کو اس جگہ شکرگزاری خواجہ محمد یوسف علی صاحب  
مہتمم تیرہویں صدی کی لازم ہے کہ انہوں نے عامانہ میری تحریر سابق و لاحق کی تصدیق و تائید فرمائی  
لطف دیگر یہ ہے کہ مینے اپنی ایک کتاب میں یہ بھی لکھا ہے کہ ہندوستان جن علماء کے نزدیک دار  
الحرب ہے انکی دلیلون کی بنیاد پر یہی خاص اس جگہ جہاد نہیں ہو سکتا گویا یہ نزاع لفظی ہے اس طرح  
جو ایک کتاب حجرہ نام دربارہ جہاد و ہجرت بزبانہ جنگ دم و روس لکھی تھی اس میں بھی واسطے تعیاد  
جہاد کے وہی شرائط مذکور ہیں جیسا وجود اس زمانہ میں مفقود ہے بلکہ ایک کتاب دوسری میں جسکا نام  
انگلش ہے مثلاً بیات عربی عبارت میں ہے استاد الاسلام مرحوم قاضی محمد بن علی شہوکانی رحمۃ



اسد علیہ و نقل کی ہے کما نقل ہے بعد بدل کا واسطے امام کے یہ ہے کہ منسلک ہو جائے اس کے سبب یہ امام  
 کو شش کرے اور خیر خواہ دامن جوئی عالم غلق ہو غرض کہ مجروح و جرح مسائل جہاد کا جو کچھ ضروری و بدیہی ہے  
 اسلام میں اور بیان احکام جہاد کا ہمراہ مخالفان مذہب اسلام کے ہرگز و سید کسی فساد و بغاوت کا ہمراہ  
 گوشت عالیہ کے نہیں ہو سکتا ہے یہاں تک ضروریات ہر مذہب و ہر ملت سے ہے کہ ہر عالم اپنے مذہب کا جب  
 کوئی کتاب مذہبی بطور تحقیق و تنقیح تصنیف و تالیف کر لے گا تو جو بات اس مذہب میں از روی دلیل و بران  
 ثابت ہوگی اسکو ملکیگا جس طرح قرآن شریف اور کتب حدیث و فقہ اسلام میں کتاب الجہاد مع جملہ مسائل  
 و فضائل و احکام موجود اور درس و تدریس میں اردو ہے اس تصنیف کی کوئی احتمال و قیاس و فتنہ و فساد کا نہیں ہو سکتا  
 جب تک کہ صاحب تصنیف اسباب ظاہری بغاوت جمع کر کے مدعی امامت یا جہاد کا نہ ہو اور دعوت عام فتنہ و فساد  
 نہ کرے ہزار ہا باغی زمانہ غدر و غیرہ میں از روی تواریخ ملکی ایسے دیکھے گئے کہ جن سے پلے درجہ کی  
 بغاوت حکام سابق و حال کی واقع ہوئی حالانکہ وہ لوگ علم سے بالکل محروم تھے اور انکو اسرار میر ہی  
 نام جہاد کا یا اسکی فضیلت کا حال نہیں جانتے تھے چہ جائے عوام لشکر اور مقصود انکا اور بغاوت سے  
 جہاد اسلامی نہ تھا اور اگر یہ مقصود ہوتا تو یہی کوئی عالم اسلام انکی تصدیق و تائید اس کام میں نہ کرتا مگر  
 اہمیت و اہمیت اور جہاد علماء حدیث پر خواہ قدما رہوں یا متاخرین محض خیال خام ہے کوئی دانشمند تجربہ  
 کا معاملہ فہم ہرگز اس بات کو قبول نہیں کر سکتا کہ اسکا کہ ادن ملا یون کے جو علم کامل سے جا مل اور تحقیق  
 معیجہ سے عامل میں کوئی شخص بھی اہل علم و معرفت سے ایسا دعویٰ کرے کہ ہر کار سے جہاد کا مذہب اسلام  
 میں حالت موجودہ پر بالخصوص فرما ہے یا ہفت میں شرط جہاد موجود ہیں اور مجھکو تو خاصہ اس بحث  
 میں قلم اٹھانے سے کچھ غرض نہ تھی مگر جبکہ ایک کتاب مجموعہ خطب کا نام سو غلط حسنہ ہو پال میں طبع  
 ہوئی اور وہ کتاب ایسی تھی کہ اس میں خطب مجموعہ سال تمام کے فی ماہ پنج خطبہ علماء سابقین مرحومین صد  
 سال کے جمع تھے مثل ابن الجوزی و محمد بن احمد مبنی وغیرہما الحدیث کر اس میں اتفاقاً ایک خطبہ غزو کا  
 مؤلف مولوی محمد اسماعیل صاحب رحمہم کا بھی آخر کتاب میں بذیل خطب کسوف و خسوف و ہشتقار نکاح  
 و غیرہ حسب طریق دیگر مجموعہ خطب بطور ملاحظہ و تفرقہ درج تھا اور سہر یارون سے مجھ کو وہابی کہہ دیا تھا  
 جواب دیا کہ کتاب غریب تالیف ہو پال میں لکھا گیا ہے حالانکہ میں نے مولوی محمد اسماعیل کو نہیں دیکھا  
 اور نہ انکا زمانہ پایا اور نہ انکی کسی کتاب میں ذکر جہاد کا لکھا ویکھا اور نہ خاص میں خطبہ میں ذکر جہاد  
 کا ساتھ گوشت عالیہ کے ہے صرف بیان فضیلت جہاد کا ہے جس طرح ساری کتب اسلام میں لکھا ہے  
 اس طرح کہ خطبہ کتاب تاریخ سلاطین اسلام وغیرہ میں بہت لکھی ہیں اور مجموعہ خطب بطور ملاحظہ و تفرقہ



میں ہی موجود ہیں بلکہ انہیں جس پہلو طبع محبوبہ خطبہ نگار سے لینے کتاب ہدایہ السائل میں ایک فقرہ یہی  
 تحریر کیا ہے کہ تمہیں نہ اتباع محمد بن عبدالوہاب نجدی کا لازم ہے اور نہ اتباع محمد بن اسماعیل دہلوی کا حالانکہ  
 اگر کوئی شخص مسلمان کسی عالم اسلام کی کتاب کوئی مسئلہ و شرک و بدعت و تقلید کا نقل کرے اور اسکے  
 موافق عقیدہ رکھے اور اسکو اپنا پیشوا جانے تو یہ بات بھی کہ مضر کی سلطنت و دولت کو ہفت تک نہیں جو  
 سکتی ہے جب تک کہ بنیاد کسی فساد و بغاوت کی اس پر قائم نہ ہو علما و ہر ملت و مذہب ایک دوسرے کی کتاب کو  
 ہمیشہ نقل و استفادہ و استدلال کیا کرتے ہیں یہ امر کوئی جرم مذہبی یا قانونی نہیں ہے مگر جب یہ قہمت  
 نسبت سے بطور مخبری لگائی گئی تو ہفت جس طرح ہر شخص کو اپنے خلاف فساد امر پر غصہ درجہ ہوتا ہے  
 مجاہد کو بھی اس مخبری بے اصل اور قہمت مخضیر غصہ درجہ پیدا ہونا چاہیے اس فضل کو دوسطو بیان حال  
 و ہا بیت کر تحریر کیا ہے کہ وہابی کہتا ایسا ہے جیسا کوئی کسی کو گالی دے اور منو کہ ہمارا طرف اون  
 اشخاص کے جن کا نام بعض لوگوں نے باہ عداوت مذہبی یا خانگی وہابی رکھا ہے اور وہ لوگ بھی وہابی نہ  
 تھے اور نہ اونہوں نے سرکار انگریزی سے کبھی جہاد کیا اور نہ ہندوستان میں فتویٰ جہاد کا لکھا سر اسرے  
 انصافی ہے میں بعد اتفاق اسے سید احمد خان صاحب بہادر جو اونہوں نے جواب ڈاکٹر منہ صاحب  
 میں ظاہر کی ہے اور کتاب نکتہ چینی میں لکھی ہے یہ کہتا ہوں کہ سید احمد شاہ بریلوی جن کا نام فضل رسول  
 بدایونی نے وہابی مشہور کیا تھا وہ اپنی ذات کے عالم مولوی نہ تھے ایک درویش توتم سادات سید شاہ  
 عبدالعزیز دہلوی کے مرید و انہیں کے طریقہ پر چلتے تھے اور وہ اپنے باب شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کے  
 طریقہ پر داخل تھے جو تصحیح کرتے اور انکی نصیحت سے ہزاروں جاہل ہندوستان کو راہ رست پر آگئے شاہ عبدالغفر  
 اور ان کے باب کا زمانہ ہنگامہ ملک خند سے قریب یا اول تھا مگر انکو کہنے وہابی نہ کہا اور نہ اونہوں نے ملک خند  
 کو دیکھا اور نہ انکو طریقہ اہل نجد پر اطلاع حاصل ہوئی اور نہ انہوں نے کسی اپنی تصنیف میں ذکر وہابیوں کا  
 لکھا۔ بلکہ وہ نام و مذہب وہابی سے ہی آگاہ نہ تھے سید احمد شاہ صاحب بریلوی اور  
 ان کے مریدوں کی ہے اس میں کہیں بھی ذکر وہابیوں کا نہیں ہے اور نہ مسئلہ جہاد کا لکھا ہے ایک کتاب  
 انکی صراط مستقیم نام ہے جو کلکتہ میں اسی زمانہ میں طبع ہوئی تھی اور پھر دوبارہ اس زمانہ میں دہلی میرٹھ  
 میں چھپی اس میں مسائل و رویشی ہیں۔ دوسری کتاب تقویۃ الایمان مؤلفہ مولوی اسماعیل دہلوی کے اور  
 میں ذکر و شرک و بدعت کا ہر کہیں وہابیوں کا اور مسئلہ جہاد کا بتہ ہی نہیں ہے حال کتاب راہ سنت اور مذہب  
 المؤمنین کہ ہے کہ اس میں بدعات اور تغریب کی باری لکھی ہے۔ تغریب ایک ایسی چیز ہے کہ مذہب شیعہ میں ہی  
 بدعت ہے گو غنٹ اگر ساری کتابوں کو جمع فرما کر ملاحظہ کریں تو کسی کتاب میں ان سب کے مسئلہ جہاد کا یا



بغاوت کا سرکار انگلشیہ سے یا نہاد سکھائی کی کوئی بات نہ آئی۔ یہاں تک کہ مولانا صاحب نے اپنی کتاب میں اس مقام پر یہ بول ہوئی ہے کہ اوتھون کے لقب و ہابی کا جو تین سید احمد خان اور ان کے مریدوں نے غاگر و دن کے روار کہا اور یہی لکھا کہ ہرقہ حنفی مذہب غیر میں ہی و ہابی ہوئے ہیں مگر یہ لوگ جہاد کے ساتھ سرکار انگریزی نہیں ہیں۔ اور آخر فقرہ الکا یہ ہے کہ ہم اس وقت جہاد کے لیے آویون کا نشان دی سکتے ہیں جو سرکار کے ملازم ہیں اور ملازم ہی ایسے کہ ان سے زیادہ سرکار کا خیر خواہ اور متحد کوئی نہیں ہے با اینہم وہ اپنے تین اکتلے خزانے انا ل و ہابی کہتے ہیں اور اس کہنے پر ان کو ایک طرح کا ناز ہے۔ مراد اس عبارت سے خود سید احمد خان بہادر ہیں کہ وہ اپنی جان کو و ہابی قرار دیتے ہیں مگر ہمارے نزدیک تحقیق یہ ہے کہ ساری جہان کے مسلمان دو طرح ہیں۔ ایک طائیفہ اہل سنت و جہاد جن کو اہل حدیث ہی کہتے ہیں دوسرے مقلد مذہب خاص وہ چار گروہ ہیں حنفی۔ شافعی۔ مالکی۔ حنبلی۔ جو شخص مالک خلیفہ میں پیدا ہوا اور جسکی راہ پر محمد بن سعود نجدی نے بوہرون اور عرب کے مسلمانوں اور بدون سولائی کی وہ شخص حنبلی مذہب تھا یہ بات کتب تواریخ عیسائی و اہل اسلام و دونوں وثبات ہے پھر اہل حدیث کس طرح و ہابی ہو سکتے ہیں علاوہ اسکے خاص ہندوستان کے شہرون میں ہر جگہ و ہابی نام ایک مفہوم جدید کا ہے فضل رسول بدایونی کے شاگرد و مرید اسکو و ہابی کہتے ہیں جو بدون اور پیر کو نہ پوجے اور ہر بدعت کا انکار کرتے لکن وہ کانپور دہلی میں و ہابی اسکو کہتے ہیں۔ جو مذہب حنفی و غیرہ کی تقلید نہ کری اور خاص مقلد ایک مذہب کا نہ ہو بلکہ حدیث و قرآن پر چلے بیٹھی وغیرہ میں و ہابی اسکو کہتے ہیں جو شیخ عبدالقادر جیلانی کا معتقد نہ ہو اور جہاز و آگہوٹ میں بیٹیکر عیدروس کا لغزہ نہ مارے اور وقت تکلیف و تردد کے انکو نہ پکاری۔ حیدر آباد دکن میں و ہابی اسکا نام ہے جو سیندی نہ پئے اور وہاں کے میلون اور عرسون میں بخا دے اور کسی جگہ و ہابی وہ ہے جو لمبی ڈاڑھی کے موجب کتراوی اوکجا پا کجا رہنے اور کسی جگہ و ہابی وہ ہے جو محفل مولود اور گیارہویں شیخ عبدالقادر کی نہ کرے ہو پال میں و ہابی وہ ہے جو لغزہ نہ بناوے آجیر کن پور نہ جاوے قرآن شریف کا ترجمہ پڑھے پڑا دے نذر نیاز کا کھانا نہ کھاوے غرض کہ ہر شخص میں و ہابی کے معنی جدا جدا ہیں۔ اور سرکار انگریزی کے نزدیک سب تحقیق و اکثر سید صاحب ہدایت نام بغاوت کا اور و ہابی نام جہاد کرنے والے کا ہے۔ سو اس مضمون کا رد سید احمد خان بہادر نے بخوبی اپنی کتاب لکھو میں لکھ دیا ہے اور وہ براہ الضاف و معالہ شناسی کے نزدیک گریخت و غیرہ کے مقبول ہی نہیں مگر میں اس جگہ یہ بات کہتا ہوں کہ سید جہاد کا ایسی چیز ہے کہ سید کا و نیا کے مسلمان اسکے معتقد ہوں اور



سب فرقہ اسلام کے اسکے قائل ہیں اور سب کی کتابوں میں وہ ایک ہی حالت پر لکھا ہے یہ بھی بحسب اتفاق ہو کہ مسئلہ سب کی کتابوں میں بلا اختلاف لکھا ہے باہم مسلمانوں کے کم ایسے مسئلہ ہوں گے جن میں اختلاف نہ ہو سوا اس مسئلہ کہ ایک طرح پر چلا آتا ہے پھر جب مسئلہ مذکور کے نزدیک ثابت ہے تو پھر خاص کسی فرقہ مسلمان کا امام دہابی رکھنا اور اس کے خاص بغاوت و جہاد کا سمجھنا خلاف عقل ہے اور اگر موافق عقل ہے تو ساری دنیا کے مسلمان دہابی ہو گئے چند مسلمان ہند کے کیا خصوصیت ہو۔ کتاب در مختار۔ ہدایہ۔ شرح وقایہ۔ فتاویٰ عالمگیری۔ حاشیہ شامی وغیرہ کتابیں خاص مذہب حنفی کی ہیں ان میں مسئلہ جہاد کا موجود ہے اس مذہب کے لوگ دہابی ہونے سے انکار کرتے ہیں اور سرکار بھی شاید انکو دہابی نہیں کہتے اور اہل نجد بھی انکو اپنا ہم مذہب نہیں جانتے حالانکہ یہ کتابیں چند مرتبہ ہندوستان و مصر میں طبع ہوئیں اور ان پر عمل ساری حنفیوں کا ہے۔ سبطرح جو چہ سات بڑی کتابیں علم حدیث کی ہیں۔ اور ان پر الحدیث عقائد رکھتے ہیں جیسے موطا۔ بخاری۔ مسلم۔ ابو داؤد۔ نسائی۔ ترمذی۔ ابن ماجہ ان میں بھی مسئلہ جہاد کا موجود ہے سبطرح کتب مذہب شیعہ میں بھی یہ مسئلہ لکھا ہوا ہے مگر وہ جہاد کو ظاہر ہونے امام ہدی پر ملتوی کرتے ہیں۔ اور اہل سنت وجود شرائط جہاد پر یہ شرط بھی کہ ایسے نہیں کہ ہر زمانہ میں موجود ہوں انکا پایا جا بھی مثل خروج امام ہدی کے مشکل ہے کتابوں میں دو خاص قرآن شریف میں جو ساری فرقوں اسلام کا اصل اصول ہے مسئلہ جہاد کا اور اسکی فضیلت موجود ہے اور قرآن شریف کا ترجمہ۔ اردو۔ فارسی۔ عربی۔ ترکی۔ پشتو۔ جرمنی۔ فرانسیسی۔ روسی۔ یونانی۔ سنسکرت۔ لاطینی۔ انگریزی میں ہو گیا ہے اور ساری دنیا میں موجود اور مسلمانوں میں اس کے پڑھنے کا عام تہنیت ہے آج ہے کہ ہر عورت و مرد بچا بڑا جوان اور سکور و زانہ توڑا سا بطور وظیفہ پڑھتا ہے لکن کوئی شخص اسکو پڑھ کر جہاد و بغاوت کرنے پر آج تک آمادہ نہ ہوا۔ اسلیے کہ وہ شرطیں موجود نہیں ہیں۔ اس زمانے کو جانے دو پانسو برس پہلے جب تیمور لنگ نے فوج کشی کر کے بہت ملک مسلمانوں اور غیر مسلمانوں کے لیے ہوقت ہی کسی عالم اسلام نے اس لڑائی کو جہاد نہ سمجھا۔ بلکہ فتنہ قرار دیا۔ حالانکہ تیمور مسلمان تھا۔ پس جبکہ پانسو برس اول کی لڑائی بادشاہ اسلام کی بسبب فتنہ و شرائط کے جہاد نہ تھیرے تو اب حال کے فساد و بغاوت کو جو جاہل لوگ ہر جگہ کرتے ہیں کون جہاد کہہ سکتا ہے آئیے لڑائی کیسے لائق اس اجر و ثواب کی ہو سکتی ہے جسکا وعدہ خاص قرآن شریف اور حدیث اور فقہ کی کتابوں میں عمداً لکھا ہے آئیے جسکی شرائط ساری تصانیف اسلام میں گن کر لکھی گئی ہیں۔ سبطرح جو لڑائی محمد بن سعود بادشاہ نجد اور اسکی اولاد نے کی اسکو بھی کسی جہاد نہیں



کہا بڑی ہنسی اسلام کی بلکہ مدینہ اور ملک میں ہر دین کے لیے ہی محمد بن عبد اللہ کا نام ہے  
 اس طرح زمانہ غدر میں جو لوگ سرکار انگریزی سے لڑے اور عہد شکنی کی وہ جہاد تھی اور تباہی و بربادی  
 مسلمان ہر شہرہ راجپوت ہر قسم کے لوگ تھے انکو کوئی مسلمان مخالف و باہلی نہیں کہہ سکتا ہے  
 اور جس طرح سید احمد خان بہادر نے بجواب ڈاکٹر ہنٹر صاحب سلسلہ جہاد کی تقریر کی ہے ہم نے قبل از  
 اطلاع کے اس تقریر پر انکار نہ کیا باہلی کا اپنی کتاب ہدایۃ السائلین میں اولاً اور کتاب  
 روضہ حصبہ میں ثانیاً اور ثراگناہ ہونا عہد شکنی کا اور جائز نہ ہونا جہاد کا ہندوستان میں  
 کتاب مؤائد العوائد میں ثالثاً اور حال و باہیوں کا تواریخ علماء عیسوی کی کتاب تاج مشکلا  
 میں رابعاً لکھا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ بغاوت جو ہندوستان میں زمانہ غدر ہوئی اس کا نام جہاد  
 نہ کہنا اور لوگوں کا کام ہے جو اصل دین اسلام سے آگاہ نہیں ہیں اور ملک میں فساد و آلت اور  
 امن کا اڑھانا چاہتے ہیں جب تک کوئی شخص متصف بہ صفات امام شرعی نہ ہو اور سب غلطان  
 و عقلا ملک اس پر اتفاق نہ ہو اور وہ خاص قریشی ہو دوسری ذات کا آدمی نہ ہو اور سب کو قبول کرے  
 اور سب کی اطاعت اپنے حق میں فرض جانے اور سب شرائط دعوت اسلام اور جزیہ و جہاد کے موجود  
 ہوں اس وقت جہاد ہو سکتا ہے یوں صفات کا امام سیکڑوں برس دنیا میں مفقود ہے اور وہ  
 شرائط بالکل معدوم ہو چکے ہیں جو ہونے سلسلہ جہاد و جہاد معدوم ہونے شرط جہاد کے کرتا اسلام  
 میں کوئی مسلمان جہادی و باہلی باغی نہیں ہو سکتا۔ علاوہ اسکے بغاوت کے خاص ساتھ مسلمان کے  
 نہیں ہے ہر قوم میں مفسد باغی ہوتے ہیں اور وہ و باہیوں کے دشمن ہیں بلکہ مشہور یہ ہے کہ و باہیہ  
 نجد کے نزدیک قتل کرنا ساری جہان کے مسلمانوں کا اور ان کا لوٹنا درست تھا اس وقت میں ہم سب  
 لوگ ہی ان کے نزدیک وجہ القتل ہوئے ہر مہر اطلاق و ہاربت کا کس طرح ہو سکتا ہے ملک اطلاق  
 کابل وغیرہ کے سب لوگ بڑی سخت جتنی ہیں اور ہندوستان کے بعض مسلمانوں کے جبکہ مفسد لوگ  
 و باہلی کہتے ہیں بڑے دشمن ہیں چار برس کا اونہوں نے گورنمنٹ کی مخالفت پر کربان دی ہے کیا وہ  
 ہی و باہلی ہو گئے انکو تو آج تک کسی مسلمان ہندو وغیرہ نے ہی و باہلی نہیں سمجھا اور جو ہندوستان  
 میں زبردستی و باہلی نام سے بدنام کیے گئے ہیں مثل سید احمد شاہ بریلوی اور ان کے طریقہ کو لوگ  
 اونہوں نے تو کبھی نام ہی جہاد کا گورنمنٹ سے ہندوستان کی سرحد میں نہیں لیا جس طرح جواب  
 ڈاکٹر ہنٹر صاحب میں تحقیق ہو چکا ہے جب ملک میں غلط اہل نجد کا تھا اس وقت ہندوستان  
 میں کسی کو خبر ہی ان کے حال کی نہ تھی۔ ریاست بہاول کا عہد زلیخا علیہ السلام میں ہوا وہی سال



حکومت وقت نے اہل نجد کا تہار پہر ہلا ہندوستان میں کون شخص اس مذہب کو لایا اور کس نے اپنا نام دہالی  
 بتلایا۔ اور کس نے جہاد کیا اور کب کیا اور کہاں کیا زمانہ غدر میں سواروں اور تلنگوں نے بعض سولویوں  
 سے زبردستی جہاد کے مسئلہ پر ہر کرائی فتویٰ لکھا یا جس نے انکار کیا اسکو مار ڈالا اور سکا گھروٹ لیا۔ سو  
 وہ مہر کر نیو لے اور فتویٰ لکھنے والے ہی غالباً وہی لوگ تھے جو اہل سنت و اہل حدیث کو زبردستی دہالی  
 امام رکھتے ہیں اور انکے دشمن عالی ہیں کلکھ سے نادہلی وغیرہ جس قدر مقدمی عدالتہا سے گورنمنٹ میں  
 ان کو نویدوار ہوئے اور جوتے ہیں جو اپنی نمازیں آئین پکار کر کہتے ہیں دونوں ہاتھ رکوع وغیرہ میں  
 ہٹاتے ہیں کسی مذہب حنفی وغیرہ کے مقلد نہیں سو پیش کرنے والے اُن مقدمات کے اور سزا دلانے  
 والے مدعا علیہم کے وہی لوگ ہیں جنکے دل میں فساد براہوا ہے اور آزادگی مذہب کو مطابق منشا  
 گورنمنٹ کے اور امن ملک کو حسب ارادہ اہل سنت نہیں چاہتے ورنہ یہ مدعا علیہم انکے جو حدیث و قرآن  
 پر جلتے ہیں اور جبکا امام زبردستی دہالی رکھا گیا ہے اور وہ اس نام کو اپنے دستوں پسند نہیں کرتے۔  
 اپنے امور مذہبی میں موافق رای گورنمنٹ ہیں انہیں سے کہنے آجنگ کسی شخص میں یہ نالش کسی عدالت  
 انگریزی میں پیش نہیں کی کہ فلاں شہر و محلہ و مسجد کے مسلمان آئین پکار کر اور دونوں ہاتھ زمین ہٹا کر  
 عبادت نہیں کرتے ہیں انکو سرکار سے سزا دی جاوے یا مسجد میں آنے سے ممانعت کی جاوے یا حسب اسطرح  
 کی نالش جہان کہیں ہوئی ہے اہل بدعت کی طرف سے ہوئی ہے نہ اہل حدیث کی طرف سے پس حقیقت  
 میں خواہان رفع امن و امان وہی لوگ ہیں جو اپنے مخالف مذہب خاص کو دہالی ٹھہراتے ہیں نہ وہ لوگ  
 جو محدث ہیں۔ دیکھو مصنفین کتب صحاح ستہ علم حدیث کو پیشوا اہل سنت و جماعت کو تھے انکو قریب  
 ہزار برس یا کچھ کم و بیش زمانہ گزرا بس محدث انکے قدم بقدم جلتے ہیں اور کسی مذہب کو نہیں مانتے  
 خواہ حنبلی فقہ ہو جو کہ عقیدہ اہل نجد کا تھا۔ خواہ حنفی مذہب ہو جو کہ عقیدہ آج سلطان روم کا ہے پھر  
 باوجودیکہ کتب صحاح ستہ میں مسئلہ جہاد کا لکھا ہے اور یہ ہر شش کتاب مکرر سے کر ممالک و بلاد ہند اور  
 مصر میں علم و اطلاع گورنمنٹ طبع ہو چکا اور انکا خوب رواج اتنا ہو گیا کہ کہنے ان میں جو انپر  
 عقیدہ و عمل کہتے ہیں جہاد نہیں کیا۔ بلکہ وہ لوگ جنکے یہ کتابیں ہیں ہمیشہ بادشاہوں اور امرا کی مجلس  
 سے بچتے تھے اور فقیرانہ گذران کرتے تھے۔ اور جو بادشاہان اسلام اپنے مخالفوں سے ملنے ٹرائی  
 کرتے تھے وہ محدث نہ تھے بلکہ عقیدہ کسی ایک خاص مذہب کے تھے پھر محدثوں اور اہل سنت کا نام دہالی  
 رکھنا اور سکا ترجمہ بلفظ عبادت و جہاد کرنا کس طرح صحیح ہو سکتا ہے بلکہ مستحق اس لقب کردہ لوگ ہیں  
 جو اپنا مذہب حنفی خافضی وغیرہ بتلاتے ہیں اور رات دن الہی حدیث کا رد کرتے ہیں بلکہ زیادہ رد کرنے



واسطے مذہب عیسائی کے یہی لوگ ہیں جنکو ہم مذہب باہلی بدعتیہ میں مقبول نہیں آتا اور نہ اسلام  
 اسلام وہ ہے جو قریب بارہ سو برس کا ایک طرح پر طبعاً آتا ہے اور وہابی برخلاف اسکے ہیں۔ سو ہم لوگ باہلی  
 طریقہ پر ہیں جو بارہ سو برس سے ایک سان بے کم و بیش ملتا آتا ہے اور جن لوگوں نے دین اسلام میں نہایت  
 نئی باتیں نکالی ہیں جو دین میں نہ تھیں جس طرح ایک بغاوت ہے جسکا نام جہاد شرعی رکھا ہے حالانکہ  
 معنی جہاد کے وہی ہیں جو ہم نے اوپر بیان کیے اور سید احمد خان بہادر نے جواب ڈاکٹر منیر صاحب میں  
 لکھے ہیں نہ یہ معنی جو ان لوگوں نے اپنی طرف سے تراشے اور ایجاد کیے ہیں ادا ب خوف سرگورنمنٹ کی  
 بغاوت ظاہری چوڑ کر درپردہ و سطر رفع امن وامان کے پینچ نکالا ہے کہ جسکو اہل حدیث جانتے ہیں اللہ  
 نام دہالی کا اسپر لگا کر سرکار انگریزی کو اسکا دشمن کر دیتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ وہی مقصد نہیں د  
 انقلاب شخصی اور ضد و جہالت آباؤی جو ان میں چلی آتی ہے قائم رہے اور جو اسایش رعایای ہند کو جو  
 آزادی غریب گورنمنٹ نے عطا کی ہے وہ اٹھ جاوے اور امن عالم باقی نہ رہے سارے مسلمان وغیرہ ایک  
 مذہب خاص کے پابند ہو کر خوب تعصب اپنا گورنمنٹ سے ظاہر کریں اور جب موقع با دین مثل شمانہ غد کے  
 مناد برپا کریں یہ وہی مثل ہے کہ اڑنے چور کو توال کو ڈانٹے ایک نیا سنگارہ نے الحال یہ دیکھا کہ جس طرح  
 اہل بدعت اور مقلدین مذہب نے اہل حدیث اور قرآن کا نام زبردستی دہالی رکھا اور اپنا فساد انکو دہان  
 سے باندھا۔ یہ طرح قاری عبدالرحمن پانی پتی نے رسالہ کشف الحجاب نام مطبوعہ لکھنؤ ۱۳۴۵ء میں  
 چھاپا کہ یہ لوگ جو آپ کو محدث اور تابع حدیث و قرآن کہتے ہیں یہ سب رضنی شیعہ ہیں اور نام حدیث کا  
 بطور تقیہ لیکر خلق کو گمراہ کرتے ہیں اور خاص مجاہدین کی ہے کہ یہ لوگ انگریزوں کے قانون پر چلتے  
 ہیں عبارت رسالہ مذکور کی یہ ہے تردید خمر کی خوب کی ہے شراب کا نکالنا بیچنا ہو پال میں بر ملا ہے جنکو  
 ہر چیز پر لینا شاید حکم اللہ علیہ دین ملو کہ جسے حسب قانون انگریزی کے حلال کر لیا ہے خرچ رخصتی  
 و خرچ کاغذ شامپ اور طر طرح کی رسوم تحصیل کے حسب قانون انگریزی کے نواب والا جادہ اور غایت  
 پر لگا رکھے ہیں یہ سب رسوم و ابواب ظلم صیر ہو گئے۔ اب کیا شبہ اس فرستے کے رضنی ہونے میں باقی رہا  
 انکو نہ ہنود سر نہ ہر ہے نہ نصاریٰ سر نہ اور کفار سب اہل مذہب کا نام سنتے ہیں بل جلتے ہیں انتہ  
 ملفظہ۔ یہ عبارت قابل لحاظ گورنمنٹ عالیہ ہے اور دلالت کرتی ہے اس بات پر کہ ٹھٹ و ہابیت کی  
 اہل حدیث پر غلط ہے۔ اور درپردہ یہ لوگ جو آپ کو الہدیت کہتے ہیں اور فساد کرنے اور عہد توڑنے اور  
 مقصد مذہبی پر چہننے اور بغاوت کر نیکو ٹراگاہ سمجھتے ہیں رضنی ہیں اور نیز عبارت مذکور حجت پر ان  
 بات پر کہ سفسد دشمن امن و آزادی خان کے وہی لوگ ہیں جو مقلد کسی مذہب خاص کے ہیں یہ



مصنف سالہ مذکور کہ ان کو اپنے حنفی مذہب سے جو کا دعویٰ ہے بخلاف ان لوگوں کے جو لفظ دہابی کو پسند نہیں کرتے مافادہ اہلسنت و حدیث میں اور ان کے دین میں حکومت حاصل کرنے کی فکر کرنا اور زمین میں فساد پھیلانا اور خصم بھی کو رونق دینا اور ہر کسی پر نفسانیت و عداوت برپا کرنا جو اس وقت گناہ اور حرام ہے تو اہل انوار اخبار مطبوع نظامی مورخہ ہائے دوم سوال ششم سہری میں ایک اخبار انگریزی فورٹ ٹیسیلی ریویو کا نام مطبوعہ سے نقل کیا ہے کہ فی الحال ہندوستانی سے یہ معلوم ہوا کہ سب مسلمان سترہ کروڑ چار لاکھ ہیں جن میں سے سنی چودہ کروڑ چار لاکھ اور شیعہ ایک کروڑ چار لاکھ اور دہابی اسی لاکھ ہیں اور ہندوستانی مسلمانوں کی تعداد جو برٹش کی رعایا میں چار کروڑ ہیں اس کے یہ بات ثابت ہوئی کہ مسلمان ہندوستان کو دہابی نہیں ہیں اور یہ بات سچ ہے اس لیے کہ نام دہابی کا ہندوستان میں کبھی نہ تھا اہل مکہ و مدینہ و یثرب میں اہل نجد کے مشائخ میں یہ نام نکالا نہیں گیا عین وہ دفتر گاؤں خورد ہو گیا یروم کے مسلمان حنفی۔ اور مصر کے شافعی۔ اور مغرب کے مالکی۔ اور دمشق و غیرہ کے حنبلی مذہب کہتے ہیں اور اہل سنت قرآن و حدیث پر چلتے ہیں ایران کے مسلمان شیعہ اور اطراف یمن کے بعض نجدی اور بعض محدث اور سقط کر خارجی ہیں۔ اور ہند کے اکثر حنفی اور بعض شیعہ اور کچھ اہل حدیث ہیں اور مکہ شریف میں چاروں مذہب کے مصلے جدا جدا مقرر ہیں اور اہل مکہ و مدینہ نجد کے برخلاف ہیں بہر اسی لاکھ دہابی ہونے کی کیا بات ہے اس قسم کے اخبار اور اکثر مشہور باتیں محض بے اصل ہوتی ہیں آپس کی دشمنی سے اکثر لوگ طرح طرح کے افتراء ایک دوسرے پر کرتے ہیں۔ انجگہ یہ ان لوگوں کو جو عقل سلیم رکھتے ہیں شکر گوشت عالیہ کا ادا کرنا چاہیے کہ فقط نام دہابی سے ہر کار کسب پر سزا دینا نہیں کرتی جب تک کہ کوئی جرم خاص بجاوت یا جہاد اصطلاحی کا ثبوت کامل کسی شخص کی نسبت نہ ہو اور واسطے ثبوت اس امر کے کہ ہر کار کو غرض باغی و جہادی سے ہے نہ نام دہابی سے ہندوستانی ہے کہ سپہ احمد خان تسی آپس آئی دعویٰ دہابیت کا کرنے میں اور سرکار سے انکی ترقی روز افزون ملحوظ خاطر ہے جو کوئی ہندو مسلمان سرکار سے بجاوت کرے گا وہ لائق سزا و جزا ہے گو ساری دنیا اسکو دہابی نہ کہے بلکہ دوسرے کسی لقب سے اسکو یاد کرے اور جبکہ سارا جہان دہابی کہے گا یا خود اسکو اقرار اپنی دہابیت کا ہو گا مگر اس سے کبھی کوئی بات بجاوت کی ظاہر نہیں ہوتی تو سرکار ہرگز اسکو اس نام پر پاخو نہ کرے گی یہ عین عدالت ہے۔ یہ تحریر تو خاص نسبت عام فرقہ اہلحدیث کے ہے خواہ وہ ہندوستانی ہوں یا دوسرے ملک کے رہنے والے اور جو ان میں خاص رئیس کسی ملک ہندوستان کے ہیں یا ان میں تو کسی ریاست کی نسبت کبھی خیال ہی دہابیت کا نہیں کیا جاتا اگر کوئی رئیس مسلمان اقلیم ہندوستان کو دہابی اصطلاحی ہوتا تو زمانہ غلامی میں ضرور فساد کرتا حالانکہ جو



خیر خرابی ریاست بہوپال وغیرہ سے اسٹیشن مائن میں کی ہو وہ گورنمنٹ برطانیہ سے لیا گیا ہے۔ انگریزی کو مذہب و فوج وغیرہ سے دی جس کے عوض میں سرکار نے ہر گنہ گار کو سزا دی ہے۔ چار برس ہو چکے ہیں کہ جب شہر جنگ کابل کا اجنبی سے بہوپال میں آیا اسٹیشن میں جو لوگ شاہ جہاں علی صاحبہ کی ریاست کو طرح طرح کے عمدہ بندوبست کیو شہر عام جاری کیا کہ کوئی مسافر لایا نہ لے کر کی طرح نہیں رہے نہ پاؤں نہ چھانچا جب تک یہ حکم جاری ہے اور اس کی تعمیل ہوتی ہے سرکار گورنمنٹ میں خط لکھا کہ طرح کی سختی اور فوج بہوپال واسطے مدد کے حاضر ہے اور ریاست سپاہ و مال کے واسطے مدد دہی کے موجود ہے۔ ایک فوج بہوپال اس چار سال کے اندر نو کمری گورنمنٹ کی جہاد میں سپور میں غرض کہ سختی کے بجائے لالی اور خاص سپور اور بیگم صاحبہ نے چند واسطے بیوگان جنگ کابل کے اجنبی میں دیا اور جس وقت جو حکم گورنمنٹ کا آتا ہے فی الفور اس کی تعمیل ہوتی ہے اور سب احکام ریاست پر حکم مذکور کی تعمیل مقدم بھی جالی ہے اور تنظیمات یعنی قانون ریاست میں یہ دفعہ قائم ہے کہ جو عامل و تہانہ دار کو ہتھم محکمہ تعمیل حکم مذکور میں تاخیر کریگا اس کو سزا سے مناسب کیا دیگی۔ ہم لوگوں کا ہر بھی عقیدہ یہ ہے کہ جو کام انتظام ملک میں ہو چکا ہو اور جس کام میں عہد شکنی لازم آوی اور اس میں علایا میں خلل پڑے وہ کام خلاف دین اسلام ہے۔ اور حصول حکومت کی فکر کرنے کو اور زمین میں فساد ڈالنے کو ہم لوگ سخت گناہ جانتے ہیں۔ اور تعصب نہیں کرنا اور کسی مذہب خاص کے پابند ہو کر رہنا اور آزادی کو دور کرنا اور جھوٹ بولنا اور فریب کرنا اور رشوت دینا اور لینا ہمارے دین میں حرام ہے کوئی فرقہ ہماری تحقیق میں زیادہ تر خیر خواہ اور طالب امن و امان و آسائش رعایا کا اور قدر شناس مندوبست گورنمنٹ کا اس گروہ سے نہیں ہے جو ایک اہل سنت و حدیث کتاب ہے اور کسی مذہب خاص کا مقلد نہیں ہے۔ اور نہ واسطے کسی مذہب کے تعصب کرتا ہے اپنے نماز و روزہ وغیرہ فرائض مذہبی پر قائم رہ کر معاش موجود پر قانع ہے۔ قرآن و حدیث میں فساد کی بات کرنا و خونریزی کرنا اور اس کو جائز سمجھنا اور کسی کا مال چھین لینا اور کسی کی عزت و گارڈنا اور عہد شکنی کرنا اور بغاوت کو اچھا جاننا بڑا گناہ ہے۔ لفظ وہابی محمد بن عبد الوہاب نجدی کی وقت سے نکلا ہے اسلام کی کتابوں میں کہیں اس کا ذکر نہیں جیسے ایک فرقہ بایہ چالیس برس ہوئے کہ ایران میں پیدا ہوا تھا اور اس نے شاہ ایران نے بغاوت کی سو مذہب نجدی مذکور کا جعلی تھا اور اس نے بوہرہ اور بدون پر چڑھائی کی تھی اس مذہب کی کتاب میں ہندوستان میں راجہ شہین خصوصاً تصنیفات محمد بن عبد الوہاب کی کہ اس کو کیسے آکر سے بھی نہیں دیکھا ان کے موجود ہونے اور پڑھنے پر انشاءت گزیرکا نو کیا ذکر ہے اور شاہ ۶ میں ابتدا مذہب نجدی کی ہو اور شاہ ۷ میں وہ شکار



ختم ہو گیا اٹھاون برس غفلت کا مکعب میں رہا اکثر لوگ اس قوم کے دشمن ہو گئے۔ اب تریسٹھ برس ہو گئے  
وہ دفتر کا ذخیرہ ہو گیا یہی والد مرحوم نے اپنے رسالہ ہدایۃ المؤمنین میں جو حسن بارہ سواون تالیس ہجری میں  
تالیف کیا تھا اور انکی حیات میں بمقام کلکتہ طبع ہو کر خاص عام میں پھیل گیا پھر بارہا چھپا اور حال میں  
بمقام دہلی مطبع فاروقی شمسہ ہجری میں طبع ہو کر بیان آیا ہے بذیل رد بدعت تعزیر یہ تحریر فرمایا ہے  
کہ بعض جو قوت جسکو سنتے ہیں کہ بدعت تعزیر داری وغیرہ سے منع کرتا ہے تو یہ کہتے ہیں کہ یہ شخص دہلی  
ہے ایسی باتیں دہلی کرتے تھے اسکا جواب ہے کہ جس بات سے ہم منع کرتے ہیں اسکی برائی قرآن و حدیث  
سے بیان کرتے ہیں کہیں وہاں بزرگ نام نہیں لیتے اور نہ انکی بات کی سند پڑھتے ہیں باوجود اسکے تمہارا  
ہمکو دہلی کہنا جہالت ہے اور اگر دہلی اسکا نام ہے جو شرک و بدعت کو دور کرے اور موافق قرآن و حدیث  
کے عمل میں لاوے تو ہم دہلی ہی بقول امام شافعی کے کہ اگر رفض فقط حبس ال محمد کا نام ہے تو  
ہم ہی رفضی ہیں انتہی عبارت نسخہ مطبوعہ حال کے صفحہ ۳۴ اور صفحہ ۳۵ میں لکھی ہے اس کے صاف  
ثابت ہوتا ہے کہ اہل حدیث دہلی نہیں ہیں بلکہ اہل سنت و حدیث کا مذہب اہل سن سے ہے جس دن  
سے دنیا میں دین اسلام آیا کسی تاریخ سے یہ بات ثابت نہیں ہے کہ کسی محدث کو کسی نے دہلی کہا ہو  
یا کسی محدث نے کسی ملک میں فساد کیا ہو یا کسی بادشاہ ظالم وغیرہ سے بام حجاب لڑا ہو بلکہ ساری  
کتب طبقات و تواریخ اس امر پر متفق ہیں کہ ہمیشہ طریقہ ان لوگوں کا ترک دنیا و شغل عبادت و علم رہا  
ہے بعض ان میں رویش تھے جسکو صوفی فقیر و زاہد کہتے ہیں انکو لڑائی سے کیا واسطہ وہ تو دنیا  
دار لوگوں کی ملاقات ہی نہیں کرتے تھے اور بعض عالم تھے انکو شغل تعلیم و تدریس و تصنیف و  
تالیف کا تھا وہ بادشاہوں کی نوکری سے اور انکی صحبت سے بہا گتے تھے باقی رہی یہ بات کہ  
بعض عقائد و مسائل انکے لیے ہیں کہ یہ ان میں مثلاً موافق نجد یہ کہ میں سو اسکی حقیقت یہ ہے  
کہ دنیا میں کوئی مذہب حق و باطل ایسا نہیں ہے کہ اسکے بعض مسائل موافق دوسرے مذہب کے نہ ہوں  
بیان تک کہ چوری کرنا زنا کرنا ظلم کرنا جھوٹ بولنا غوریزی کرنا عبادت کرنا سب مذہبوں میں گناہ  
ہے اور زمین سے فساد کا درد کرنا رعایا کو اس میں نیا خیرات کرنا محتاج کو روٹ دینا کپڑا دینا سب کے نزدیک  
اجاب ہے قرآن و حدیث میں چند عقیدہ و مسائل ایسے ہیں جو موافق توحید و انجیل کے ہیں اور  
بہت قاعدہ دین اسلام کے ایسے ہیں کہ گورنمنٹ بھی انکو انتظام ملکی میں پسند کرتی ہے سو اس  
شکر و جزائی سے ہرگز وہ دوسرا شخص مستحق اس نام کا نہیں ہو سکتا ہے جو نام خاص اس صاحب مذہب  
کا ہے ہم حضرت عیسیٰ و موسیٰ علیہما السلام کو پیغمبر جانتے ہیں جس طرح اپنے پیغمبر کو رسول خدا جانتا



ہمیں اس عقیدہ سے ہم کو کوئی عیسائی یہودی نہ کہے گا شیعہ ہیں نماز میں رفع الیدین کرتے ہیں اور اہل حدیث  
 ہی کرتے ہیں مگر اہل حدیث کو کیسے اعتنا کیجیے نہیں کیا۔ اور شیعہ ہی قابل اعتبار ہیں وقت ظہر  
 ہدی کو انکو کیسے دہائی نہیں کیا کتاب آثار الادب تالیف سلیم خوری عیسائی اور کتاب المراءۃ الیوم  
 تالیف کرنیل یوس قندیک میں تحقیق دہائیوں کی یہی ہے کہ سچو بخدا کی لڑائی یوہون اور عرب  
 کے بدوؤں سے تھی کسی ہندو راجہ یا سرکار انگریزی سے تھی نام کے مسلمانوں سے تھی۔ اور دوسرے  
 جہان کو مسلمانوں کو کافر سمجھ کر خون کرنا اور لوٹا ملق کا اچھا جانا تاہم یہاں تک کہ جب حرمین شریفین  
 پر وہ غالب ہوا تو فریاد اوسکی سلطان دوم تک پہنچی محمد علی پاشا کے وقت میں شکست کھا کر قید ہو گیا اور قید  
 میں مر گیا۔ اوسدن سوزہ فتنہ جاتا رہا اب جو اہل سنت و حدیث میں تودہ کچھ اسکے طریقہ پر نہیں اسلیے کہ وہ  
 ایک مذہب خاص کہتا تھا اور یہ لوگ مذہب خاص نہیں کہتے قرآن و حدیث پر عمل کرتے ہیں یہی انکا  
 مذہب ہے۔ اور ہر فتاد کی بات سے ہزاروں کو سبھا گتے ہیں اور نام سے دہائی کے انکار و تخریب سے ہمیں  
 اور دہائیت کو دین میں ایک بدعت جانتی ہیں اور آپ کو سنی اور اپنے مذہب کا نام اہل سنت بتاتے ہیں  
 اس صورت میں ہر محدث اہل سنت پر لفظ دہائی بولنا اور دہائی کے معنی باغی و جہادی شیعہ یا خلافت  
 عقل و نقل ہے حنفی آپ کو حنفی اور حنبلی آپ کو حنبلی اور زیدی آپ کو زیدی اور شیعہ ہی آپ کو شیعہ کہتے  
 ہیں کیسی طرح عیسائی آپ کو عیسائی اور یہودی آپ کو یہودی بتلاتے ہیں مگر کوئی محدث آپ کو دہائی نہیں  
 کہتا اور کیسی طرح کہے کہ جب محدث کو حنفی شافعی مالکی کہنا اپنے حق میں ناپسند ہو حالانکہ یہ الفاظ بہت  
 پرانے ہیں تودہائی کہتا کیونکہ وہ اگر کیگا جو نیا لفظ ہے طریقہ حدیث تو زمانہ نجد سے ہزار برس پہلے  
 کتبے اور دہائی نجد کے بعد ہزار برس کے اب پیدا ہوئے ہیں یہ نام اہل حدیث پر کیسی طرح نہیں چسکا ہے  
 ملک خلافت اہل حدیث کا اہل مذہب کی بعینہ مثل خلافت پر شہادت کو ساتھ مذہب رومن کیسی شکاک  
 کے ہے جس طرح سید احمد خان سی ایس آئی نے جواب میں ڈاکٹر ہنٹر صاحب کے تحقیق کر کے لکھا ہے  
 جو شخص اہل حدیث ہوگا اوس کی کہی اسید بغاوت کی نہیں ہے وہ ہمیشہ فتاد کی باتوں سے بچے گا اور  
 لوگوں کو اپنی زبان و بیان سے بجا دے گا اور صلح و امن کا خواہاں ہوگا۔ یہ بات دوسری ہے کہ فتر  
 کی عداوت اور دشمنی سے کوئی شہ کا نام دہائی اور کوئی رافضی اور کوئی خارجی رکھدے اور اسے  
 چالاک کی دفریہ سے حکام کو دہوکا دیکر اسکو بدنام کرنا چاہے ہر وقت اتفاق سے ایک شخص نے یہ خلاصہ  
 تحریر اخبار رسول بلوچری گزٹ مقام لاہور مطبوعہ سوم فروری ۱۹۶۶ء نمبر ۵۹۶ و کالم صفحہ ۳۳ پیش کیا جو  
 کہ مضمون اسکا لائق غور و تامل ہے نظیر اسلیے سچا یہ لفظ لکھا جاتا ہے کہ بوفان یا خلاف العلم عند اللہ تعالیٰ



## بحث معنی و ہابی

پرچہ اشاعت شدہ مطبوعہ لاہور میں بمقدور تصفیہ معنی لفظ و ہابی و بمقدور ثبوت خیر خواہی و ایمان ملک ہند نسبت برٹش گورنمنٹ جو قول ہندرج ہے اس کے صاف ظاہر ہے کہ اطلاق لفظ و ہابی کا موحدین مملکت ہند پر ویسے ہی پایا گیا ہے جیسے کہ بدعتی لفظ کا اطلاق فرقہ اہل الرائے پر کیا جاتا ہے یہ فرقہ و ہابی موحدین ہند مثل دیگر خیر خواہان فرقہ ہائے مسلمان ہند کے ہیں اور دلیلین اس بات کی کہ سنی مسلمان نے رواج لفظ و ہابی کو کیوں دیا ہے بہت کم ہیں تہجد اسکے یہ امر ظاہر ہے گورنمنٹ ہند کے دیگر فرقہ اسلام نے یہ دشمنین کر دیے کہ فرقہ موحدین ہند مثل و ہابی بیان ملک ہزارہ کے ایک بدخواہ فرقہ ہے اور نیز یہ لوگ ویسے ہی دشمن و سناوی ملک گورنمنٹ برٹش ہند کے ہیں جیسے کہ دیگر مشر یا اقوام سرحدی بمقابلہ حکومت ہند شرارت سوچا کرتے ہیں اور ہمیشہ یہ فرقہ و ہابی ہند خواہان جنگ و تلافی ہنر و امان ہند رہتے ہیں اس امر کو اکثر فرقہ موحدین نے اپنی کوشش سے رد کر کے اپنے اوپر سے الزام کو دفع کر دیا اور گورنمنٹ کو نزدیک بمقابلہ الزامات و دروغ کے اپنا تصفیہ انصاف سے چاہا ہے چنانچہ ۱۹۴۷ء میں مولوی محمد حسین سرگروہ موحدین لاہور نے بجواب و سوال و مسئلہ اور اس فتوے کے کہ آیا بمقابلہ گورنمنٹ ہند مسلمانان ہند کو جہاد کرنا اور اپنی مذہبی تقلید میں ہتھیار اٹھانا جائز ہے یا نہیں یہ جواب دیا ہے اور بیان کیا ہے کہ جہاد اور جنگ مذہبی بمقابلہ برٹش گورنمنٹ ہند یا بمقابلہ حاکم کے کہ جس نے آزادی مذہبی دے رکھی ہے اور کو شریعت اسلام عمومًا خلاف و ممنوع ہے اور وہ لوگ جو بمقابلہ برٹش گورنمنٹ ہند یا کسی اور بادشاہ کے کہ جس نے آزادی مذہبی دے دی ہے ہتھیار اٹھاتے ہیں اور مذہبی جہاد کرنا چاہتے ہیں کل ایسے لوگ باغی ہیں اور مستحق سزا کے مثل باغیوں کے شمار ہوتے ہیں۔ پھر مولوی محمد حسین نے اپنی اسی دعویٰ اور جواب کی تصدیق میں کل علماء ملک پنجاب و اطراف ہند کے پاس اپنے فتوے جوابی کو بھیج دیا اور اچھی طرح سے مستحکم کیا اور کل علماء ہند و ملک پنجاب سے اس بات کی تصدیق میں اقرار مہری اور دستخطی کرا لیا کہ عمومًا مسلمانان ہند کو ہتھیار اٹھانا اور جہاد بمقابلہ برٹش گورنمنٹ ہند کرنا خلاف مسئلہ سنت و ایمان موحدین ہے اور نیز کل علماء ملک پنجاب و ہند نے تائید قول مولوی محمد حسین کی کی ہے اور اپنے اپنے دستخط و مہر کر کے مولوی محمد حسین کو اس فتوے میں بہت سچا اور پکا کہا ہے اور سب نے اپنی اپنی رضای اسلامی و ایمانی سے اس فتویٰ کو قبول کیا ہے اور جانا اور مانا ہے کہ بمقابلہ گورنمنٹ ہند فرقہ موحدین کو ہتھیار اٹھانا خلاف ایمان و اسلام کے ہے پھر مولوی محمد حسین نے اس بات کی ہند



کی تھی کہ وہ بیان ملک ہزارہ کرتے دیکھ ایک عالم اچھی مذہب مسلانان کے ساتھ سے اور وہ اس کے  
 کے جا کر اس کو سمجھ کر وہ کو مطلع کر دے کہ جہاد بقابلہ و بطنش گورنمنٹ ہند کے منہج سے اس کے لئے ایک  
 کو انکی اس غلط فہمی کے خوریزی و قتال و جہاد پر سخت گناہ ثابت ہوا اور سب کا گناہ ان کے سر پر ہوا و غرضی ہے  
 کہ از روی شریعت اسلام برٹش گورنمنٹ ہند کو جہاد کے خلاف طریقہ اسلام و شریعت کے لئے اس لئے  
 انکو خیر خواہی گورنمنٹ ہند میں برابر مستعد رہنا چاہیے چنانچہ یہ دعویٰ ارسال رسل مولوی محمد حسین کا  
 سرسہری و بولیس لفٹنٹ گورنر بہادر ملا کنگنجا ب کے اجلاس میں پیش کیا گیا تھا جو اب درخواست مذکور  
 لفٹنٹ گورنر صاحب موصوف نے مولوی محمد حسین کا شکریہ خیر خواہی ادا کیا لاکن کسی مصلحت سے اچھی کا  
 روانہ کرنا پسند کیا۔ بعد اسکے فرقہ موحدین لاہور نے صاحب بہادر موصوف کی رو بکاری میں ہندو  
 پیش کی کہ موحدین جو لفظ بدنام دہلی سے پکاری جاتے ہیں اور اطلاق اس لفظ کا عامہ موحدین پر کیا  
 جاتا ہے سو بطور سرکاری اشتہار دیا جادے کہ آئندہ فرقہ ہائے موحدین لفظ بدنام دہلی سے نہ مخاطب  
 کیے جاویں چنانچہ لفٹنٹ گورنر صاحب بہادر موصوف نے اس درخواست کو منظور کیا اور ہر ایک اشتہار اس  
 مضمون کا دیا گیا کہ موحدین ہند پر شبہ بدخواہی گورنمنٹ ہند عامہ نہ ہو اور خصوصاً جو لوگ کہ وہ بیان  
 ملک ہزارہ کو نفرت ایمانی رکھتے ہوں اور گورنمنٹ ہند کو خیر خواہ ہیں ایسے فرقہ موحدین مخاطب بدنام دہلی  
 نہ ہوں تا نیا لقب و خطاب دہلی سے ظاہر ہے کہ اصل دہلی وہی لوگ ہیں جو پیر محمد بن عبدالوہاب  
 کے میں جس نے سنی بھری میں نشان مخالفت کا ایک نجد عرب میں قائم کیا تھا اور خود یہ ایک عرب جنگ  
 جو تھا اسکے جو لوگ مقلد ہیں وہی دہلی مشہور ہیں سو محمد بن عبدالوہاب خود مقلد مذہب سنی سنی سنی  
 جابر مذہب کے ہے جو بالفعل عامہ راہچہ ہیں اور یہ فرقہ موحدین کسی ایک مذہب خاص کے ان مذہب پر  
 سے پیر اور مقلد نہیں ہیں کیونکہ یہ مذہب بعد از زمانہ نبوت اسلام کے حادث ہوئے ہیں فرق  
 در میان مقلد مذہب اور فرقہ موحدین کے فقط اتنا ہے کہ موحدین نے قرآن و حدیث صحیحہ کو ہی مانتر  
 ہیں اور باقی اہل مذہب اہل رای میں جو مخالف سنت اور طریقہ شریعت کے اور نیز یہ بات ہے کہ تقلید  
 رائے تعلیم و تعلم قرآن و حدیث کو روکتی ہے اور نیز یہ امر ہے کہ کثرت نواقل نماز و صدقات و وظائف  
 فرقہ موحدین کے پکمان نہیں ہے اور اہل الرائے جو اپنی اموات کے لئے صدقات طعام وغیرہ کو حسب  
 رواج حال جائز رکھتے ہیں سو یہ مسلک منہج کا ہے فرقہ موحدین ان باتوں میں نہیں ہیں مالٹا کوئی  
 تصنیف محمد بن عبدالوہاب مذکور کے نزدیک علماء موحدین ہند کی موجود نہیں ہے جس کے یہ امر  
 ثابت ہو سکے کہ کچھ بھی ہدایت عبدالوہاب سے موحدین ہند کو ملی ہوا اور نہ یہ امر کبھی اہل مشہدین دیکھا



گیا ہے کہ ہند کے موحدین اہل نجد سے خط و کتابت بھی کرتے ہوں یا ان کے شاگرد و مرید ہوں غرض کہ مولوی محمد حسین کا طریق یہ ہے کہ موحدین لفظ دہابی سے نہ پکاری جاویں اور خصوصاً جو یہ لفظ علت بد خوئی گورنٹ ہند میں مشہور ہے اس لیے اس لفظ کا اطلاق خیر خواہان گورنٹ ہند پر نہ ہو کہ ہو فرقہ موحدین تقلید فرقہ نہیں اور لفظ دہابی نسبت تقلید کو ثابت کرتا ہے تمام ہوا ترجمہ گزشتہ ذکر کا۔ اب ہم اپنے خدا سے دعا کرتے ہیں کہ ہمارے لوگوں کی عادت و خصلت و صحبت و محبت کے بچاؤ کے خیر حق میں شہید نہ ہو۔ یہ کہا ہے اَتَجْعَلُ فِيْهِمَا مِّنْ يُّٰسِدٍ فِيْهَا وَيُفْسِدُ الْاَلْبَانِيَّةَ اور ہمیشہ ہر سادہ رفتہ سے امن و امان میں رکھ کر ایمان کامل پر اٹھادے اور ہماری سبب لات ظاہری و باطنی کو جو خلافت اسکی مرضی واقع ہوئی ہوں یا آئندہ واقع ہوں معاف فرما دے اَللّٰهُمَّ عَفِّرْ اَعْدَاؤَنَا دُنَا دُنَا کو جو کہ فانی سمجھے یا اور قصہ عمر کو کہانی سمجھے۔ دریا کی حقیقت کو وہی جاوے تیرے جو مثل حساب زندگانی سمجھے

## خاتمہ الکتاب

اس سال میں ہر چند حقیقت و ہدایت اور مسئلہ جہاد و مصلح زمانہ حال کے مفصل طور پر لکھی گئی ہے مگر ذکر کرنا حکم فتنہ کا مطابق مذہب موحدین المحدث کہ بروجہ استقلال باقی رہ گیا اس لیے اس خاتمہ میں ترجمہ چند حدیث کا لکھا جاتا ہے جس سے یہ بات معلوم ہوگی کہ مسلمان موحد کو وقت ظہور فتنہ کے کیا معاملہ کرنا چاہیے اس حال کا لکھنا اسباب اس لیے ضرور ہوا کہ یہ زمانہ اخیر ہے اور مدت باقی دنیا کی نسبت مدت ماضی کی اب بہت کم رہ گئی ہے آٹھ سال قبل کا زمانہ صبح سے تا عصر تھا اور اس امت کی مدت عصر سے تا مغرب ہو اس میں سو ہی تیرہ سو سال گزر گئے اور دنیا قریب الاضرام ہو گئی اور قیامت سربراہی اگرچہ وقت خاص قیام ساعت کا سوا خدا کے کسی شہر کو انبیا اولیا علماء و صلحا اور غیر ہم سے معلوم نہیں مگر بہتر ضرور معلوم ہے کہ پہلے اس سے قیامت اگر قریب تھی تو اب اتر ہے اور ناگہان آدگی اور اسکے آنے سے پہلے ہزاروں فتنہ وقوع میں آئیں گے چنانچہ صد ہا فتنہ کا واقع ہو جائے اس تیرہ سو سال پھری میں اگر وہ کتب تواریخ و سیر بقید سال و ماہ معلوم ہے اور کتاب حج الکرامہ میں مفصل لکھا گیا ہے باقی فتنہ بروز بروز ظہور میں متواتر ہے درپے درپے دیکھنے سننے میں آتے ہیں اس زمانہ اخیر کو محل فتنہ کثیر سمجھا گیا ہے ہیاتانک شعرا نے بھی اس معنون کو باندھا ہے مومن خان مرحوم نے کہا ہے

اُس بت کی ابتدا سے جوانی مراد ہے مومن کچھ اور فتنہ آخر زمان نہیں غرض کہ جب یہ زمانہ موقع فتنہ شہیرا تو معلوم کر لیا حکم فتنہ کا بھی ضرور ہوا تاکہ ہر شخص مسلمان حالت



و خدا زمان میں مطابق اسکے علم آکر سے اور غیبی وقتہ اگر کارکن کا علم ہے اس وقت  
 است مرحومہ میں ہو چکا ہے میں ہمارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سب کی خبر لے لی ہے کہ  
 اپنی عقلت نادانی سے اگر علم اور فتن کا حاصل نہ کرے اور کہ جب ارشاد نبوت کے قابل ہو تو  
 اس شخص کا ہے مذہب ہلام میں کوئی فتور نہیں ہے اب سنو خلیفہ بن عباس صحابی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں  
 کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو فرماتے تھے کہ عرض کیے جاتے ہیں فتنے دلوں پر پڑے  
 کے شکے شکے پس جو بسا دل پایا گیا فتنہ کو اس میں ایک کا لاکڑہ ہو جاتا ہے اور جس دل نے ٹھانا اور  
 فتنے کو اس میں ایک سفید نکتہ ہو جاتا ہے یہاں تک کہ دو طرح کے دل ہو جاتے ہیں ایک تو سفید جیسے  
 سنگ مرمر مثلاً اور سکو فتنہ نقصان نہیں ہو چکا جیتا آسمان و زمین ہے اور دوسرا دل کالا ہو جاتا  
 ہے راکھ کی رنگت کا مانند اُسے باسن کے کہ اس میں جو کچھ ہو وہ گر پڑے نہ لچھے کام کو بچانے اور نہ  
 برے کام کا انکار کرے مگر جو اس نے پیسا ہے اپنی خواہش نفسانی سے رواہ مسلم فتنہ کے مٹنے میں استعمال  
 و آزمائش اور گمراہ ہونے اور گمراہ کرنے کے اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو دل فتنہ کو قبول نہ کرے وہ اچھا ہے  
 سفید و صاف و روشن اور جو دل فتنے کو قبول کرے وہ براؤ کالا و اندھا ہے دوسری حدیث میں فرمایا  
 ہے کہ امانت کا اٹھ جانا دل سے یہی ایک فتنہ ہے تیسری حدیث میں ہے حذیفہ نے کہا لوگ رسول خدا صلعم  
 سے حال خیر کا پوچھا کرتے تھے اور میں حال شر کا دریافت کیا کرتا تھا اس قدر سے کہ مبادا کوئی شر  
 مجھ کو آگئے تینے کہا ہم جاہلیت میں گرفتار تھے اللہ تعالیٰ نے یہ خیر بھیجی کیا بعد اس خیر کے پھر شر ہو گا  
 فرمایا ہاں ہو گا میں نے کہا پھر اس شر کے بعد خیر ہو گی فرمایا ہو گی لیکن اس میں کچھ کدورت ہو گی میں نے  
 کہا کیا کدورت ہو گی فرمایا ایسے لوگ ہونگے جو میری سنت و ہدایت پر نہ چلیں گے دوسری راہ بگرنے  
 کوئی بات اذکی تو بچانے کا اور کوئی نہیں ہو چکانے کا میں نے کہا ہلا اس خیر کے بعد پھر شر ہو گا فرمایا  
 ہاں کچھ بلانے والے ہونگے جہنم کے دروازوں پر جس نے انکا کھانا اور سکو و زخ میں پہنکا ہے  
 کہا انکا حال کیا ہے فرمایا ہماری ہی بال کمال سے ہونگے اور ہماری ہی سی بولی بولیں گے میں نے  
 پوچھا پھر میں کیا کروں اگر وہ مجھ کو پاویں فرمایا تو گروہ مسلمین کو پکڑے نہ اور ان کے امام کو مٹے کہا اگر  
 جماعت اور امام نہ ہو تو کیا کروں فرمایا ان سب فرقوں کو الگ ہو کر رہو کسی دین کی طرف کو تو نہ  
 سے کاٹے یہاں تک کہ تجھے موت آوی اور تو اسی حال میں ہو متفق علیہ وسلم کی روایت میں یوں آیا ہے  
 کہ میرے بعد ایسے امام پیشوا ہونگے جو میری راہ رستہ پر چلیں گے اور ان میں کچھ ایسے لوگ ہونگے  
 جنکے دل مثل شیطاؤں کے ہونگے آدمی کے جسم میں حذیفہ نے کہا پھر میں کیا کروں اگر اس طرح کے



لوگوں کو باؤن فرمایا اور حکم کیا کہ میری بیعت ہو گئی اور میرا نام ہے محمد بن عبد اللہ بن ابی طالب  
 سے جا احمد بن حنبل سے معلوم ہوا کہ پہلائی کا ساتھ ہے ہر پہلائی کے بعد ایک برای الی ہے ہر اسکے بعد  
 کوئی بدلہ ہوتی ہے اگرچہ اول کی طرح نہ ہو اور کچھ لوگ بے فسادی اپنے لوگوں کی صورت میں ظاہر  
 ہو کر خلق کو ہکاتے ہیں ان کے کہنے میں نہ آوے اور ایسے ہنگامی میں کنارہ کشی اور گونہ گزینی  
 اختیار کرے تاکہ فتنے سے امن میں رہے۔ ابن کبیر نے یہی خلاص آدم اندر فیستاد آدم غلات  
 آدم اندر۔ آجکل ایسا ہی زمانہ ہے کہ بیان نہ کوئی امام ہے کوئی جماعت مسلمانوں کی جماعت کے  
 معنی میں کرب یکمل یک زبان ہوں سو بجای اس اتفاق کے آجکل مسلمان ہزاروں ہزار زبان  
 میں ایک دو سر کے خون کا پیاسا ہے پس ایسے وقت میں کونے میں بیٹھ رہنا موجب حفظ جان و ایمان  
 و امن و ایمان کا ہے پھر میں اس لئے نو کسی گاؤں میں جا رہا ہے اور کسی درخت کی ٹہنی کے نیچے بیٹھ  
 کرے مگر فتنہ و فساد میں نہ پڑے ابو ہریرہؓ فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جلدی کرو اعمال  
 میں اور فتنوں سے پہلے جو مثل ٹکڑوں اندھیری رات کے ہونگے صبح کو آدمی سو میں ہے اور شام کو  
 کافر اور شام کو سو میں اور صبح کو کافر آپادین تھوڑی سی دنیا کے پیچھے بیٹھا الیگا یعنی آخر زمانہ میں حال  
 دین کا ڈانوا ڈول ہو جاوے گا کہ گٹری میں سو میں گٹری میں کافر کیسات پر نہ جمیگا بہت دیکھا سنا  
 ہے کہ بعض لوگ عیسائی ہو گئے پھر مسلمان ہو گئے پھر عیسائی ہو گئے بعض سنی ہو گئے پھر بعد  
 چند روز کے شیعہ بن گئے بعض ہنود و عیسائی مسلمان ہو گئے پھر چند روز کے بعد اگلے دین پر پٹ گئے  
 سو یا انقلاب ہی ایک فتنہ ہے اور پھر یہ دلیل ہے قرب قیامت کبریٰ اور صدق خبر صمدی علیہ السلام  
 کی آیت سنو حکم فتنے کا ابو ہریرہؓ نے کہا ان حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ یہی کہ فتنے ظاہر  
 ہونگے یعنی بڑے فتنے یا بہت فتنے بڑے درپے لگا تا رہیں ہاں شخص اس فتنے میں بہتر سے کٹر سے آدمی  
 سے اور کٹر بہتر سے چلنے والے سے اور چلنے والا بہتر سے دوڑنے والا سے جس کا طرف اس فتنے  
 کے ہو فتنے نے اپنی طرف کھینچ لیا سو جو کوئی جگہ بیاہ و خلاص کی پاؤں وہ پناہ پکڑے اس جگہ متفق  
 علیہ اور مسلم کی دیت میں یوں ہر کس فتنے ہونگے سنا ان میں بہتر سے چلنے والے سے اور چلنے والا  
 بہتر سے کٹر سے اور کٹر بہتر سے سامی سے سو جو کوئی پاؤں ملجا اور سنا وہ پناہ پکڑے اور اس کے اثر  
 حدیث سے معلوم ہوا کہ فتنے سے بقدر عداوت ہے وہی بہتر ہے اور جس جگہ جس کے پاس ٹھکانا ملے  
 و ملن جا چھے فتنہ میں کسی طرح شراب آلودہ نہ ہو جہاں تک چاہو دے پچھے اکی بکر مٹانے کا انحضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہی کہ فتنے ہونگے بہت بڑے بڑے بیٹھا آدمی اور فتنوں میں بہتر



ہو گا چلتے والے اور علیہ السلام پر جو کہ درود پڑھا کرتے ہیں ان کے لئے  
 اور ہون وہ اپنے دشمنوں میں جاتے اور ہر پاس میں ہون وہ اپنی جگہ میں جاتے  
 کے پاس نہیں ہو وہ اس زمین میں جاتے ہیں وہ اس زمین میں جاتے ہیں  
 شخص نے کہا اے اگر کسی کے پاس اور ہون ہو کہ زمین تو وہ کیا کرتے ہو یا ابھی اور کوئی چیز  
 اور کے بارہ کو کوٹ ڈالا اور طرح بھاگ مائل کہنے اگر کے قبضہ ہوا اسے اور کوئی چیز  
 حکم ہو چا دیئے ہست کو میں بار بار بات ہی ایک آدمی بولا کہ بھلائیے رسول خدا اگر مجھ پر درود ہستی  
 یہاں تک کہ مجھ کو دو صفوں میں سے ایک صفت کی طرف لیجا دیں اور کوئی شخص اپنی تلوار سے مجھ کو مار  
 یا کوئی تیرا کمرہ کو قتل کر ڈالے تو پھر کیا ہو گا فرمایا وہ اپنا دیر لگنا لیر گا اور دو بیون میں جو خون کا  
 رواہ مسلم اس حدیث سے معلوم ہوا کہ فتنے میں کی طرح شریک نہ ہون اپنی خوشی سے اور درود کی رو سے  
 سے آدم اگر کوئی زور آوری کہہ کر کسی ایک فرق کی صف میں لیجاوے اور یہ بات ماننے کے کسی شخص کے  
 با کسی ہتھیار سے مارا جاوے تو ایسی صورت میں یہ تو یگانہ ہے اس لیے کہ اپنی خوشی سے فتنہ میں داخل  
 نہیں ہوا گناہ لیجانے اور مار ڈالنے مردا دلنے کا ہی کی گردن پر ہے جس نے اسکو مجبور کر کے قتل  
 کیا یا کروا یا اور میں بار بار ارشاد کرنے کا یہ مطلب نہیں کہ فتنے کے زمانہ میں ہی کرنا چاہیے جو کہا گیا ہے اور  
 کہ ابی سعید خدری کہتے ہیں حضرت علی علیہ السلام نے فرمایا تو دیکھو کہ اچھا مال مسلمان کا بکریاں  
 ہونگی کہ انکے ساتھ بہاڑ کی جو بٹو پیر اور پانی کے تھلون پر پیر جا دیگا ایسے دین کو بیکہ فتنوں سے  
 بھاگیگا رواہ البخاری اس حدیث کا مطلب ہے کہ فتنے سے بچنے کے لیے جس سے ملو وہ توڑ جھگڑا لے  
 پہلے میں جا رہنا اچھا ہے اور فتنے میں پڑنا اور فساد کی جال میں تھپسا اچھا نہیں لیکن انہوں نے کہا  
 یہ مسلمانوں کے ہدایت میں کہ ہزاروں فتنے خود مول لیو میں بچنے کا کو کہا ذکر اور اگر تمہاری رائی  
 اور حاکمون کے فساد باہمی کو جہاد یا ثواب جاکر شامل حال ہو جاتے ہیں بہت دیکھا کہ ایسے لوگوں  
 کی دنیا ہی خراب ہوئی اور ایمان کو پہلے ہی میں جواب صاف دیکھا تھا ابی ہر زہد نے کہا کہ حضرت  
 علی علیہ السلام نے فرمایا زمانہ آپس میں قریب ہو گا یعنی دنیا و آخرت کا اور صلہ اور صلہ کا  
 اور فتنے ظاہر ہو گئے اور محل ڈالا جا دیگا یعنی کون میں اور قتل ہوتے ہو گا مشعلی علیہ السلام  
 آج دنیا میں عجوبی ہو رہی ہیں فتنوں کی کثرت اس قدر ہے کہ کوئی ملک اس میں ایسا نہیں ہے کہ اس  
 میں کوئی علم کی ہزاروں نظر آتی ہیں مگر عالموں کا آنا جانا ہے ہزاروں ملکوں میں ہزاروں ملکوں میں  
 فتنہ دین ہے تو اسکو نو ذوق مل نہیں سکتا کہ یہ حال ہے کہ اب تو کیا جہاد ہو گا کہ اس سے



کی محاورت پر چلتے ہیں اچکل سوال و چند سے بہت کام کاج نکلتے ہیں گرہ سے ایک کوڑی خرچ کرنا  
 مصیبت کا سامنا ہے زیر بن عدی نے کہا ہے انس بن مالک سے حجاج بن یوسف کو ظلم کا شکوہ کیا  
 انس نے جواب دیا کہ صبر کرو تمہارے کوئی زمانہ نہ آویگا مگر اس کے بعد کا زمانہ بدتر ہوگا اس اگلے زمانے سے  
 یہاں تک صبر کرو کہ تم اپنے رب سے جا ملو یہ بات میں نے تمہاری پیہر سے اہل علیہ وسلم کی زبان سے سنی ہے راہ  
 البیاری نے الواقع حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وقت سے لیکر اب تک جو ہر قرن و صدی کے حال  
 میں غور کیا جاتا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ ہمیشہ خرابی و تباہی دین و دنیا کی روز بروز بڑھتی رہی اور ہر  
 پچھلا زمانہ اگلے زمانہ سے بدتر نظر آیا حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ہمدی کا زمانہ با حادیث دیگر اس حدیث  
 سے مستثنیٰ ہے اللہ تعالیٰ کہیں اندرون صاحبون کو طبعی ہو دیکھلا دے ایک کوز میں سے نکالے دوسرے  
 کو آسمان سے لادے یہ زمانہ عیسے موعود کا بابا اگر مومن ہو تو سب سے پہلے تو کہیو سلام پاک حضرت کا  
 خدیفہ کہتے ہیں خدا کی قسم میں نہیں جانتا کہ میرے بار بھول گئے یا انہوں نے خود بھلا دیا نہ چوڑا سو  
 خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کوئی شخص فتنہ برپا کرنے والا قیامت تک کا جسکو ہمراہیوں کی گنتی  
 تین سو نفر یا زیادہ تک پہنچے مگر اسکا اور اسکے باپ اور قوم کا نام لیکر ہم کو تباہ یا رداہ ابوداؤد  
 اور ثوبان کی حدیث میں آیا ہے حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مجھ کو اپنی امت پر اگر ڈر ہے تو  
 گمراہ کرنے والے اما سون کا ڈر ہے یعنی نہ اور کسی کا ادھب کسی جاوے گی تلوار میری امت میں تو  
 پہرہ اٹھائی جاوے گی قیامت کے دن تک آہ ابوداؤد والنزدی حدیث سے معلوم ہوا کہ مسلمان میں  
 ایسے امام ہی پیدا ہونگے جو لوگوں کو گمراہ کرینگے جیسے وہ لوگ کہ فتنوں میں مثلاً حکم جہاد کا دیکر غریب  
 جاہلون کو دین و نیا دونوں سے کہو دین ہی میں حالانکہ حزب جانتے ہیں کہ یہ سوزش و بلوے و نسا و جو  
 خلق میں حاجا ہاتھ سے او بائش بد معاش لوگوں کے ہوتا ہے شرعاً فتنہ ہے نہ جہاد اس سے نوجہا  
 ہوسکے خود نیچے دوسرے کو بچاؤے نہ یہ کہ فضائل جہاد سنا کر اس میں خود پسے یا دوسروں کو ہتھکا  
 یہ ذکر تو انکا ہے جو امام ہوں اور جو امام نہیں ہیں اور نہ کسی طرح کا علم و فضل رکھتے ہیں دو عار کیا ہیں  
 اردو فارسی کی پڑھ کر مولوی ملا بن بیٹے ہیں اور اسلام کے بگاڑنے کے لیے طر طرح کی تدابیر مخفی  
 و ظاہر کرتے ہیں وہ در حقیقت دجال کذاب و منام ہیں انکا حال قال دوسری حدیثوں میں آیا ہے  
 اور یہ فرمایا ہے کہ قریب نہیں نعر کے اس امت میں دجال پیدا ہونگے یعنی مآخروہ ہر جہاں کسی قدر ان  
 میں کو دنیا میں ہو گئے اور باقی ہوتے رہتی ہیں اس وقت میں ہی دو ایک آدمی اس طرح کے سنے دیکھو  
 گئے خدا ہر قسم و بلا سے بچاؤے مآخروہ نہیں ہوتے دین جنہیں دستور میں کالے اللہ کہیں ہر چیز







کا جس میں انبیاء و مرسلین کا نام لکھا ہوا ہے اور جو کتب کا اس فقہ میں برابر گناہ  
 فتح نسلی کے مصنف ہیں کہ وہ ان میں سے ہیں جنہوں نے شرکیت ہو کر اور ہاتھ کا تو کیا ذکر ہے زبان سے  
 مثال جو اس طرح ہوتا ہے کہ ہر جا کر اس میں اپنی رائے ظاہر کرے اسکی اشاعت و حکایت  
 دوسرے سے کہے ہر جا کر کہے اسکی تحقیق کے درپے ہو مگر کان سے اسکی خبر سننے کا اسلئے  
 کہ اس کے بچے مضائقہ نہیں مقدار میں ہو کہتے ہیں میں نے سنا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو آپ فرماتے  
 تھے نہ کہ بخت وہ ہے جو انکے کیا گناہوں سے یہ کلمہ تین بار فرمایا اور جو ہمیں گناہ سے بچا دے اور صبر کیا  
 جس میں اس کا حال پر لینے اسلئے کہ فتنے سے دفع نہ ہوا اور انکے نہ ہا رواہ ابوداؤد ابی ہریرہؓ  
 کی حدیث طویل میں آیا ہے قیامت قائم نہ ہوگی یہاں تک کہ پیدا ہونگے و جہاں کذاب قریب قریب ہونگے  
 انکو گمان ہوگا کہ وہ پیغمبر ہیں سنا گیا کہ ہودت میں بعض لوگوں نے دعویٰ پیغمبری کا بھی کیا ہے اس  
 اعلام مدعیہ کچھ حدیث میں ہے سرفرازا کہ جو فتنہ آدمی کا اسکے اہل و مال و نفس و لذت و ہمسایہ میں ہوتا ہے  
 روزہ نماز صدقہ امر معروف نہی عن النکر سے ہر کفارہ ہوتا ہے متفق علیہ حدیث میں معلوم ہوا کہ جو  
 فتنہ ہونکے سوا ہے جو دریا کی طرح موج مارتا ہے ہر کفارہ نہیں اس میں ہر سادین دنیا کی تباہی زیاد  
 ہے اور جابر بن سمرہ کچھ حدیث میں آیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا قیامت نہی پہلی کذاب  
 یعنی بڑے جھوٹے لوگ ہونگے اسلئے جو رواہ مسلم ابو ہریرہؓ کہتے ہیں رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم نے فرمایا تم اسکی جگہ ہاتھ میں ہیری جان ہے نہیں جاؤ گی دنیا میں سے فنا ہوگی یہاں تک کہ گزرے گا  
 آدمی قبر پر اور لوٹے گا اس پر اور کہیگا ہائے میں ہوتا اس قبر واسے کی جگہ اور نہیں ہے یہ اسکی عادت  
 ہر کاذب بلکہ سبب بلا و مصیبت کی ایسی آرزو کریگا رواہ مسلم انس رضی اللہ عنہ نے کہا آنحضرت صلی  
 اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا قیامت نہ ہوگی یہاں تک کہ زمانہ قریب ہو سال مانند مہینے کے اور مہینا جیسے  
 صبح اور صبح جیسے ایک دن اور ایک دن جیسے ایک ساعت اور ایک ساعت جیسے ایک شعلہ آگ کا ٹپا  
 رواہ الترمذی یعنی بکت زمانی کی کم ہو جاؤ گی اور فائدہ ہر کاذب کہیگا آخر تک اسکا صدق ہی ہودت  
 بخوبی پایا جاتا ہے اور پہلی امت اسلام کے حق میں یہ فرمایا ہے کہ بہت سخت و زیادہ مجھ سے محبت رکھو  
 میں وہ لوگ ہیں جو بعد میرے آئیں گے ایک ان میں کا جاب ہے گا کہ دیکھو مجھ کو اپنا اہل و مال صدق کر کے روا  
 مسلم عن ابی ہریرہؓ فرمایا اور معاویہ کچھ حدیث میں ہے سرفرازا ہمیشہ ہیری امت میں سے ایک گروہ قائم رہیگا  
 خدا کے حکم پر نقصان نہ ہو نہ چاؤ گی اسکو جو ہر چہ ہوڑیگا اللہ اسکی مدد نہ کریگا اور اس سے خلافت کریگا  
 یہاں تک کہ اسے حکم خدا کا لینے قیامت قائم ہو متفق علیہ حدیث ہے کہ رسول خدا نے فرمایا کہ ہاوت







## بسم اللہ الرحمن الرحیم نقل معادہ علامہ ابی ہریرہؓ و دیگر محدثین و کتب معتبرہ میں

الحمد للہ رب العالمین و الصلوٰۃ علی رسولہ محمد و آلہ و صحبہ اجمعین۔ اما بعد چونکہ دہلی و دیگر اصحاب کثیر ما فہم لوگ  
نے مسائل فروعیہ میں تنازعات یعنی برپا کر کے طرح طرح کے اشتہار و مسائل مشتہر کیے ہیں۔ ہر ماہہ اشتہار  
در مسائل جاری نظر سے گذری۔ ہر چند بطور خود اسکا انتظام و منتہای جاہل نادان لوگ باز نہ آئے۔ اور خفیف  
امور پر نوبت عدالت ہو چائی۔ ہر ایک فریق اپنے مخالف فریق کو گمراہ اور خارج از اہل سنت و الجماعت  
تقریراً و تحریراً کہنے لگا۔ اور باہم فساد اور عناد بڑھا گیا۔ اور بیان کے فساد سے اور بلا و قصبات میں بی  
نزاع و تکرار میں مسلمانان دفع ہوئی اور نوبت بغیر جاری ہو چکی۔ حالانکہ یہ اختلافات سلف صالح سر صلا  
آیا ہے اور صحابہ کرام اور مجتہدین عظام میں فروعی مسائل میں اختلاف رہا ہے لیکن باوجود اختلافات  
کے ان حضرات میں بغیر و فساد نہ تھا ایک دوسرے کو خارج از اہل سنت و الجماعت نہ سمجھتا تھا اور بغیر  
میں محبت اتحاد۔۔۔ اور آج کل لوگ انہیں فروعی مسائل کے اختلافات سبب اتفاق حرمون میں مبتلا  
ہو رہے ہیں۔ کیونکہ حند۔ اور کینہ۔ اور غریبیت۔ اور عداوت۔ اور فساد بالاتفاق حرام ہے۔ جن مسائل  
مختلف فیہ میں اختلاف ہے وہ یہ ہیں۔ نجاست آب۔ آمین بالجہر فی الصلوٰۃ۔ رفع الیدین فی الصلوٰۃ  
رفع سبایہ۔ و دیگر مسائل اختلافیہ۔ بعض نے انکو حرام سمجھا۔ اور بعض نے مثل ہو کہہ۔ غرض کہ جادہ اعتدال  
سے گذر گئے ایک فریق دوسرے فریق کے افعال نماز میں طعن و توہین سے پیش نہ آوی اور نماز ایک فریق  
کی دوسرے کے پیچھے بشرط دعایت عدم مفسدات جائز ہے۔ پس جو شخص کمرے کو منہ نہ کیا جادے اللہ  
اسکی پیچھے بلاشبہ نماز پڑھنی چاہیے اور جو نہ کرے اسپر اعتراض ہو اور فاعل افعال مذکورہ اسکی پیچھے  
نماز پڑھے۔ اور آپس میں محبت اور اتحاد رکھیں۔ کوئی کیس کو ہما اور بد مذہب نہ جانے۔ مساجد میں کسی فریق  
کا کوئی فریق فریقین سے مانع و مزاحم نہ ہو جیسا کہ طریقہ سلف کا تھا اور عمل درآمد متقدمین کا رہا ہے  
عامل بالحدیث اپنے طور پر عمل کرے اور عامل بالفقہ اپنے طور پر۔ ہر ایک مسجد میں ہر ایک اپنی عمل بجالانیکا  
مجاز و مختار ہے پس ہم کہتے ہیں کہ اشتہار دینے میں کہ ہر عطا اپنے عطا و لائل تکراری و مسائل اجتہاد  
وغیرہ بیان فرماویں۔ البتہ وقت تدریس حدیث شریف کے اسکے دلائل۔ اور کتب فقہ کی تدریس کی وقت  
اسکے دلائل بیان کیے جادیں اور طعن و تشنیع نہ کیا جادے علیٰ ہذا القیاس ہر موقع تحریر پر سو اسے  
دلائل کتب کوئی بات خلاف تہذیب نہ لکھی جادے۔ اور اب جو شخص کوئی اشتہار یا کتاب ایسے صورت  
کاشائع کرے جن میں مذہب ائمہ اربعہ یا محدثین علیہم الرضوان کی توہین شرعی ہو اسکی مذاک کے











رَبَّنَا لَا تُغِ غُ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا  
وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ  
تَرْجَمَانِ هَاكِيَه

تصنيف نواب الاجاه سيد محمد صديق حسن خان حرم مغفور

مع معاهده المحدثه و حقيقه سمي به

مَعَاهِدَةُ اِتِّفَاقِيَه

بفرايش خادم اهل السد فقير السد غفر السد ذنوبه و ستر عيوبه

سنة ۱۲۳۰ هجره

مطبع محمد رفيع كاهون كراچي